

LA PAPANNA

AIR COMPRESSORS



Catalogo
Catalogue

AIR FLOW

*mini***AIR FLOW**

ACCESSORI

**QUALITY
MADE IN ITALY**

Linea rapida di distribuzione dell'aria
Quick distribution air line



QUALITY and CERTIFICATION



La nostra priorità è la QUALITÀ dei nostri prodotti, sono infatti 100% Made in Italy.

Tutti i compressori della PADANA Air Compressors sono prodotti in conformità a:

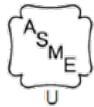


- ✓ 2006/42/CE Direttiva Macchine;
- ✓ 2014/29/CE Direttiva recipienti semplici a pressione;
- ✓ 2014/35/UE Direttiva bassa tensione;
- ✓ 2014/30/UE Compatibilità elettro magnetica;
- ✓ EN ISO 3746 potenza sonora;
- ✓ IEC 60034-2-1 motori elettrici



Certificazioni di qualità dei nostri prodotti:

- ✓ EC Direttive Europee;
- ✓ Certificazione Russa GOST-R;
- ✓ Certificazione Asme per i serbatoi d'aria compressa
- ✓ Certificazione Australiana per i serbatoi d'aria compressa



Our priority is the QUALITY of our products, they are 100% made in Italy.

All LA PADANA air compressors are manufactured in compliance with:



- ✓ 2006/42/CE Machinery Directive;
- ✓ 2014/29/CE simple pressure Vessels Directive;
- ✓ 2014/35/UE Low Voltage Directive;
- ✓ 2014/30/UE Electromagnetic compatibility;
- ✓ EN ISO 3746 Noise level;
- ✓ IEC 60034-2-1 Electric Motors



Our products quality certification:

- ✓ EC European Directives;
- ✓ Russian GOST-R Certification;
- ✓ Asme certification for compressed air tank
- ✓ Australian certification for compressed air tank



Indice Generale

General Index

AIRFLOW

Pag. 5

miniAIRFLOW

Pag. 28

ACCESSORI

Pag. 34

TABELLA DI CONVERSIONE

1 cfm = 28,317 l/min
 $^{\circ}\text{F} = ^{\circ}\text{C} \times 9/5 + 32$
1 psi = 0,068 bar
1 Pa = 0,00001 bar
1 lbs = 0,45 kg
1 US gall = 3,78 lt

CONVERSION TABLE:

1 m³/min = 35,314 cfm
 $\text{C}^{\circ} = (\text{F}^{\circ} - 32) \times 5/9$
1 bar = 14,50 psi
1 bar = 100 kPa
1 kg = 2,2 lbs
1 lt = 0,26 gall (USA)



Quarantacinque anni d'esperienza nel campo nell'aria compressa al servizio della nostra clientela.

I compressori **"LA PADANA"** sono stati progettati e realizzati per soddisfare le richieste più esigenti: facilità d'uso e manutenzione, silenziosità, massima efficienza energetica, per fornire in modo affidabile ed economico aria compressa della miglior qualità.

Queste richieste sono totalmente soddisfatte grazie al risultato di una progettazione e di una costruzione accurata, capace di integrare e ottimizzare le più avanzate soluzioni tecniche in tutte le aree cruciali come gruppi vite, controller basati su PC industriali, motori ad elevata efficienza, concetti innovativi di ventilazione e raffreddamento, insonorizzazione, manutenzione e service.

La nostra gamma di produzione è disponibile sul mercato nazionale e internazionale con potenze da 2,2kW a 132kW, offerte in un ampio ventaglio di opzioni standard e speciali.



Forty-five years of experience in the compressed air at the service of our customers.

The **"LA PADANA"** compressors are designed and manufactured to meet the most demanding requirements: easy operation and maintenance, quiet operation, maximum energy efficiency, to provide a reliable and economical compressed air of the highest quality.

These requests are totally fulfilled thanks to the result of a design and careful construction, able to integrate and optimize the most advanced solutions techniques in all critical areas such as screw units, controllers based on industrial PC, high engines efficiency, innovative ventilation and cooling concepts, soundproofing, maintenance and service.

Our product range is available on the national and international market with capacities from 2.2kW to 132kW, offered in a wide range of standard and special options.

I compressori prodotti da LA PADANA sono distribuiti in tutto il mondo tramite un'efficiente rete di rivenditori

The compressors manufactured by LA PADANA are distributed aal over the world through efficient rataliers.





LA PADANA

AIR COMPRESSORS

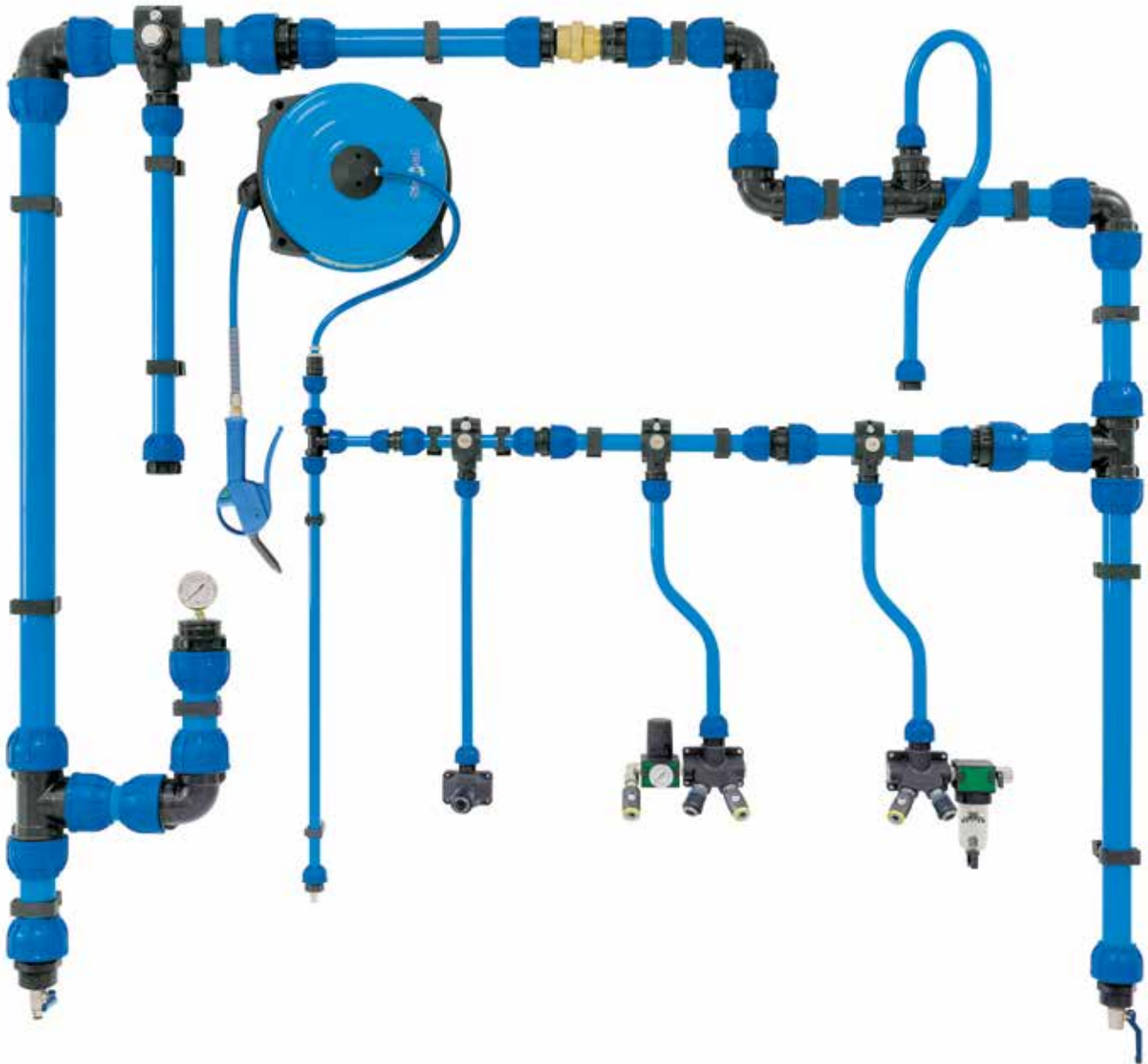
PIPES AND FITTINGS FOR COMPRESSED AIR



AIR FLOW

COMPRESSED AIR DISTRIBUTION

DISTRIBUZIONE ARIA COMPRESSA DISTRIBUCIÓN DE AIRE COMPRIMIDO DISTRIBUTION AIR COMPRIMÉ DRUCKLUFTVERTEILUNG



AIR FLOW

SPECIFICATIONS

PIPES/TUBI/TUBOS/TUBES/ROHRE

- Material/Materiale/Material/Matériau/Material:
ALUMINIUM EN AW-6060 T6 ALLUMINIO EN AW-6060 T6 - ALUMINIO EN AW-6060 T6 - ALUMINIUM EN AW-6060 T6 - ALUMINIUM EN AW-6060 T6
- Treatment/Trattamento/Tratamiento/Traitement/Behandlung:
FLUOTITANATION FLUOTITANAZIONE - FLUOTITANACIÓN - TRAITEMENT À L'ACIDE FLUOTITANIQUE - FLUO-TITANISIERUNG
- Coating/Verniciatura/Pintura/Vernissage/Lackierung:
RAL 5015 and 7001 ELECTROSTATIC COATING
- Use/Utilizzo/Usò/Utilisation/Verwendung:
COMPRESSED AIR ARIA COMPRESSA - AIRE COMPRIMIDO - AIR COMPRIMÉ - DRUCKLUFT
- Pipes length/Lunghezza tubi/Longitud de los tubos/Longueur des tubes/Rohrlänge:
4 m - 6 m
- Pipe quality/Qualità tubo/Calidad del tubo/Qualité du tube/Rohrqualität:
CALIBRATED EXTRUSION ESTRUSIONE CALIBRATA - EXTRUSIÓN CALIBRADA - EXTRUSION CALIBRÉE - KALIBRIERTE EXTRUSION
- Temperature/Temperatura di utilizzo/Temperatura de uso /Température d'utilisation/Gebrauchstemperatur:
-20°C +70°C
- Pressure/Pressione/Presión/Pression/Druck:
-0.8 +15 BAR
- Compatible fluids/Fluidi compatibili/Fluidos compatibles/Fluides compatibles/Kompatible Medien:
COMPRESSED AIR-VACUUM-NITROGEN
ARIA COMPRESSA-VUOTO-AZOTO - AIRE COMPRIMIDO-VACÍO-NITRÓGENO - AIR COMPRIMÉ-VIDE-AZOTE - DRUCKLUFT-VAKUUM-STICKSTOFF

FITTINGS/RACCORDI/RACORES/RACCORDS/VERBINDER

- Body/Corpo/Cuerpo/Corps/Körper:
BLACK NYLON NYLON NERO - NYLON NEGRO - NYLON NOIR - SCHWARZES NYLON
- Ghiera/Coupling ring/Tuerca/Écrou griffes/Mutter:
BLUE NYLON NYLON BLU - NYLON AZUL - NYLON BLEU - BLAUES NYLON
- Ring/Anello di graffaggio/Anillo de sujeción/Griffe/Haltering:
AISI 301 STAINLESS STEEL ACCIAIO INOX AISI 301 - ACERO INOXIDABLE AISI 301 - ACIER INOXYDABLE AISI 301 - EDELSTAHL AISI 301
- Sealing/Tenuta/Retención/Étanchéité/Dichtung:
NBR O-RING
- Temperature/Temperatura di utilizzo/Temperatura de uso/Température d'utilisation/Gebrauchstemperatur:
-20°C +70°C
- Pressure/Pressione/Presión/Pression/Druck:
-0.6 +12.5 BAR
- Compatible fluids/Fluidi compatibili/Fluidos compatibles/Fluides compatibles/Kompatible Medien:
COMPRESSED AIR-VACUUM ARIA COMPRESSA-VUOTO - AIRE COMPRIMIDO-VACÍO - AIR COMPRIMÉ-VIDE - DRUCKLUFT-VAKUUM

THE SYSTEM

- **EASY AND RAPID INSTALLATION** FACILE E VELOCE DA INSTALLARE - FÁCIL Y RÁPIDO DE INSTALAR - FACILE ET RAPIDE À INSTALLER - LEICHT UND EINFACH ZU INSTALLIEREN
- **REDUCED PRESSURE DROP** POCHISSIME PERDITE DI CARICO - MUY POCAS PÉRDIDAS DE CARGA - TRÈS PEU DE PERTES DE CHARGE - SEHR GERINGE DRUCKVERLUSTE
- **CORROSION RESISTANCE** NESSUNA CORROSIONE - NINGUNA CORROSIÓN - AUCUNE CORROSION - KEINE KORROSION
- **REUSABLE** RIUTILIZZABILE - REUTILIZABLE - RÉUTILISABLE - WIEDERVERWENDBAR
- **FIRE-RESISTANT** RESISTENTE AL FUOCO - RESISTENTE AL FUEGO - RÉSISTE AU FEU - FEUERBESTÄNDIG
- **UV-RESISTANT** RESISTENTE AI RAGGI UV - RESISTENTE A LOS RAYOS UV - RÉSISTE AUX RAYONS UV - UV-STRAHLEN-BESTÄNDIG
- **GOOD SHOCK RESISTANCE** BUONA RESISTENZA ALLO SHOCK - BUENA RESISTENCIA A LOS GOLPES - ANTICHOC - HOHE STOSSFESTIGKEIT
- **NO WELDING** NESSUNA SALDATURA NEL MONTAGGIO - NINGUNA SOLDADURA EN EL MONTAJE - PAS DE SOUDAGE DURANT L'INSTALLATION - KEIN SCHWEISSEN BEI DER MONTAGE

COMPRESSED AIR

DISTRIBUZIONE ARIA COMPRESSA DISTRIBUCIÓN DE AIRE COMPRIMIDO DISTRIBUTION AIR COMPRIMÉ DRUCKLUFTVERTEILUNG

CUTTING

TAGLIO CORTE DÉCOUPE SCHNITT

Obtain a clean cut with a pipe-cutter

Con il tagliatubi fare un taglio netto

Haga un corte limpio con el cortatubos

Faire une découpe nette avec un coupe tube

Mit dem Rohrschneider einen glatten Schnitt machen



CHAMFERING

SMUSSO CHAFLÁN CHANFREIN ABSCHRÄGUNG

External pipe chamfer to avoid damage to the sealing ring

Smussare il tubo per non rovinare l'anello di tenuta

Escarife el tubo para no estropear el anillo de retención

Chanfreiner le tube pour ne pas abîmer l'entretoise joint

Das Rohr entgraten, um den Dichtring nicht zu beschädigen



ASSEMBLY

MONTAGGIO MONTAJE INSTALLATION MONTAGE

Insert the pipe and push it all the way down into its seat

Spingere il tubo nel raccordo fino a battuta

Empuje el tubo hasta el fondo del racor

Pousser le tube dans le raccord jusqu'à ce qu'il soit en butée

Das Rohr bis zum Anschlag in den Verbinder schieben



TIGHTENING

SERRAGGIO APRIETE SERRAGE BEFESTIGUNG

Tighten the coupling ring using the specific tool

Avvitare la ghiera con apposita chiave per raccordi

Enrosque la tuerca con la llave para racores

Visser l'écrou griffes avec la clé spéciale pour raccords

Die Mutter mit dem entsprechenden Schlüssel für

Verbinder einschrauben



DISTRIBUTION

ALUMINIUM PIPES FOR COMPRESSED AIR

PRIMARY ALUMINIUM EXTRUDED PIPES **EN AW-6060 T6 (AL Mg Si 0.5)**

ELECTROSTATIC PAINTING **RAL 5015**

CHEMICAL COMPOSITION									
Alloy	Cu	Fe	Mn	Mg	Si	Zn	Cr	Ti	Al
6060	0.10	0.10-0.30	0.10	0.35-0.6	0.3-0.6	0.15	0.05	0.10	Rest

SPECIFIC WEIGHT **2.70 Kg/dm³**

MINIMUM MECHANICAL SPECIFICATIONS				
Alloy	Ultimate tensile stress	Yield point	A % Stretch	HB Hardness
6060	R _m 215 N/mm ²	R _{p0.2} 160 N/mm ²	8	75

ELASTIC MODULUS **69.000 N/mm²**

EXPANSIVITY **20-100°Cx10⁻⁶/°C**

RESISTIVITY ELECTRIC **0.033 mm²/m**

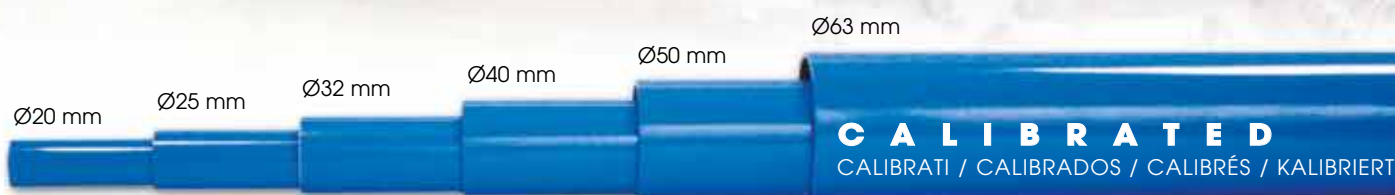
INTERNAL CHROMATIZING

THERMAL CONDUCTIVITY **210 W/mk**

MELTING TEMPERATURE **615° C-655° C**

CALIBRATED EXTRUSION

Size	7 bar delivery	Code
Ø20 x 17	1,477 L/min.	059.020.017
Ø25 x 22	2,727 L/min.	059.025.022
Ø32 x 29	5,504 L/min.	059.032.029
Ø40 x 37	10,054 L/min.	059.040.037
Ø50 x 46	16,538 L/min.	059.050.046
Ø63 x 59	30,214 L/min.	059.063.059



CALIBRATED
CALIBRATI / CALIBRADOS / CALIBRÉS / KALIBRIERT

Dry air drop tee fitting

Raccordo a T con sistema anticondensa
Racor en T con sistema anticondensación
Raccord en T avec système anti-condensation
T-Stück mit Anti Kondensatsystem



Dry air take-off adapter

Preso ariá per attacco intermedio
Toma de aire para conexión intermedia
Bride de piquage
Abzweig-Flansch



Ball valve fitting

Raccordo diritto con valvola a sfera
Racor recto con válvula de bola
Raccord droit avec vanne à boiseau sphérique
Gerader Verbinder mit Kugelhahn



Straight reducing fitting

Manicotto diritto con riduzione diametro
Manguito recto con reducción de diámetro
Manchon droit avec réduction diamètre
Gerader Reduzierverbinder



Tee connection

Raccordo a T
Racor en T
Raccord en T
T-Stück



90° elbow fitting

Raccordo giunzione 90°
Racor de unión 90°
Coude égal 90°
Winkel 90°



AIR FLOW



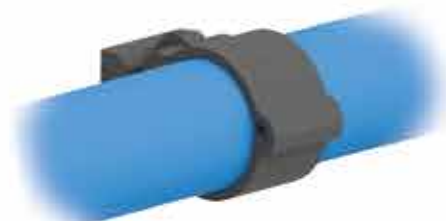
Terminal block and FRL unit

Blocchetto terminale e gruppo FRL
Bloque terminal y grupo FRL
Applique murale et Filtre Régulateur Lubrificateur
Wanddose und Wartungseinheit



Pipe clip

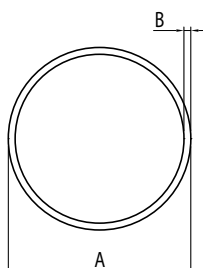
Collare
Collarín
Collier
Haltering





ALUMINIUM PIPE

TUBO IN ALLUMINIO
TUBO DE ALUMINIO
TUBE EN ALUMINIUM
ALUMINIUMROHR

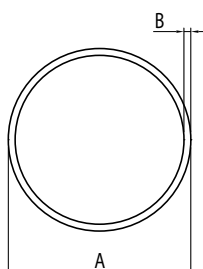


Code	A	B	Length	(Kg/m)
059.020.017	20	1,5	4 m	0,24
059.025.022	25	1,5	4 m	0,27
059.032.029	32	1,5	4 m	0,35
059.040.037	40	1,5	4 m	0,46
059.050.046	50	2	4 m	0,76
059.063.059	63	2	4 m	0,99
059.020.017-6	20	1,5	6 m	0,24
059.025.022-6	25	1,5	6 m	0,27
059.032.029-6	32	1,5	6 m	0,35
059.040.037-6	40	1,5	6 m	0,46
059.050.046-6	50	2	6 m	0,76
059.063.059-6	63	2	6 m	0,99
059.015.012	15	1,5	4 m	0,18
059.018.015	18	1,5	4 m	0,21
059.022.019	22	1,5	4 m	0,24
059.028.025	28	1,5	4 m	0,31

Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015



NEW



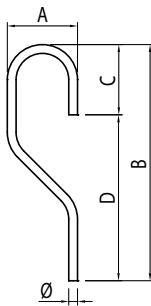
Code	A	B	Length	(Kg/m)
059.020.017G	20	1,5	6 m	0,24
059.025.022G	25	1,5	6 m	0,27
059.032.029G	32	1,5	6 m	0,35
059.040.037G	40	1,5	6 m	0,46
059.050.046G	50	2	6 m	0,76
059.063.059G	63	2	6 m	0,99
059.015.012G	15	1,5	4 m	0,18
059.018.015G	18	1,5	4 m	0,21
059.022.019G	22	1,5	4 m	0,24
059.028.025G	28	1,5	4 m	0,31
059.015.012-6G	15	1,5	6 m	0,18
059.018.015-6G	18	1,5	6 m	0,21
059.022.019-6G	22	1,5	6 m	0,24
059.028.025-6G	28	1,5	6 m	0,31

Grey powder-coated aluminium / Alluminio verniciato grigio / Aluminio pintado gris
Aluminium peint en gris / Grau lackiertes Aluminium
Ral 7001



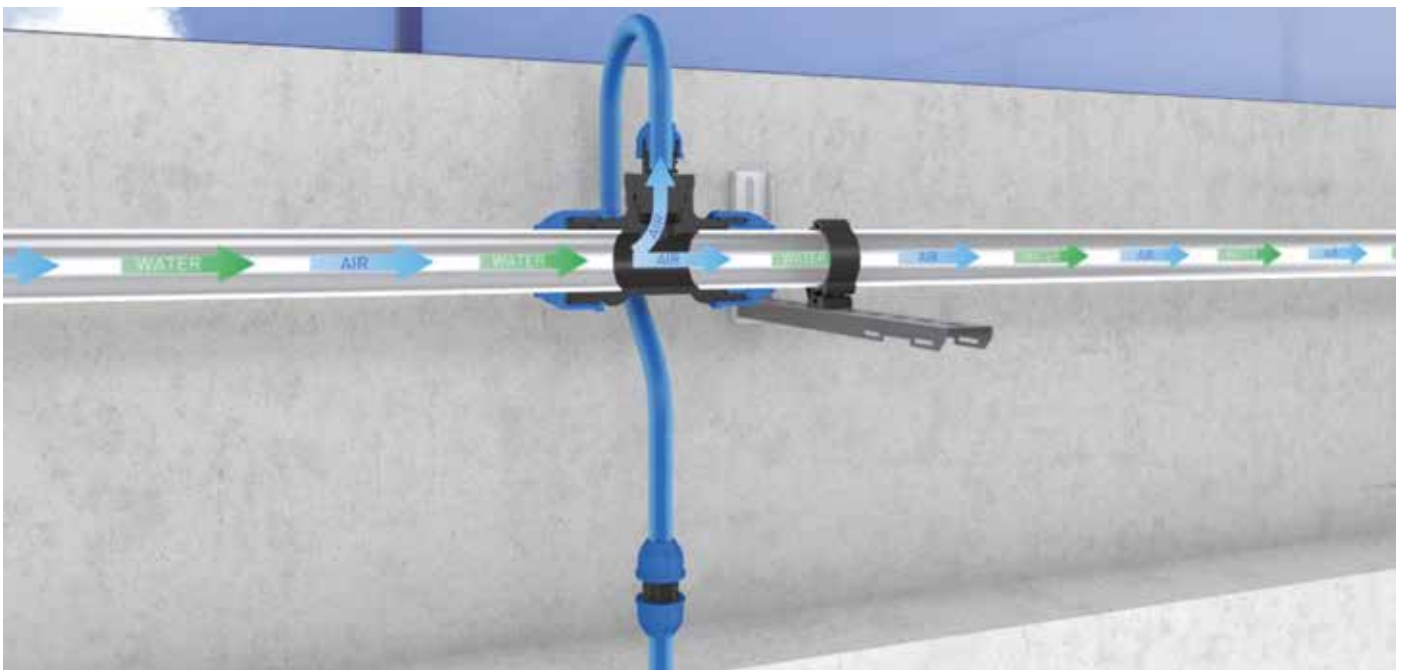
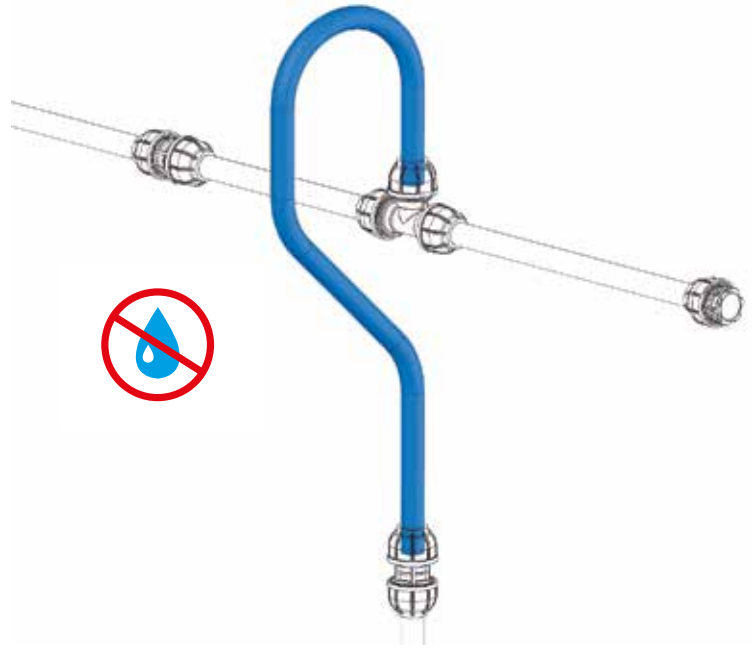
DROP BENDS

CURVE DI CALATA
 CURVAS DE BAJADA
 TUBES PREFORMÉS
 SCHWANENHALS-ROHRBOGEN



Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.100	15	110	435	102,5	332,5	120
059.020.100	20	160	500	160	340	197
059.022.100	22	160	550	155	395	209
059.025.100	25	195	600	195	405	267

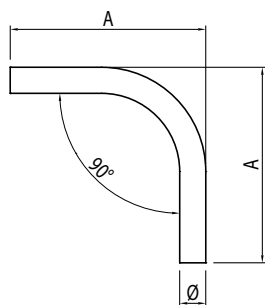
Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
 Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015





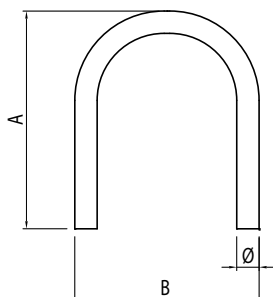
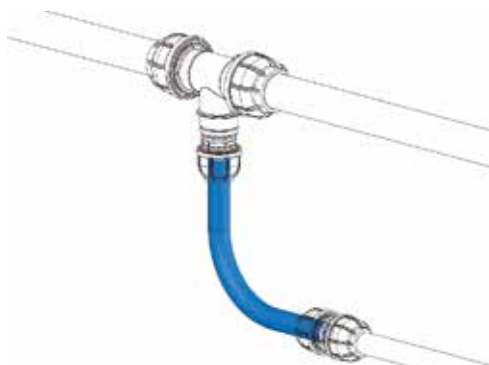
BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE



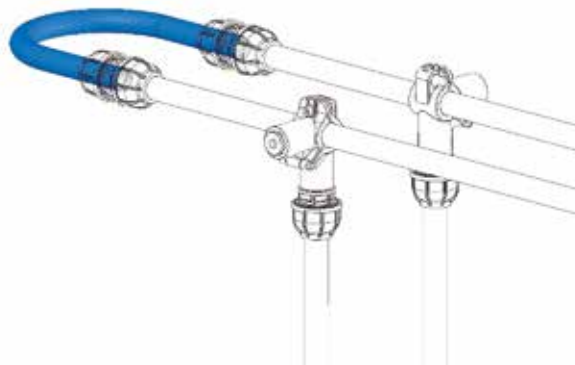
Code	Ø	A			(g)
059.015.101	15	150			54
059.020.101	20	150			72
059.022.101	22	160			77
059.025.101	25	160			86

Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015



Code	Ø	A	B		(g)
059.015.102	15	195	165		101
059.020.102	20	195	165		135
059.022.102	22	215	200		146
059.025.102	25	215	200		165

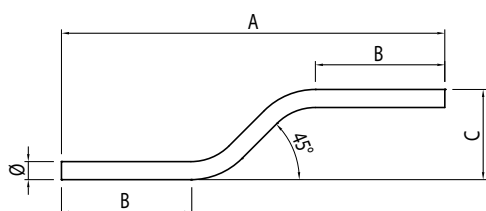
Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015





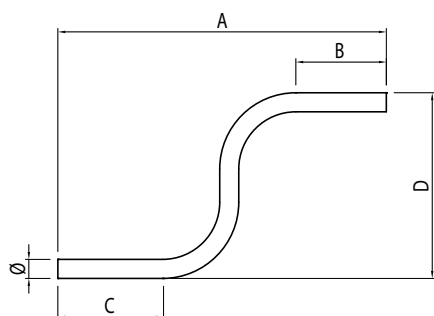
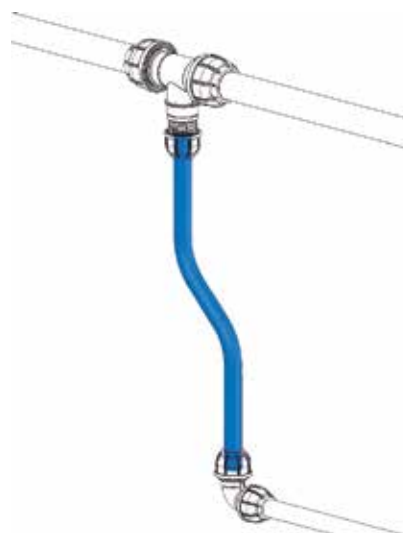
BEND PREFORMED PIPES

CURVE SPECIALI
CURVAS ESPECIALES
COUDES SPÉCIAUX
SPEZIALE-FORMTEILE



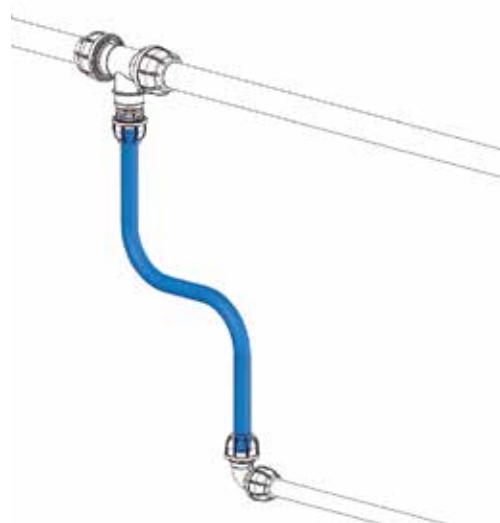
Code	Ø	A	B	C	(g)
059.015.103	15	470	166	95	103
059.020.103	20	425	143,5	100	126
059.022.103	22	463	146,5	122	140
059.025.103	25	470	150	125	160

Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015



Code	Ø	A	B	C	D	(g)
059.015.104	15	345	95	110	195	97
059.020.104	20	345	95	110	195	109
059.022.104	22	460	150	150	240	146
059.025.104	25	460	150	150	240	165

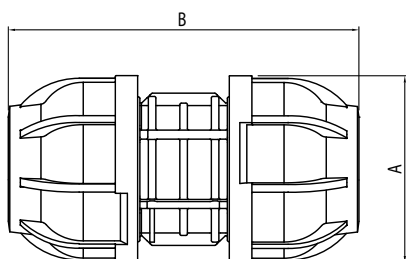
Blue powder-coated aluminium / Alluminio verniciato blu / Aluminio pintado azul
Aluminium peint en bleu / Blau lackiertes Aluminium
Ral 5015





STRAIGHT FITTING

MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO
MANGUITO DE UNIÓN RECTO
MANCHON JONCTION DROIT
GERADER VERBINDER

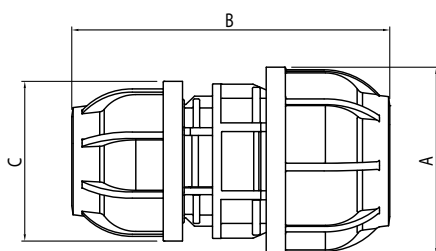


Code	Ø	A	B				(g)
R210.020.020	20x20	44	85		5	140	58
R210.025.025	25x25	52	97		5	90	97
R210.032.032	32x32	62	113		5	40	165
R210.040.040	40x40	72	129		1	35	215
R210.050.050	50x50	86,50	157		1	18	401
R210.063.063	63x63	105	182		1	12	633



STRAIGHT REDUCING FITTING

MANICOTTO GIUNZIONE RIDOTTO
MANGUITO DE UNIÓN REDUCIDO
MANCHON JONCTION RÉDUCTEUR
REDUZIERVERBINDER

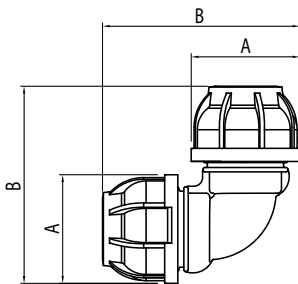


Code	Ø	A	B	C			(g)
R212.025.020	25x20	52	91	44	5	110	81
R212.032.025	32x25	62	103,50	52	5	60	133
R212.040.032	40x32	72	121	62	5	40	193
R212.050.040	50x40	86,50	145,50	72	1	25	320
R212.063.050	63x50	105	167	86,50	1	18	531

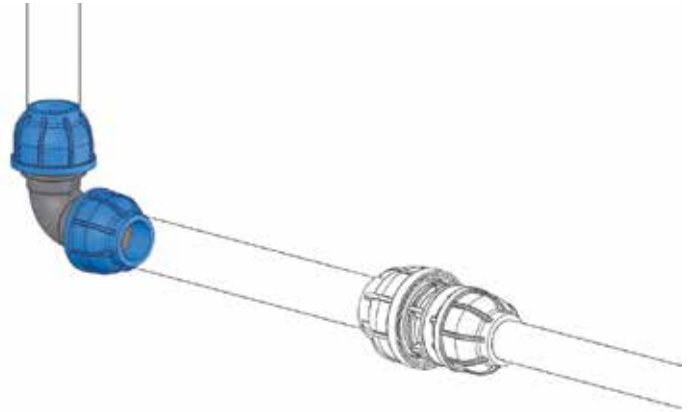




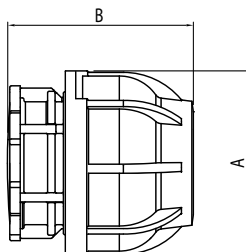
90° ELBOW FITTING
 RACCORDO GIUNZIONE 90°
 CODO 90°
 COUDE ÉGAL 90°
 WINKEL 90°



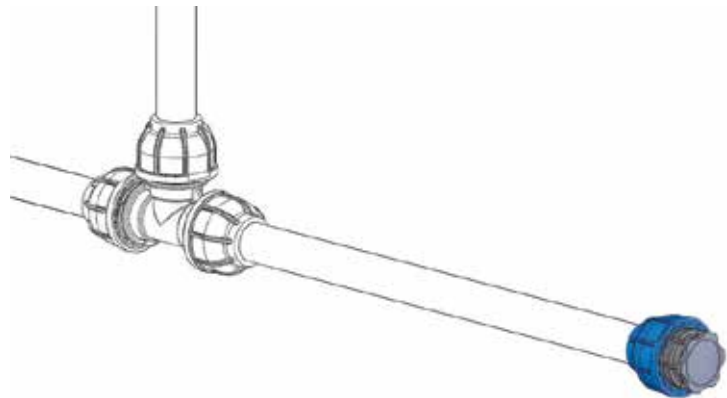
Cod.	Ø	A	B			(g)
R213.020.020	20x20	44	76	5	130	62
R213.025.025	25x25	52	92	5	70	106
R213.032.032	32x32	62	109	5	40	172
R213.040.040	40x40	72	127,50	1	30	243
R213.050.050	50x50	86,50	157,50	1	15	465
R213.063.063	63x63	105	184	1	9	745



END CAP
 TAPPO
 TAPÓN
 BOUCHON
 ENDSTOPFEN



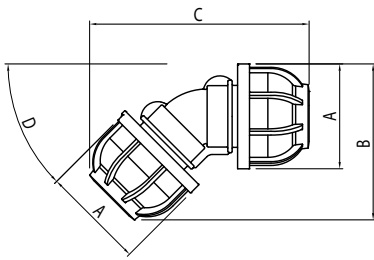
Cod.	Ø	A	B			(g)
R221.020.000	20	44	44,50	5	250	31
R221.025.000	25	52	53,50	5	170	54
R221.032.000	32	62	63	5	90	89
R221.040.000	40	72	68,50	1	70	120
R221.050.000	50	86,50	82,50	1	40	220
R221.063.000	63	105	94,50	1	25	347



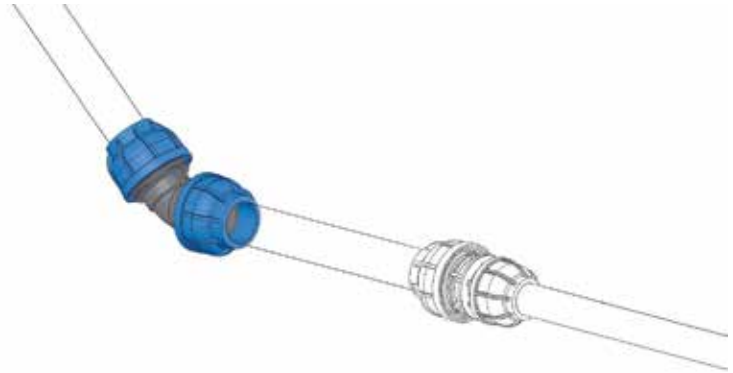


45° ELBOW FITTING

RACCORDO A GOMITO 45°
 CODO 45°
 COUDE ÉGAL 45°
 WINKEL 45°

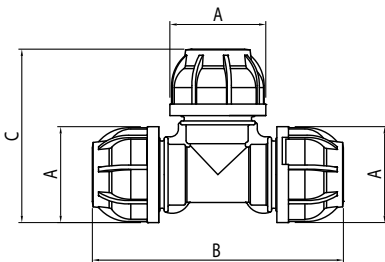


Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R245.020.020	20x20	44	66,50	92	45°	5	140	65
R245.025.025	25x25	52	80	114	45°	5	70	110
R245.032.032	32x32	62	94	135	45°	5	40	175
R245.040.040	40x40	72	109	151	45°	1	30	245
R245.050.050	50x50	86,50	131	182	45°	1	15	450
R245.063.063	63x63	105	157	215	45°	1	9	670

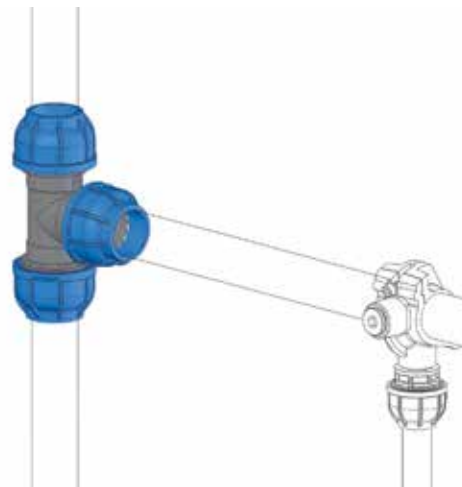


"TEE" FITTING

RACCORDO "T" PARI
 EMPALME EN "T"
 RACCORD EN "T"
 T-STÜCK



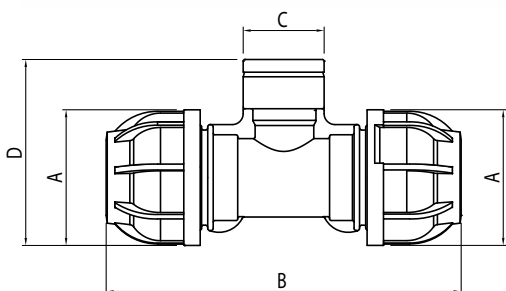
Code	Ø	A	B	C				(g)
R214.020.000	20x20x20	44	109,50	76,50		5	80	89
R214.025.000	25x25x25	52	132	93,50		5	40	155
R214.032.000	32x32x32	62	159,50	111		5	25	255
R214.040.000	40x40x40	72	182	127,50		1	18	367
R214.050.000	50x50x50	86,50	225	154		1	10	697
R214.063.000	63x63x63	105	262	182		1	5	1123



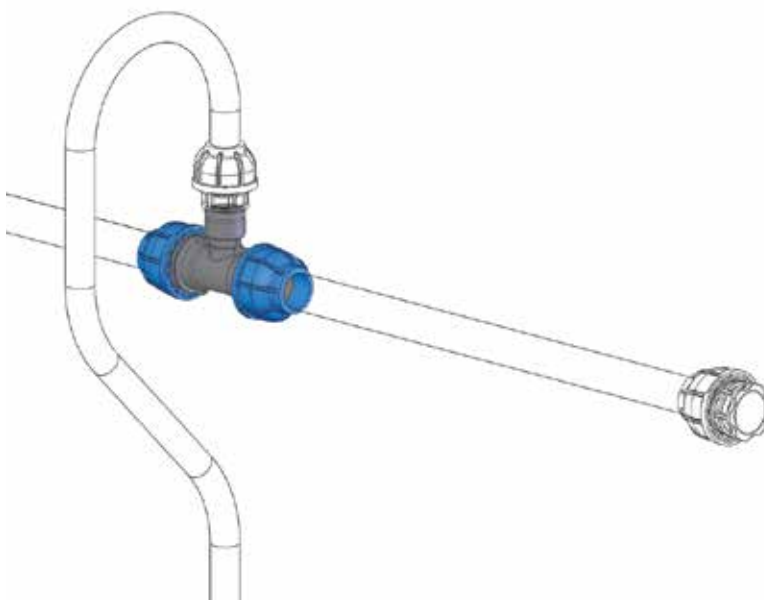


FEMALE "TEE" FITTING

RACCORDO "T" FEMMINA
EMPALME EN "T" HEMBRA
RACCORD EN "T"
T-STÜCK MIT INNENGEWINDE

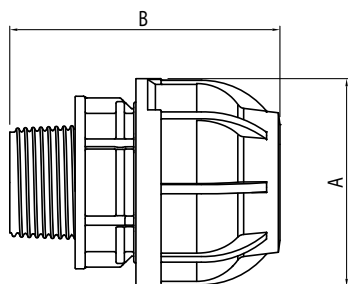


Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R215.025.012	25x1/2"x25	52	132	30	75	5	60	118
R215.032.034	32x3/4"x32	62	159,50	37	85	5	35	193
R215.040.001	40x1"x40	72	182	43	103	1	20	300
R215.050.112	50x1 1/2"x50	86,50	225	62	121	1	10	550
R215.063.002	63x2"x63	105	262	77	148	1	8	874



STRAIGHT MALE FITTING

RACCORDO DIRITTO MASCHIO
RACOR RECTO MACHO
RACCORD DROIT MÂLE
GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE



Code	Ø	A	B					(g)
R211.020.012	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.020.034	20x3/4"	44	61			5	240	40
R211.025.012	25x1/2"	52	66,50			5	170	55
R211.025.034	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.025.001	25x1"	52	71,50			5	170	60
R211.032.001	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.032.114	32x1 1/4"	62	80,50			5	80	100
R211.040.001	40x1"	72	88,50			1	60	132
R211.040.114	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.040.112	40x1 1/2"	72	89			1	60	135
R211.050.112	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.050.002	50x2"	86,50	108			1	30	236
R211.063.002	63x2"	105	119			1	20	374
R211.063.212	63x2 1/2"	105	125			1	20	380



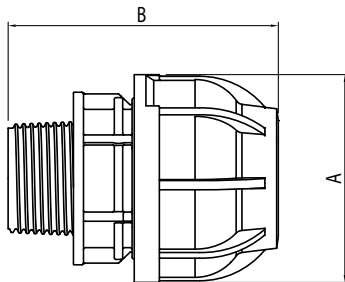


STRAIGHT MALE FITTING NPT

RACCORDO DIRITTO MASCHIO NPT
 RACOR RECTO MACHO NPT
 RACCORD DROIT MÂLE NPT
 GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE NPT



NEW

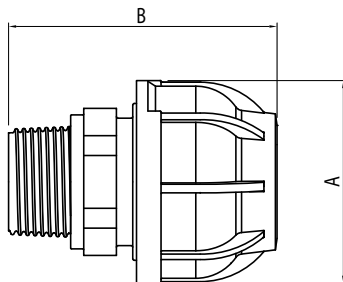


Code	Ø	A	B					(g)
R211.020.012NPT	20x1/2"	44	60			5	240	34
R211.025.034NPT	25x3/4"	52	68			5	170	57
R211.032.001NPT	32x1"	62	78,50			5	80	96
R211.040.114NPT	40x1 1/4"	72	90			1	60	132
R211.050.112NPT	50x1 1/2"	86,50	104			1	30	234
R211.063.002NPT	63x2"	105	119			1	20	374

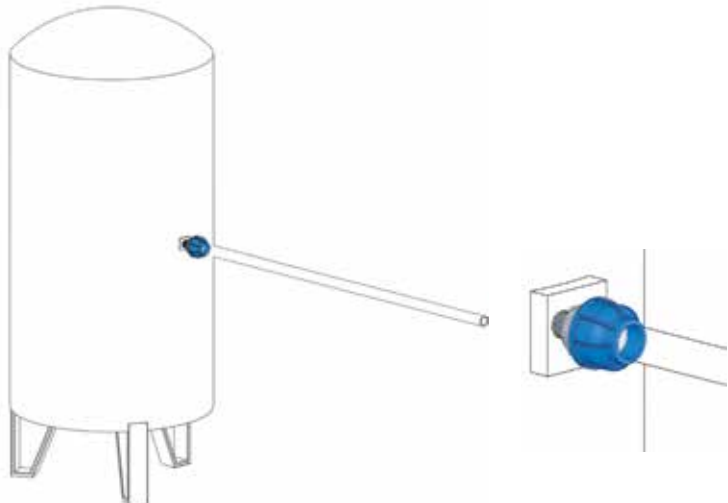


ALUMINIUM STRAIGHT MALE FITTING

RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUMINIO
 RACOR RECTO MACHO ALUMINIO
 RACCORD DROIT MÂLE EN ALUMINIUM
 GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE



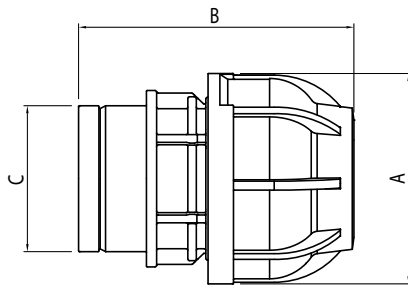
Code	Ø	A	B					(g)
R203.020.012	20x1/2"	44	60			5	40	59
R203.025.012	25x1/2"	52	66,50			5	30	91
R203.025.034	25x3/4"	52	68			5	30	91
R203.032.001	32x1"	62	78,50			5	20	152
R203.040.001	40x1"	72	88,50			1	15	202
R203.040.114	40x1 1/4"	72	90			1	15	210
R203.050.112	50x1 1/2"	86,50	104			1	6	342
R203.063.002	63x2"	105	119			1	4	549



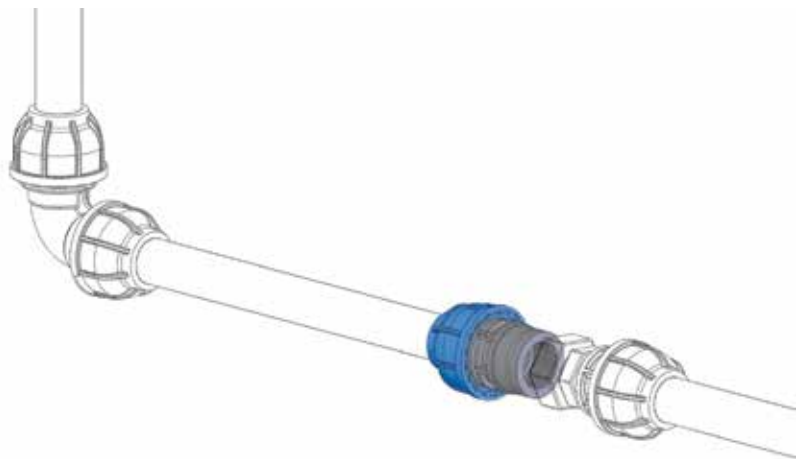


STRAIGHT FEMALE FITTING

RACCORDO DIRITTO FEMMINA
 RACOR RECTO HEMBRA
 RACCORD DROIT FEMELLE
 GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE

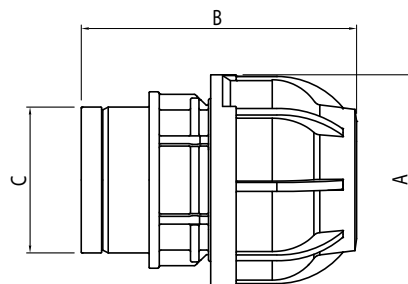


Code	Ø	A	B	C			(g)
R201.020.012	20x1/2"	44	60,50	30	5	200	38
R201.025.034	25x3/4"	52	69	37	5	140	64
R201.032.001	32x1"	62	81	43	5	80	104
R201.040.114	40x1 1/4"	72	92	54	1	50	142
R201.050.112	50x1 1/2"	86,50	105	62	1	30	246
R201.063.002	63x2"	105	122,50	77	1	20	389

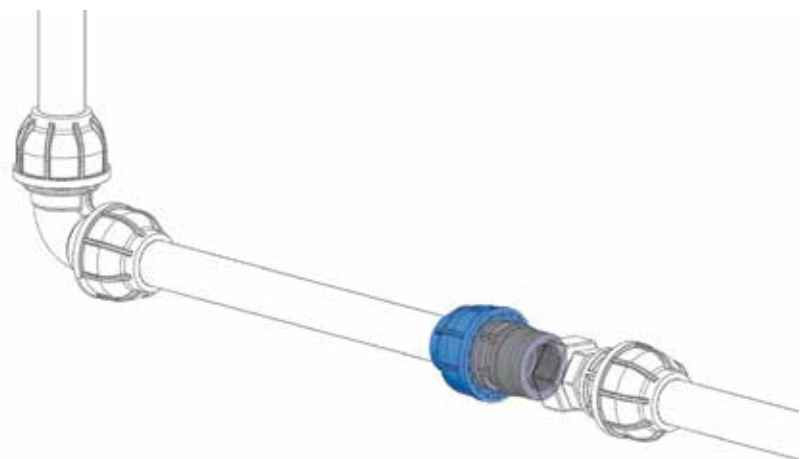


STRAIGHT FEMALE FITTING NPT

RACCORDO DIRITTO FEMMINA NPT
 RACOR RECTO HEMBRA NPT
 RACCORD DROIT FEMELLE NPT
 GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE NPT



Code	Ø	A	B	C			(g)
R201.020.012NPT	20x1/2"	44	60,50	30	5	200	38
R201.025.034NPT	25x3/4"	52	69	37	5	140	64
R201.032.001NPT	32x1"	62	81	43	5	80	104
R201.040.114NPT	40x1 1/4"	72	92	54	1	50	142
R201.050.112NPT	50x1 1/2"	86,50	105	62	1	30	246
R201.063.002NPT	63x2"	105	122,50	77	1	20	389



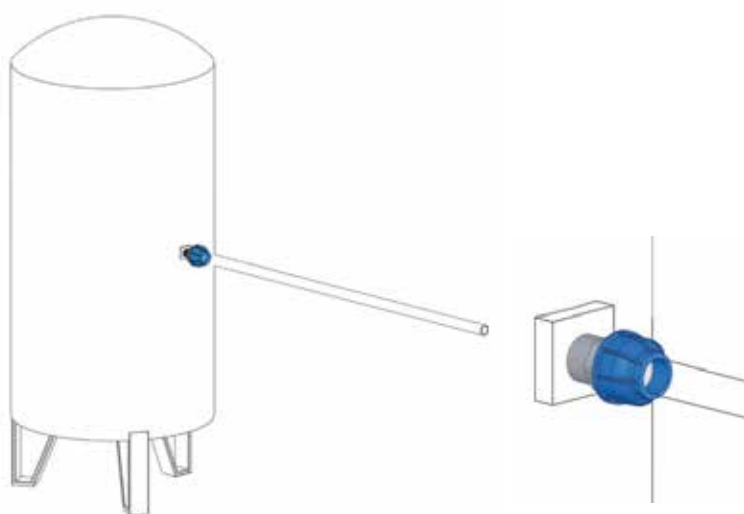
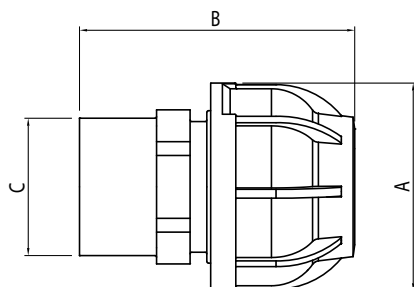


ALUMINIUM STRAIGHT FEMALE FITTING

RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUMINIO
 RACOR RECTO HEMBRA ALUMINIO
 RACCORD DROIT FEMELLE ALUMINIUM
 GERADER VERBINDER MIT ALU INNENGEWINDE



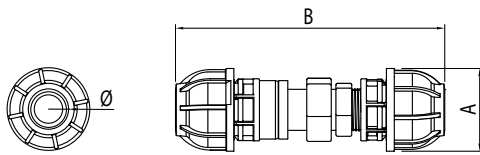
Code	Ø	A	B	C			(g)
R202.020.012	20x1/2"	44	60,50	30	5	40	59
R202.025.034	25x3/4"	52	69	37	5	30	91
R202.032.001	32x1"	62	81	43	5	20	152
R202.040.114	40x1 1/4"	72	92	54	1	15	210
R202.050.112	50x1 1/2"	86,50	105	62	1	6	342
R202.063.002	63x2"	105	122,50	77	1	4	549



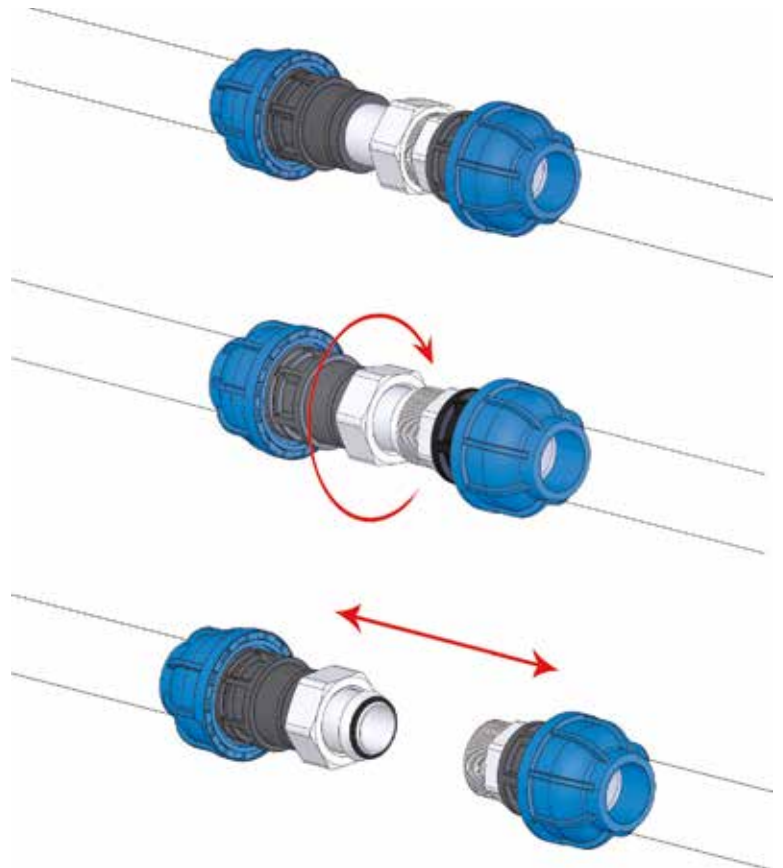


STRAIGHT UNION FITTING

RACCORDO A 3 PEZZI
 RACOR A 3 PIEZAS
 RACCORD UNION 3 PIÈCES
 3-TEILIGER VERBINDER



Code	Ø	A	B				(g)
R220.020.012	20x1/2"	44	150		-	-	59
R220.020.034	20x3/4"	44	150		-	-	59
R220.025.034	25x3/4"	52	170		-	-	91
R220.025.001	25x1"	52	170		-	-	91
R220.032.001	32x1"	62	190		-	-	152
R220.032.114	32x1 1/4"	62	195		-	-	152
R220.040.114	40x1 1/4"	72	220		-	-	202
R220.040.112	40x1 1/2"	72	225		-	-	202
R220.050.112	50x1 1/2"	86,50	250		-	-	342
R220.050.002	50x2"	86,50	260		-	-	342
R220.063.002	63x2"	105	310		-	-	549
R220.063.212	63x2 1/2"	105	330		-	-	549



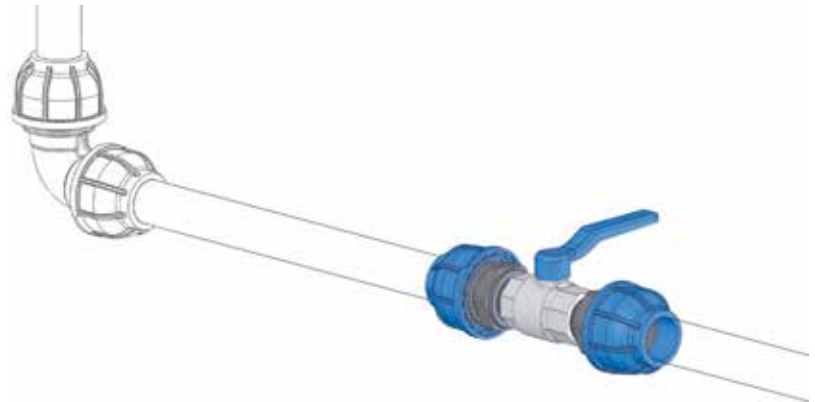
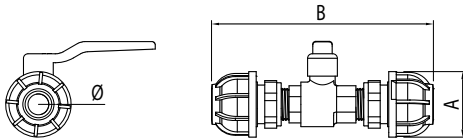


STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE

RACCORDO DIRITTO CON VALVOLA A SFERA
 RACOR RECTO CON VÁLVULA DE BOLA
 RACCORD DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 GERADER VERBINDER MIT KUGELHAHN



Code	Ø	A	B				(g)
R224.020.012	20x1/2"	44	150		-	-	218
R224.020.034	20x3/4"	44	150		-	-	218
R224.025.034	25x3/4"	52	170		-	-	334
R224.025.001	25x1"	52	170		-	-	334
R224.032.001	32x1"	62	195		-	-	577
R224.032.114	32x1 1/4"	62	195		-	-	577
R224.040.114	40x1 1/4"	72	225		-	-	787
R224.040.112	40x1 1/2"	72	225		-	-	787
R224.050.112	50x1 1/2"	86,50	260		-	-	1303
R224.050.002	50x2"	86,50	260		-	-	1303
R224.063.002	63x2"	105	305		-	-	2079
R224.063.212	63x2 1/2"	105	325		-	-	2079

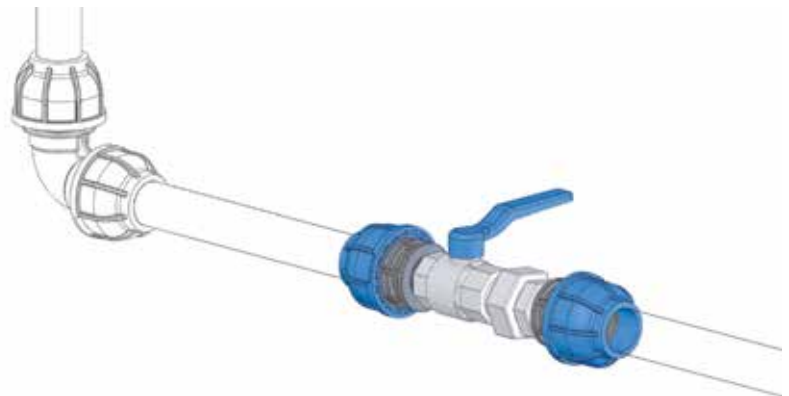
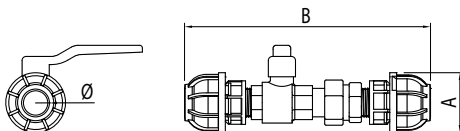


STRAIGHT UNION FITTING WITH BALL VALVE

RACCORDO A 3 PEZZI CON VALVOLA A SFERA
 RACOR DE 3 PIEZAS CON VÁLVULA DE BOLA
 RACCORD AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 3-TEILIGER VERBINDER MIT KUGELHAHN



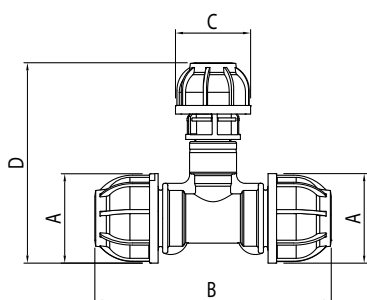
Code	Ø	A	B				(g)
R225.020.012	20x1/2"	44	180		-	-	324
R225.020.034	20x3/4"	44	190		-	-	324
R225.025.034	25x3/4"	52	205		-	-	497
R225.025.001	25x1"	52	215		-	-	497
R225.032.001	32x1"	62	240		-	-	858
R225.032.114	32x1 1/4"	62	255		-	-	858
R225.040.114	40x1 1/4"	72	275		-	-	1233
R225.040.112	40x1 1/2"	72	295		-	-	1233
R225.050.112	50x1 1/2"	86,50	315		-	-	1803
R225.050.002	50x2"	86,50	335		-	-	1803
R225.063.002	63x2"	105	375		-	-	2679
R225.063.212	63x2 1/2"	105	395		-	-	2679



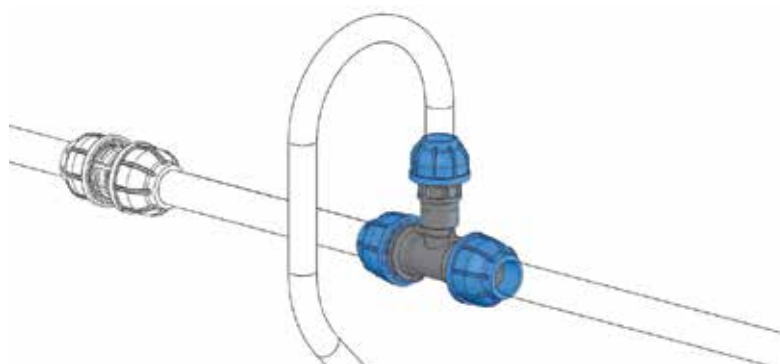


REDUCING "TEE" FITTING

RACCORDO "T" RIDOTTO
 RACOR "T" REDUCIDO
 RACCORD EN "T" RÉDUIT
 T-REDUZIERSTÜCK

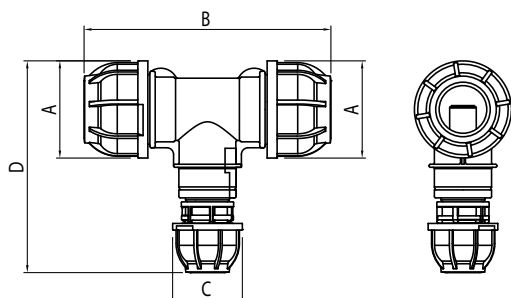


Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R217.025.020	25-20-25	52	132	44	121	5	40	151
R217.032.020	32-20-32	62	159,50	44	132	5	30	233
R217.032.025	32-25-32	62	159,50	52	143	5	30	250
R217.040.020	40-20-40	72	182	44	150	1	20	355
R217.040.025	40-25-40	72	182	52	161	1	20	373
R217.040.032	40-32-40	72	182	62	169	1	15	399
R217.050.020	50-20-50	86,50	225	44	168	1	10	629
R217.050.025	50-25-50	86,50	225	52	179	1	10	648
R217.050.032	50-32-50	86,50	225	62	187	1	10	670
R217.050.040	50-40-50	86,50	225	72	196	1	5	725
R217.063.020	63-20-63	105	262	44	195	1	5	1002
R217.063.025	63-25-63	105	262	52	206	1	5	1024
R217.063.032	63-32-63	105	262	62	214	1	5	1031
R217.063.040	63-40-63	105	262	72	223	1	5	1125
R217.063.050	63-50-63	105	262	86,50	235	1	5	1144

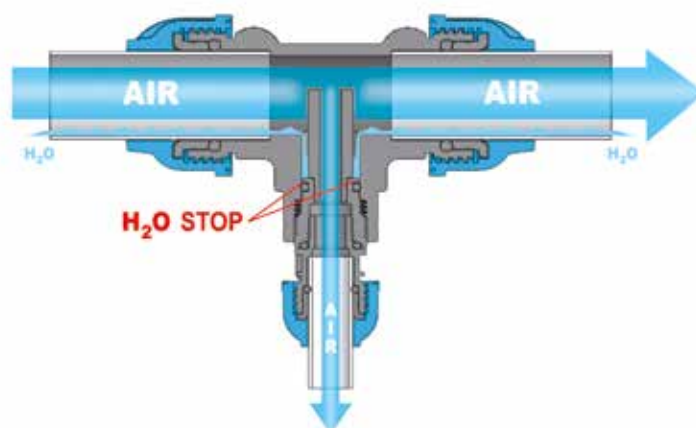


DRY AIR DROP TEE FITTING

RACCORDO "T" RIDOTTO PER CALATA
 RACOR "T" REDUCIDO PARA BAJADA
 RACCORD EN "T" RÉDUIT POUR DESCENTE
 T-REDUZIERSTÜCK MIT KONDENSAT-STOPP



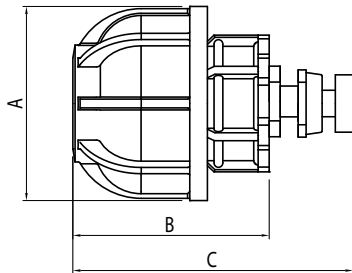
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R247.040.020	40-20-40	72	182	44	150	1	20	380
R247.040.025	40-25-40	72	182	52	161	1	20	398
R247.050.020	50-20-50	86,50	225	44	168	1	10	654
R247.050.025	50-25-50	86,50	225	52	179	1	10	673
R247.050.032	50-32-50	86,50	225	62	187	1	10	700
R247.050.040	50-40-50	86,50	225	72	196	1	10	755
R247.063.020	63-20-63	105	262	44	195	1	5	1027
R247.063.025	63-25-63	105	262	52	206	1	5	1049
R247.063.032	63-32-63	105	262	62	214	1	5	1061
R247.063.040	63-40-63	105	262	72	223	1	5	1055
R247.063.050	63-50-63	105	262	86,50	235	1	5	1044



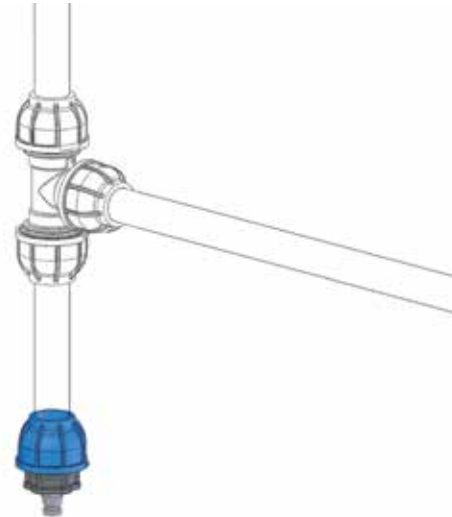


END CAP WITH MANUAL VENT VALVE

TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO MANUALE
 TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA MANUAL
 BOUCHON AVEC PURGE MANUELLE
 ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG

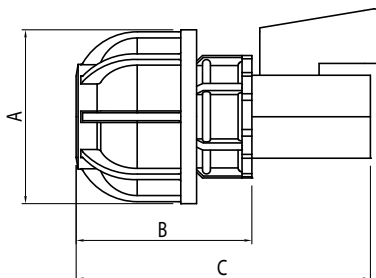


Code	∅	A	B	C			(g)
R218.020.014	20	44	44,50	64,50	5	-	51
R248.025.014	25	52	53,50	88,50	5	-	104
R248.032.014	32	62	63	98	5	-	139
R248.040.014	40	72	68,50	103,50	1	-	170
R248.050.014	50	86,50	82,50	117,50	1	-	270
R248.063.014	63	105	94,50	129,50	1	-	397



END CAP WITH BALL VALVE

TAPPO CON VALVOLA A SFERA
 TAPÓN CON VÁLVULA DE BOLA
 BOUCHON AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE
 ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN

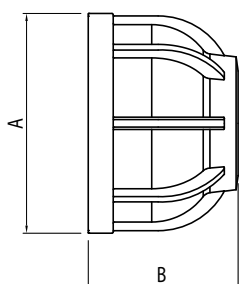


Code	∅	A	B	C			(g)
R219.020.014	20x1/4"	44	44,50	74,50	5	-	111
R249.025.014	25x1/4"	52	53,50	98,50	5	-	164
R249.032.014	32x1/4"	62	63	108	5	-	199
R249.040.014	40x1/4"	72	68,50	113,50	1	-	230
R249.050.014	50x1/4"	86,50	82,50	127,50	1	-	330
R249.063.014	63x1/4"	105	94,50	139,50	1	-	457



COUPLING RING

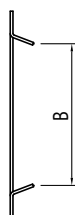
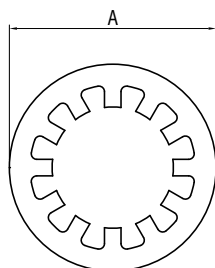
GHIERA DI SERRAGGIO
TUERCA DE APRIETE
ÉCROU GRIFFES
SPANN-MUTTER



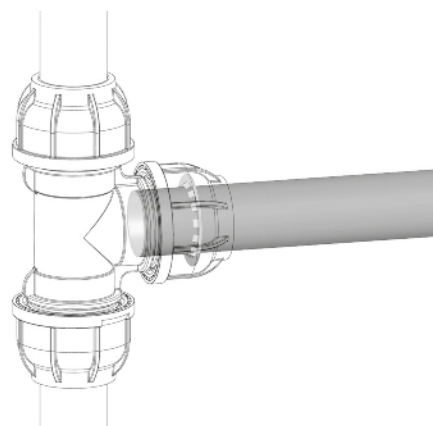
Code	∅	A	B			(g)
R209.020.000	20	44	30	5	-	15
R209.025.000	25	52	37	5	-	25
R209.032.000	32	62	43	5	-	39
R209.040.000	40	72	47	1	-	53
R209.050.000	50	86,50	59	1	-	106
R209.063.000	63	105	70	1	-	156

RING

GRAFFETTA
GRAPA
GRIFFE
MUTTER



Code	∅	A	B			(g)
R216.020.000	20	31	20,20	5	-	1
R216.025.000	25	38,80	25,20	5	-	2
R216.032.000	32	48,20	32,50	5	-	3
R216.040.000	40	56,30	40,50	1	-	4
R216.050.000	50	69	50,50	1	-	6
R216.063.000	63	85,10	63,20	1	-	8





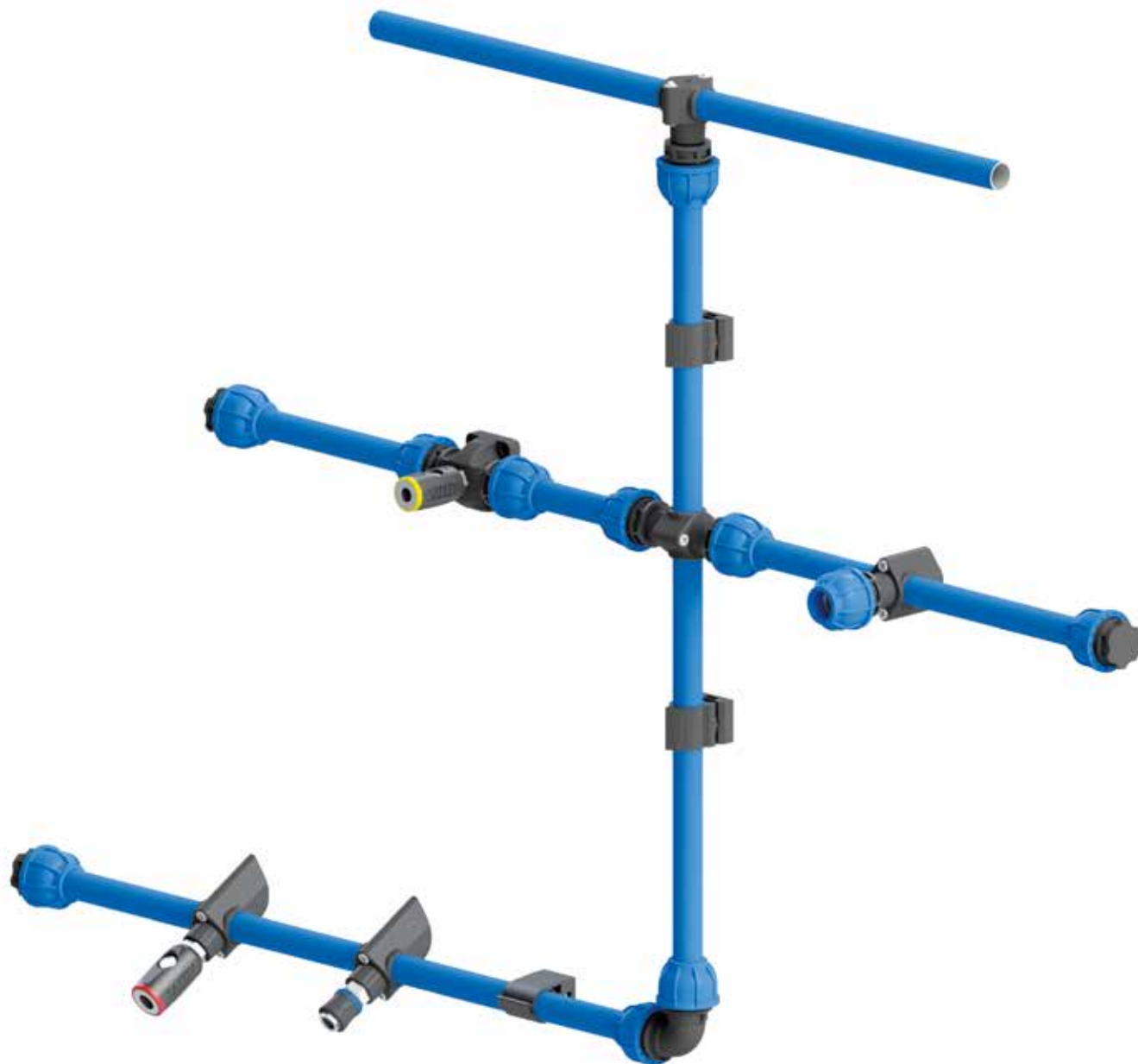
**INEXPENSIVE LINE
FOR COMPRESSED AIR DISTRIBUTION**



*mini***AIRFLOW**

COMPRESSED AIR DISTRIBUTION

DISTRIBUZIONE ARIA COMPRESSA DISTRIBUCIÓN DE AIRE COMPRIMIDO DISTRIBUTION AIR COMPRIMÉ DRUCKLUFTVERTEILUNG



*mini***AIR FLOW**

Tee fitting with ceiling fixing

Raccordo T con fissaggio a soffitto / Racor en T con fijación al techo
Raccord en T avec fixation au plafond / T-Stück mit Deckenbefestigung



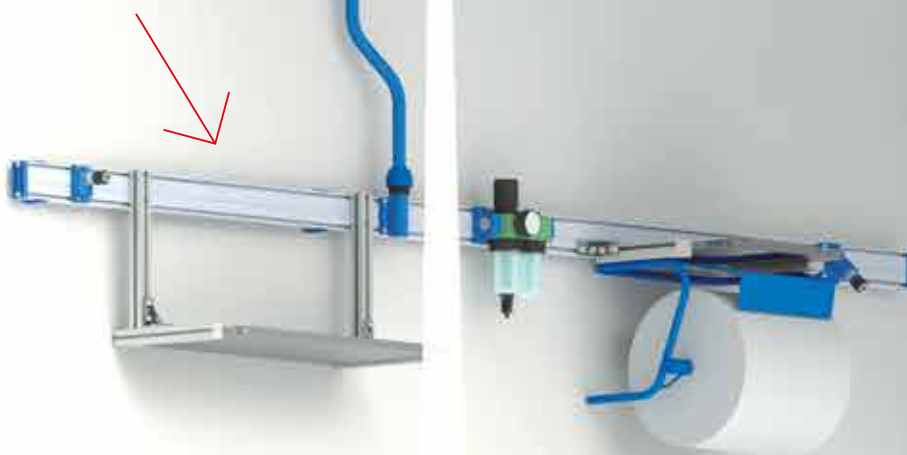
Tee fitting without fixing

Raccordo a T senza fissaggio / Racor en T sin fijación
Raccord en T sans fixation / T-Stück



Multifunction Line

Linea Multifunzione
Línea multifuncional
Ligne plurifonctionnelle
Multifunktionslinie



Tee fitting with wall fixing

Raccordo a T con fissaggio a parete / Racor en T con fijación a la pared
Raccord en T avec fixation au mur / T-Stück mit Wandbefestigung



Cross junction

Giunto a croce / Junta cruceta
Joint cruciforme / Kreuzverbinder

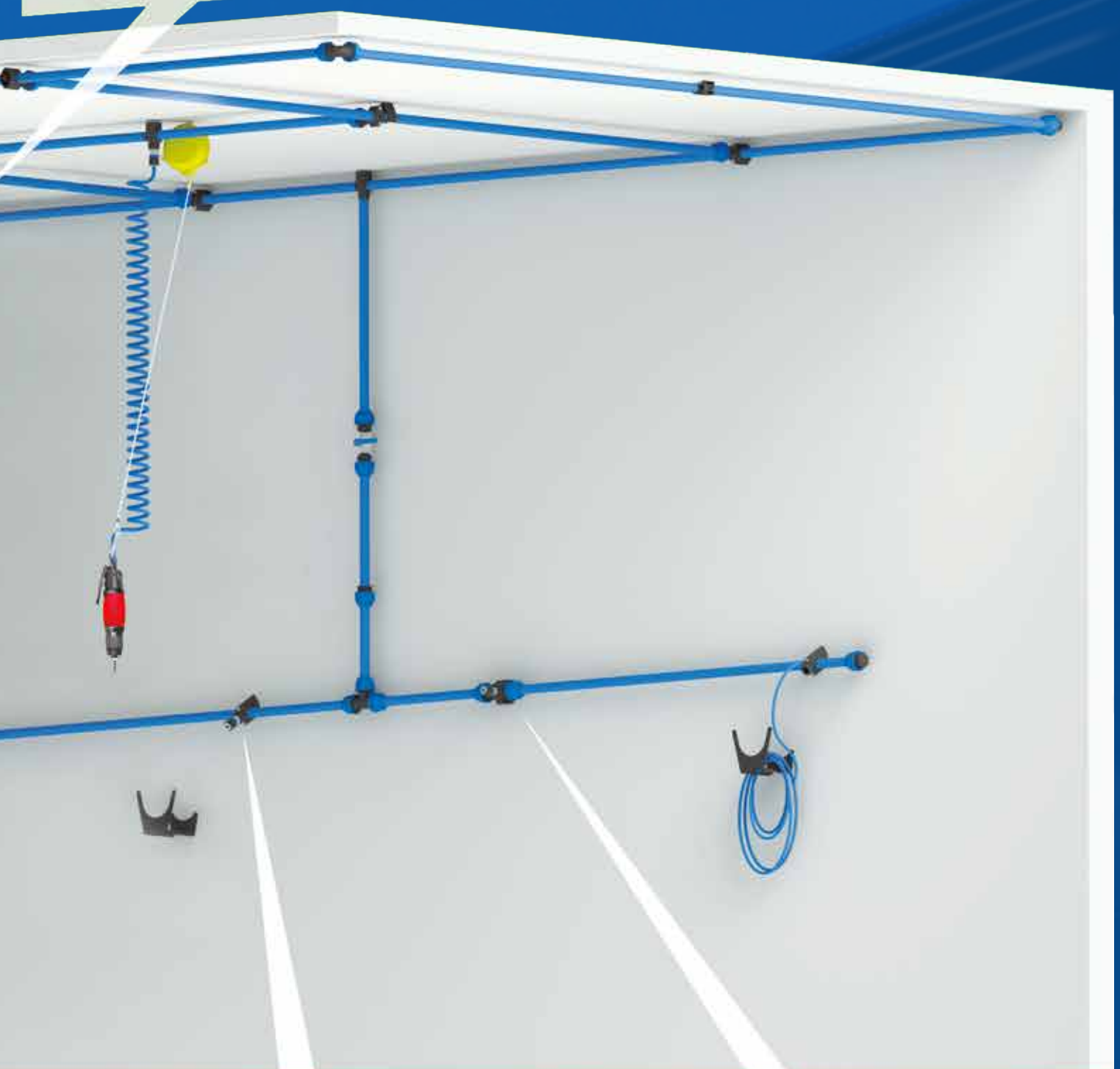


Pipe clip

Collare / Collarín
Collier / Haltering



miniAIRFLOW



Air take-off on wall

Pres a d'aria a parete / Toma de aire en la pared
Bride de piquage murale / Abzweig-Flansch



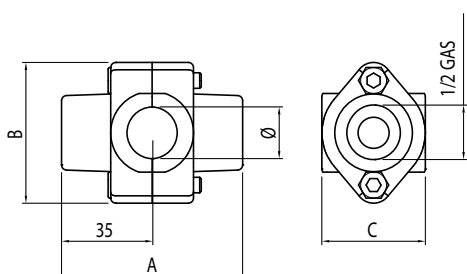
Air intake on wall with terminal block

Pres a d'aria a parete con terminale di calata / Toma de aire en la pared con terminal de bajada
Bride de piquage avec applique murale / Abzweig-Flansch mit Wanddose

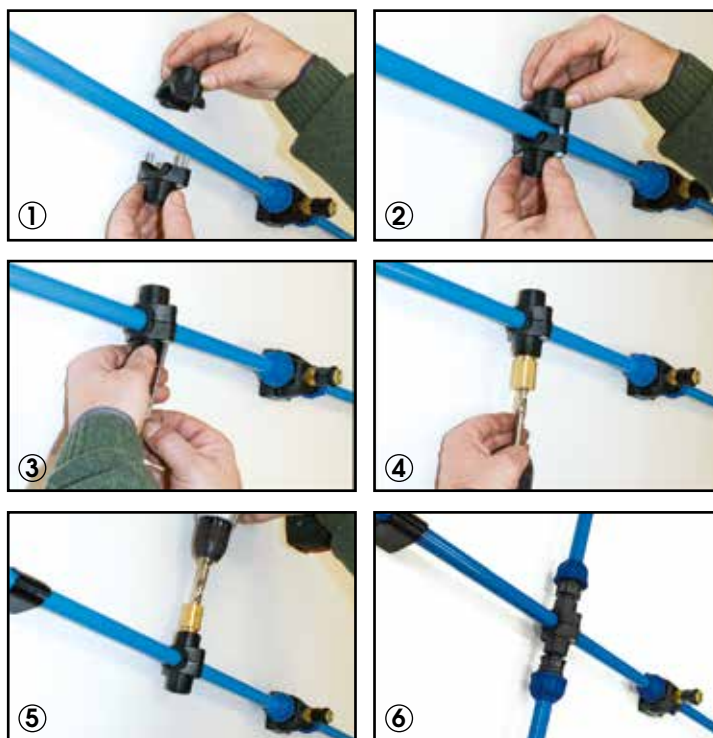


CROSS TAKE OFF FITTING

GIUNZIONE A CROCE
JUNTA CRUCETA
JONCTION CRUCIFORME
KREUZVERBINDER

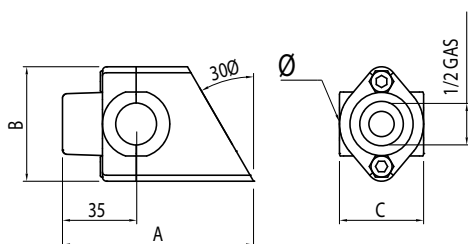


Code	Ø	A	B	C			(g)
ML215.020.012	20	70	54	40	-	-	70
ML215.025.012	25	70	54	40	-	-	70

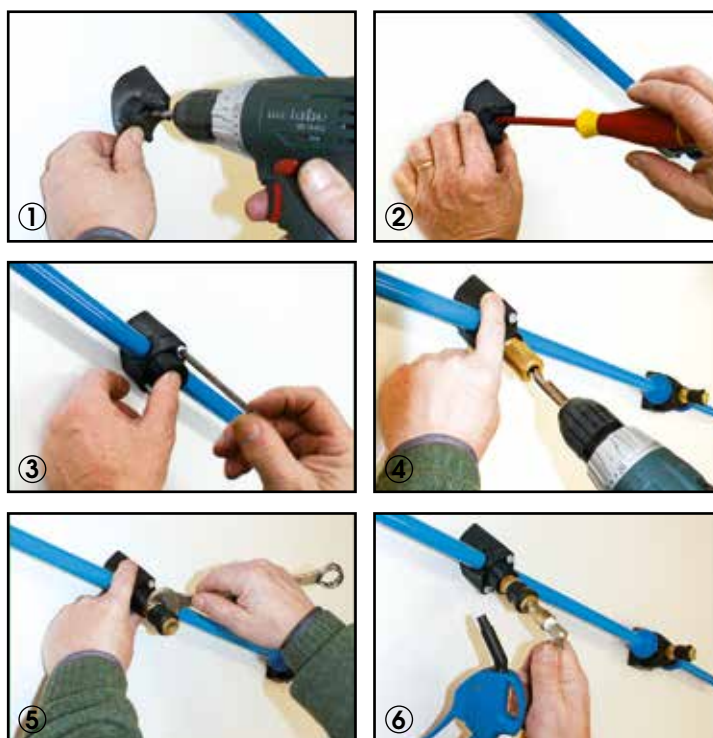


ANGLED WALL BRACKET

DERIVAZIONE INCLINATA CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
DERIVACIÓN INCLINADA CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
BRIDE DE PIQUAGE INCLINÉE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
SCHRÄGER ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

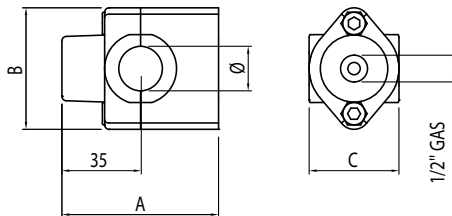


Code	Ø	A	B	C			(g)
ML231.020.012	20	90	54	40	-	-	65
ML231.025.012	25	90	54	40	-	-	65



WALL BRACKET

DERIVAZIONE CON PUNTO DI ANCORAGGIO INTEGRATO
 DERIVACIÓN CON PUNTO DE ANCLAJE INTEGRADO
 BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE INCORPORÉ
 ABZWEIG MIT INTEGRIERTEM BEFESTIGUNGSPUNKT

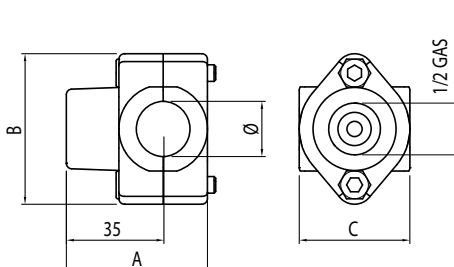


Code	Ø	A	B	C			(g)
ML241.020.012	20	70	54	40	-	-	65
ML241.025.012	25	70	54	40	-	-	65

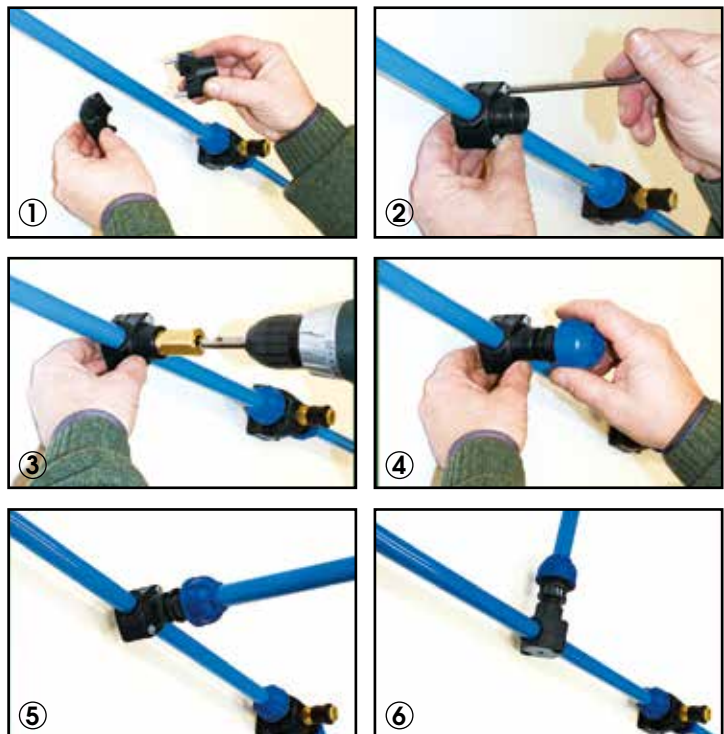


TAKE-OFF ADAPTER

DERIVAZIONE SEMPLICE
 DERIVACIÓN
 BRIDE DE PIQUAGE
 ABZWEIG



Code	Ø	A	B	C			(g)
ML214.020.012	20	51	54	40	-	-	50
ML214.025.012	25	51	54	40	-	-	50







ACCESSORI

DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER

PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
 TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
 BRIDE DE PIQUAGE
 ABZWEIG-FLANSCH

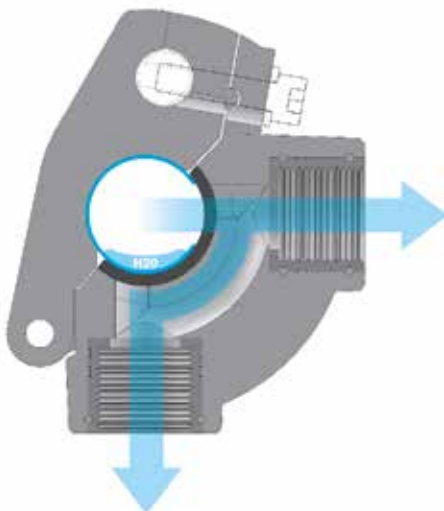
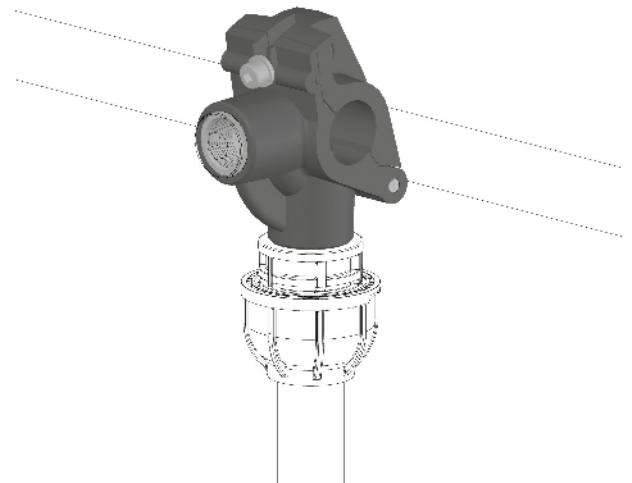
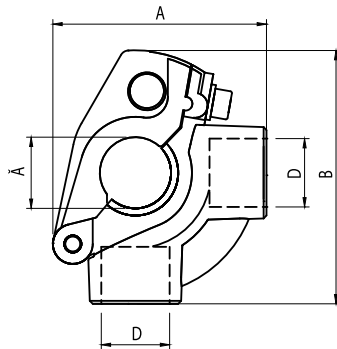
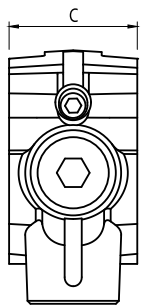
Code	Ø	A	B	C	D			(g)
R258.025.000	25	78	95	40	1/2"	1	1	170
R258.032.000	32	78	95	40	1/2"	1	1	160



NEW



Ø25 - Ø32





NB

RECOMENDED TOOL R208.012.010

CONSIGLIATO UTENSILE R208.012.010
 ACONSEJADO HERRAMIENTA R208.012.010
 CONSEILLÉ OUTIL R208.012.010
 WERKZEUG R208.012.010 EMPFOHLEN

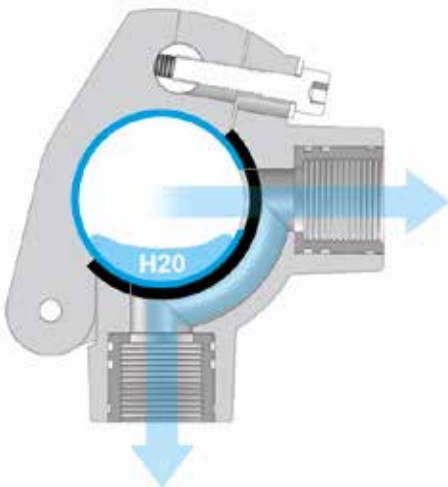
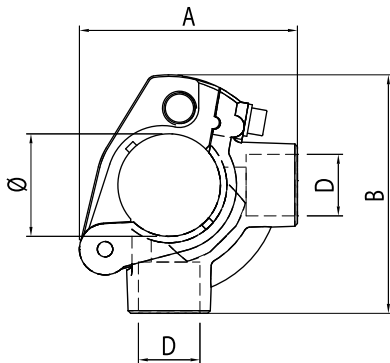
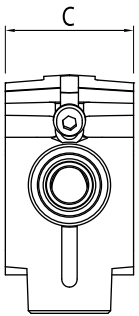
DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER

PRESA ARIA PER ATTACCO INTERMEDIO
 TOMA DE AIRE PARA CONEXIÓN INTERMEDIA
 BRIDE DE PIQUAGE
 ABZWEIG-FLANSCH

Code	∅	A	B	C	D			(g)
R208.040.040	40	85	93	50	1/2"	1	1	255
R208.050.063	50	134	146,50	80	1"	1	1	974
R208.063.063	63	134	146,50	80	1"	1	1	841



∅40 - ∅50 - ∅63



NB

RECOMENDED TOOL R208.012.000

CONSIGLIATO UTENSILE R208.012.000

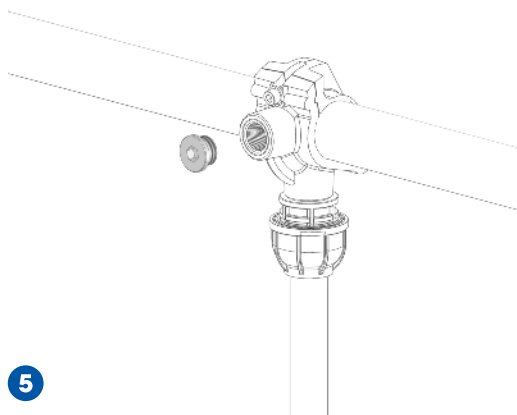
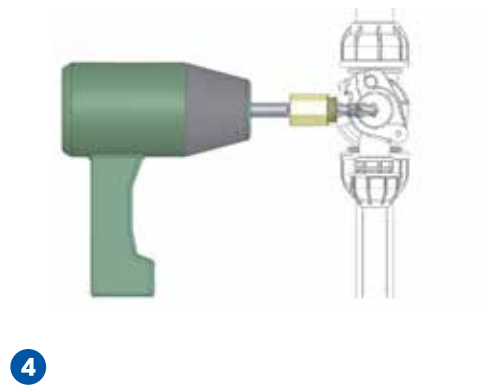
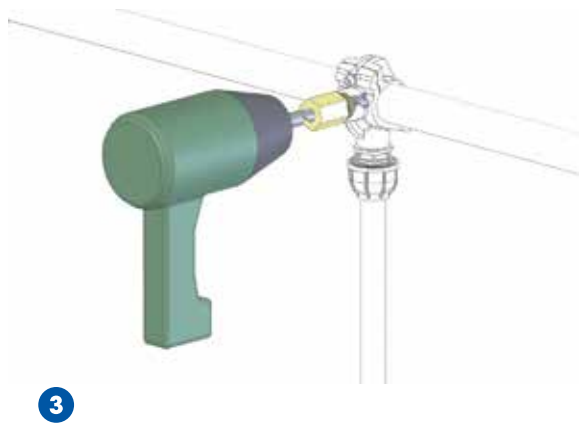
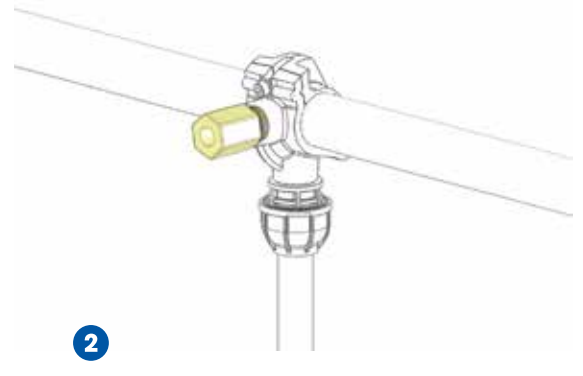
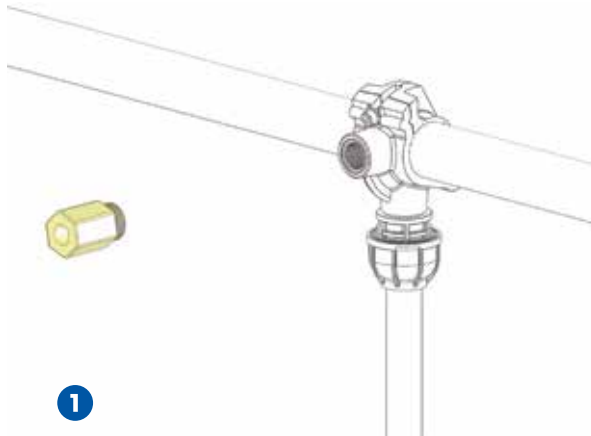
ACONSEJADO HERRAMIENTA R208.012.000

CONSEILLÉ OUTIL R208.012.000

WERKZEUG R208.012.000 EMPFOHLEN

DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER ASSEMBLY WITH UNPRESSURIZED SYSTEM
 MONTAGGIO PRESA ARIA CON IMPIANTO SCARICO - MONTAJE DE LA TOMA DE AIRE CON SISTEMA DESCARGADO
 INSTALLATION BRIDE DE PIQUAGE AVEC SYSTÈME DÉPRESSURISÉ - ABZWEIG-FLANSCH MONTAGE BEI LEERER ANLAGE

MADE WITH TOOL R208.012.000
 REALIZZATO CON R208.012.000 - REALIZADO CON R208.012.000
 RÉALISÉ AVEC R208.012.000 - NUTZUNG VON WERKZEUG R208.012.000

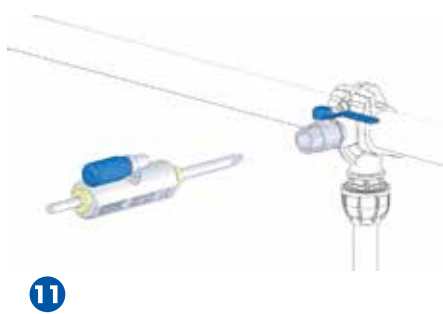
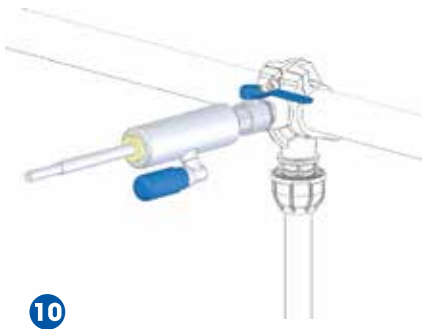
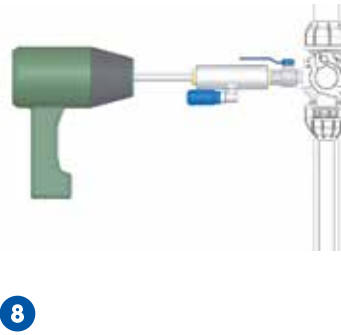
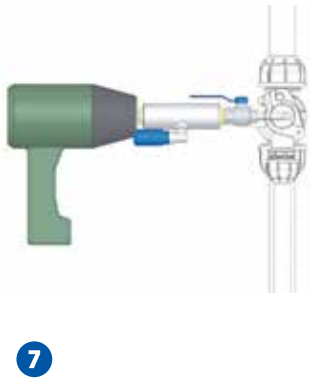
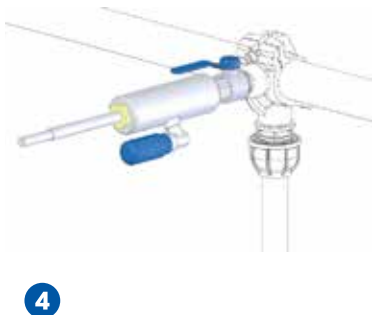
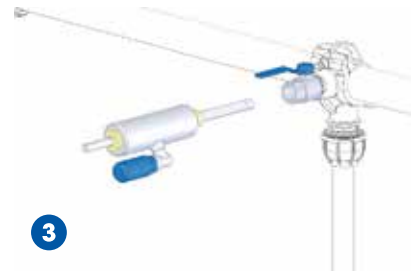
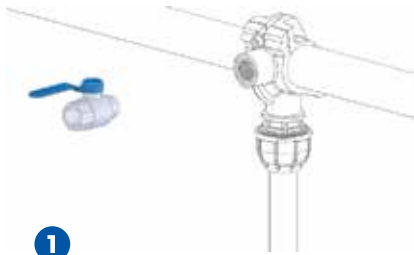


DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER ASSEMBLY WITH PRESSURIZED SYSTEM

MONTAGGIO PRESA ARIA CON IMPIANTO CARICO - MONTAJE DE LA TOMA DE AIRE CON SISTEMA LLENO
 INSTALLATION BRIDE DE PIQUAGE AVEC SYSTÈME PRESSURISÉ - ABZWEIG-FLANSCH MONTAGE BEI VOLLER ANLAGE

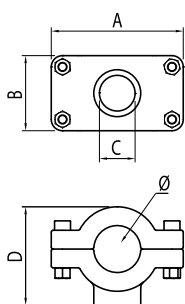
MADE WITH TOOL R208.012.040

REALIZZATO CON R208.012.040 - REALIZADO CON R208.012.040
 RÉALISÉ AVEC R208.012.040 - NUTZUNG VON WERKZEUG R208.012.040

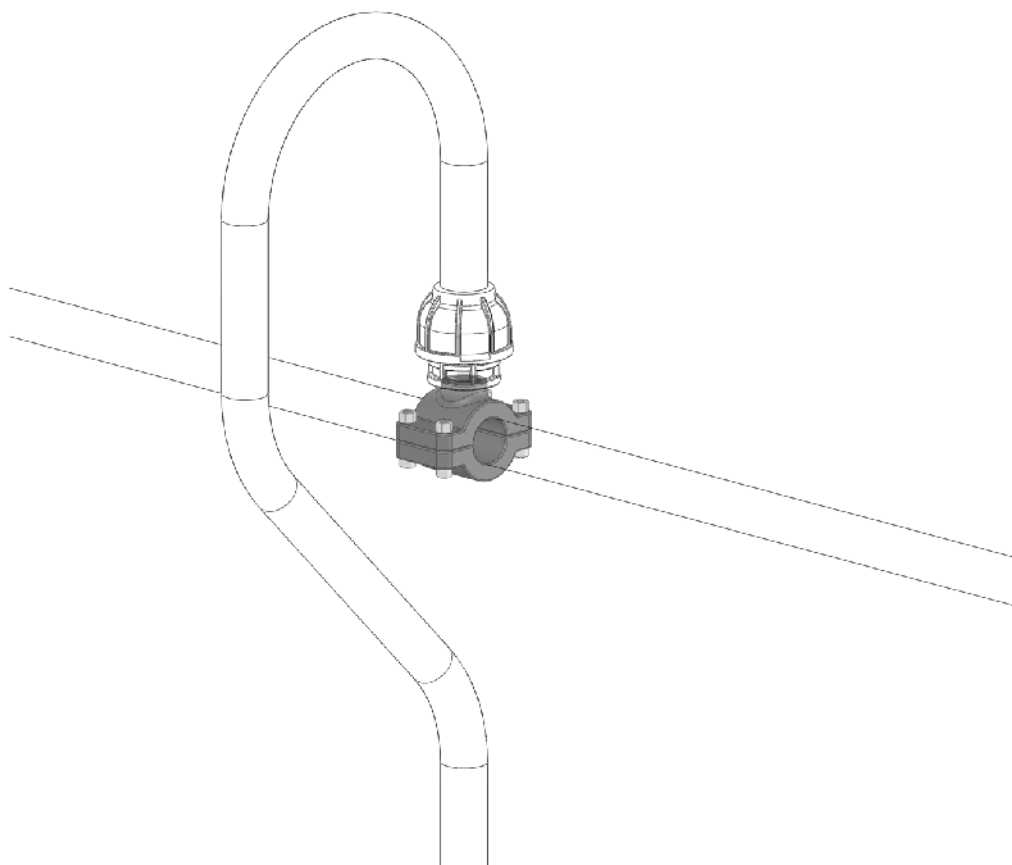


THREADED DROP CONNECTION

DERIVAZIONE FILETTATA
 DERIVACIÓN ROSCADA
 BRIDE DE PIQUAGE TARAUDÉE
 GEWINDEAUSGANG





Code	Ø	A	B	C	D			(g)
QSB2012	20	62	37	1/2"	55,50	1	-	43
QSB2512	25	65	40	1/2"	57,50	1	-	63
QSB3212	32	78	45	1/2"	59,50	1	-	102
QSB4012	40	86	51	1/2"	69	1	-	121
QSB5012	50	86	53	1/2"	78	1	-	122
QSB6312	63	94	71	1/2"	93,50	1	-	235
QSB2034	20	65	50	3/4"	50	1	-	49
QSB2534	25	69	53	3/4"	52	1	-	69
QSB3234	32	78	45	3/4"	60	1	-	107
QSB4034	40	86	51	3/4"	72	1	-	123
QSB5034	50	86	53	3/4"	79	1	-	126
QSB6334	63	95	71	3/4"	96	1	-	238

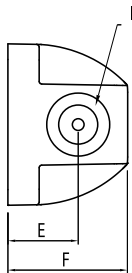
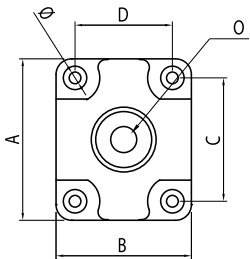
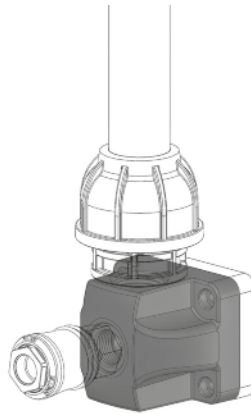
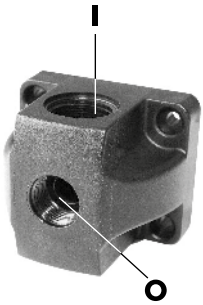


TERMINAL BLOCK

BLOCCHETTO TERMINALE
BLOQUE TERMINAL
APPLIQUE MURALE
WANDDOSE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R243.012.038	1xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55
R243.012.012	2xG 1/2"	1xG 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55

Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid



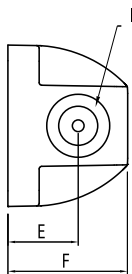
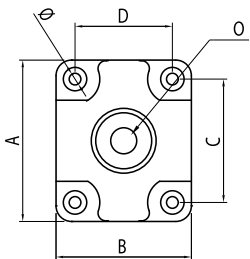
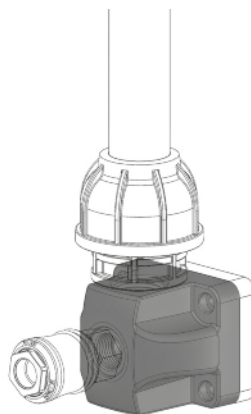
TERMINAL BLOCK

BLOCCHETTO TERMINALE
BLOQUE TERMINAL
APPLIQUE MURALE
WANDDOSE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R943.012.038	1xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55
R943.012.012	2xNPT 1/2"	1xNPT 3/8"	62	52	41	37	4,5	27	46	-	160	55



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

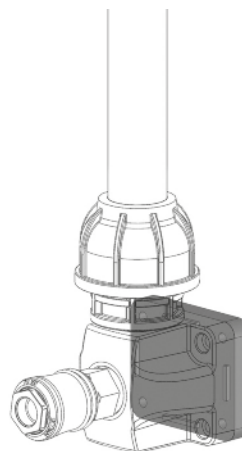
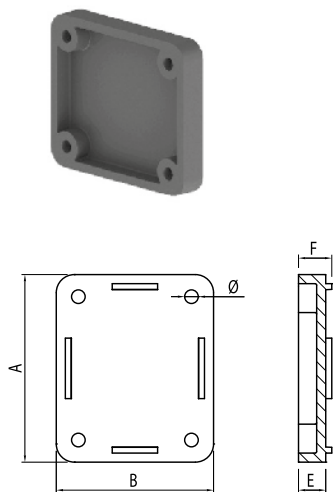
NEW



SPACER

DISTANZIALE
 DISTANCIADOR
 ENTRETOISE
 DISTANZPLATTE

Code	A	B	Ø	E	F			(g)
R243.000.009	62	52	4,5	9	11	10	-	17

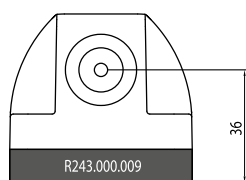


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R243

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R243
 ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R243
 NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R243
 BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R243

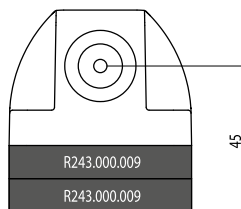
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
 TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



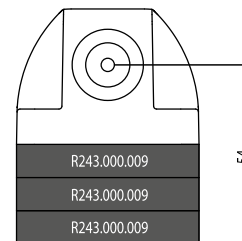
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
 TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40





WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
 TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63

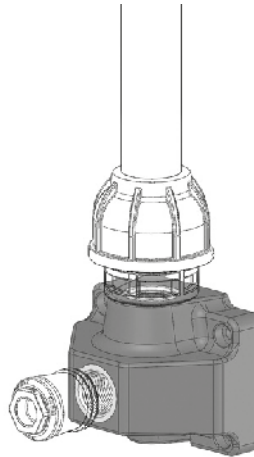
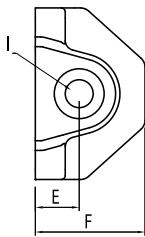
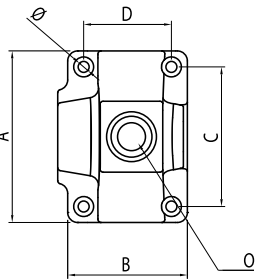
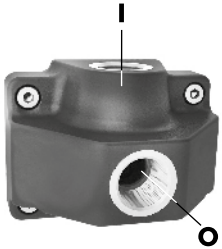


TERMINAL BLOCK 1 OUTLET

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG



Code	I	O	A	B	C	D	∅	E	F			(g)
R241.012.001	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

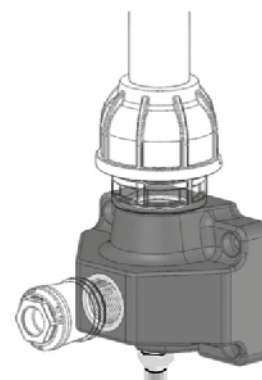
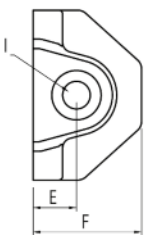
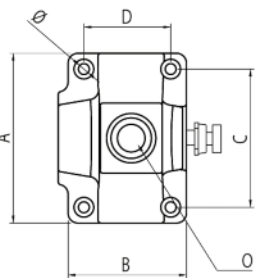


TERMINAL BLOCK 1 OUTLET

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG



Code	I	O	A	B	C	D	∅	E	F			(g)
R241.012.001SC	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium



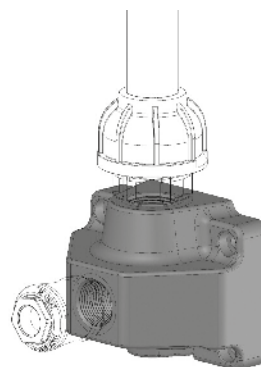
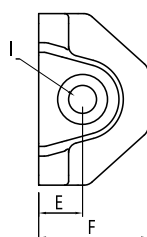
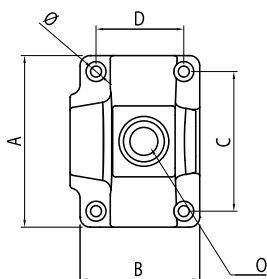
**TERMINAL BLOCK
1 OUTLET**

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.001	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.001	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

NEW



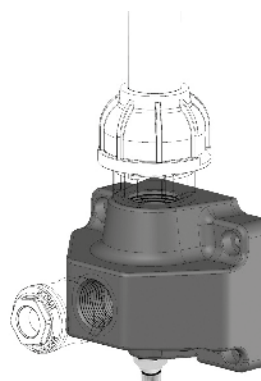
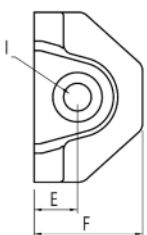
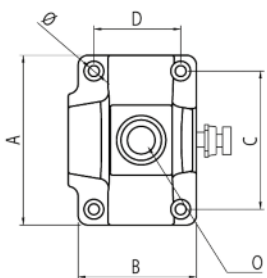
**TERMINAL BLOCK
1 OUTLET**

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.001SC	G 1/2"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.001SC	G 3/4"	1xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

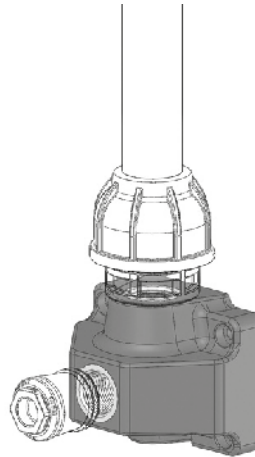
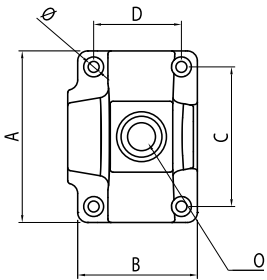
NEW



TERMINAL BLOCK 1 OUTLET

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

NEW



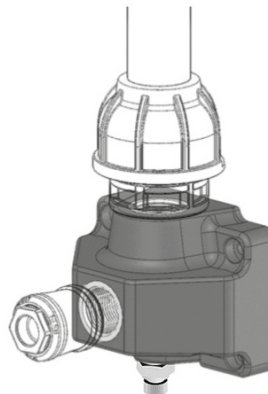
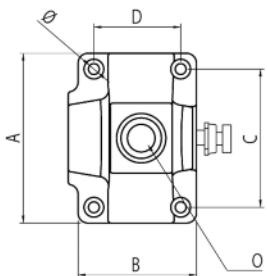
Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R941.012.001	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

TERMINAL BLOCK 1 OUTLET

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

NEW





Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R941.012.001SC	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108
R941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	108

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

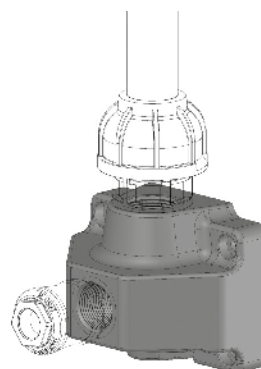
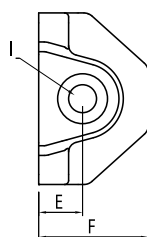
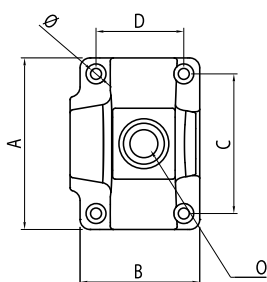
**TERMINAL BLOCK
1 OUTLET**

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.001	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.001	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

NEW



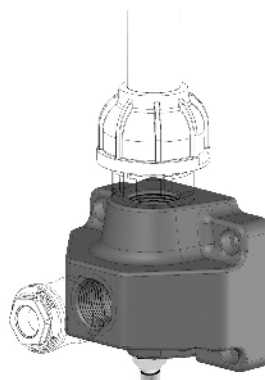
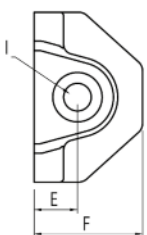
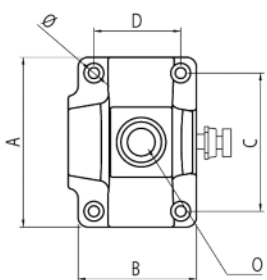
**TERMINAL BLOCK
1 OUTLET**

BLOCCHETTO TERMINALE 1 USCITA
BLOQUE TERMINAL 1 SALIDA
APPLIQUE MURALE 1 SORTIE
WANDDOSE 1 AUSGANG

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.001SC	NPT 1/2"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.001SC	NPT 3/4"	1xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

NEW

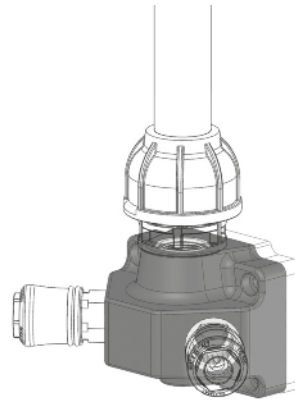
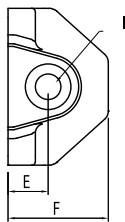
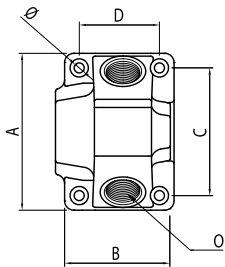


TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R241.012.002	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
R241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

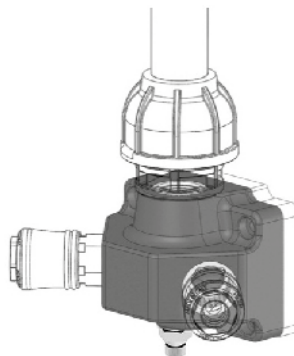
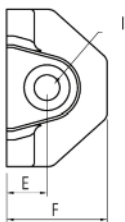
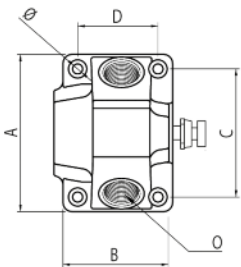


TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R241.012.002SC	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
R241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium



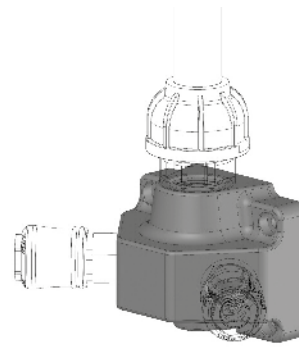
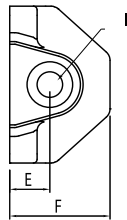
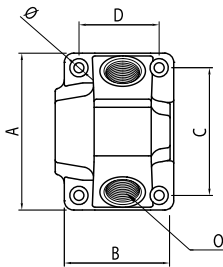
**TERMINAL BLOCK
2 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.002	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.002	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

NEW



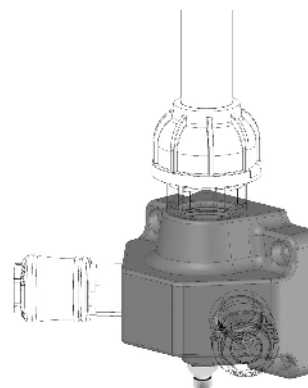
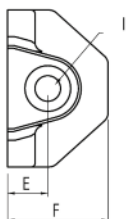
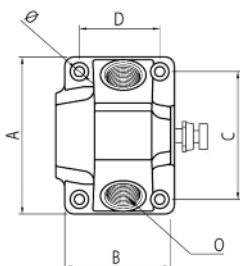
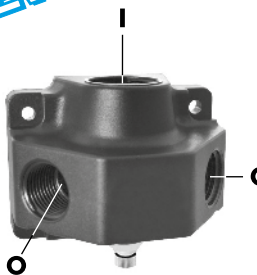
**TERMINAL BLOCK
2 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.002SC	G 1/2"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.002SC	G 3/4"	2xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

NEW



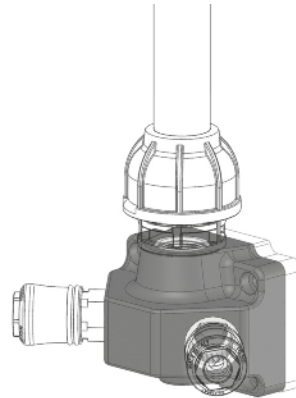
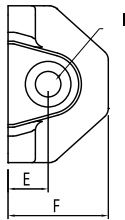
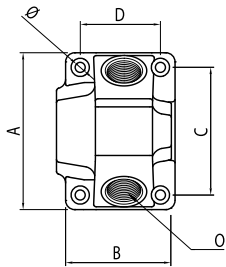
TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	∅	E	F			(g)
R941.012.002	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
R941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134



Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

NEW



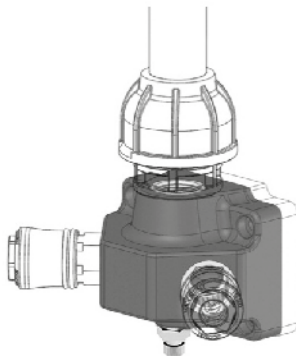
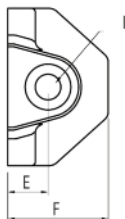
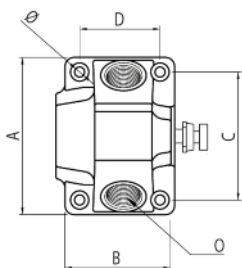
TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	∅	E	F			(g)
R941.012.002SC	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134
R941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	134



Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

NEW



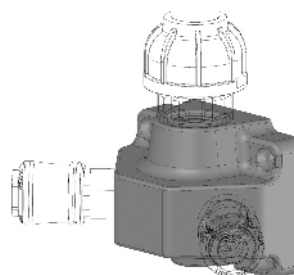
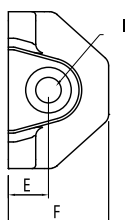
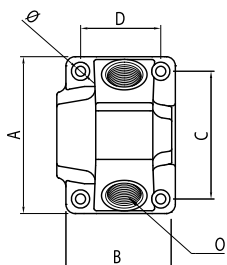
**TERMINAL BLOCK
2 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.002	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.002	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

NEW



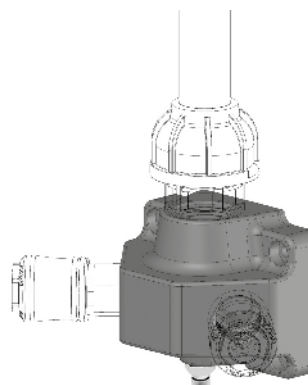
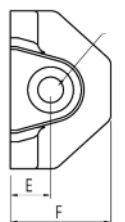
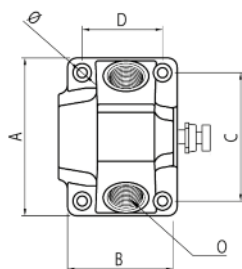
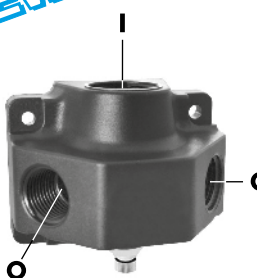
**TERMINAL BLOCK
2 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE
BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 2 SORTIES
WANDDOSE 2 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.002SC	NPT 1/2"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.002SC	NPT 3/4"	2xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

NEW

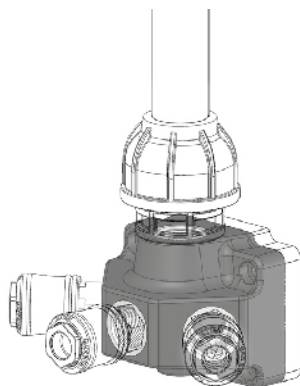
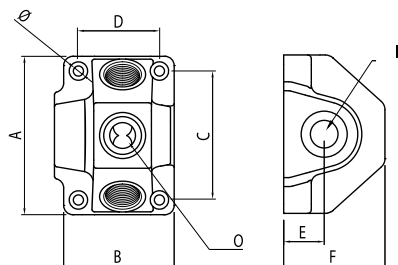


TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R241.012.003	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

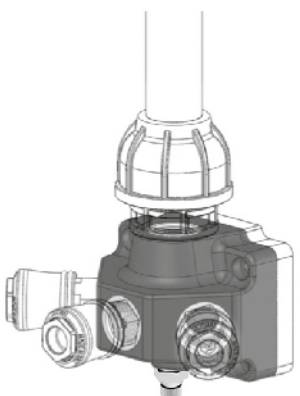
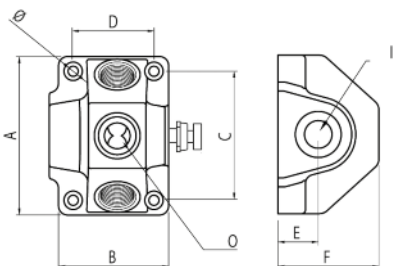


TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R241.012.003SC	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium



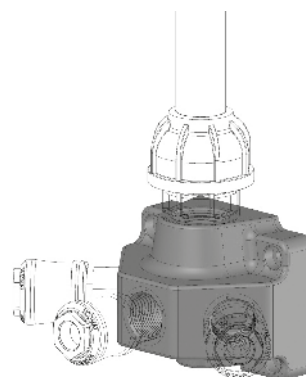
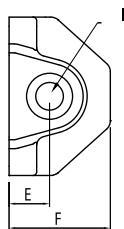
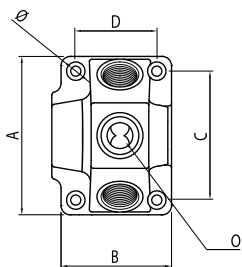
**TERMINAL BLOCK
3 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.003	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.003	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

NEW



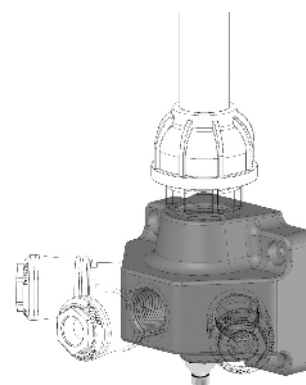
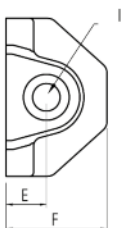
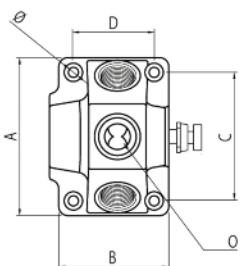
**TERMINAL BLOCK
3 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP241.012.003SC	G 1/2"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP241.034.003SC	G 3/4"	3xG 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

Polyamide / Poliammide / Pollamide / Polyamide / Polyamid

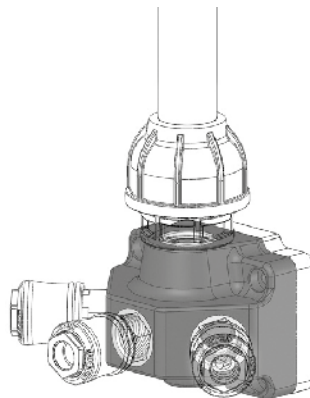
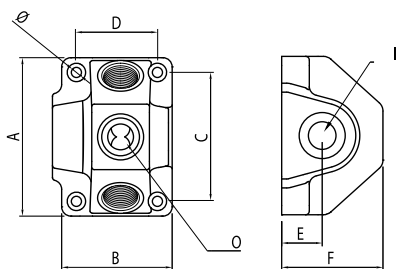
NEW



TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

NEW



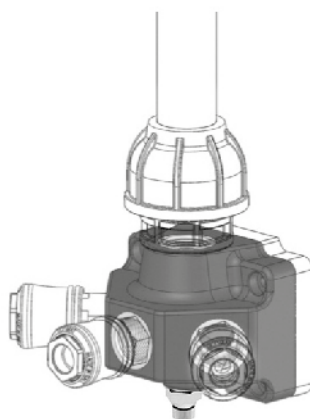
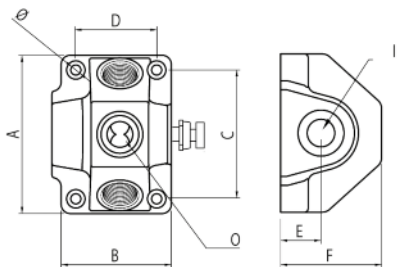
Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R941.012.003	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

NEW





Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R941.012.003SC	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151
R941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	151

Polyamide and aluminium / Poliamide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

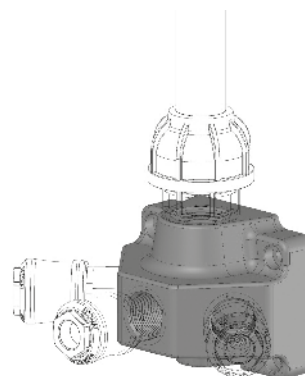
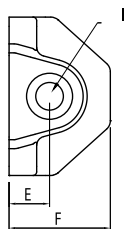
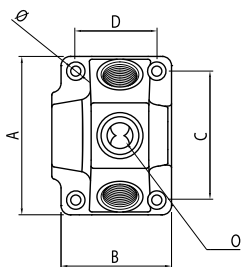
**TERMINAL BLOCK
3 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.003	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.003	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88



Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

NEW



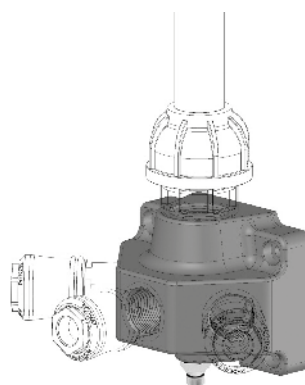
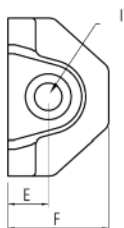
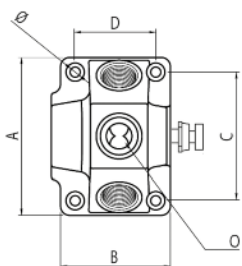
**TERMINAL BLOCK
3 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE
BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 3 SORTIES
WANDDOSE 3 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
RP941.012.003SC	NPT 1/2"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88
RP941.034.003SC	NPT 3/4"	3xNPT 1/2"	86	60	70	44	5,5	22	55	-	80	88

Polyamide / Poliammide / Poliamide / Polyamide / Polyamid

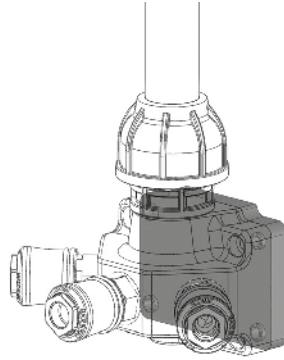
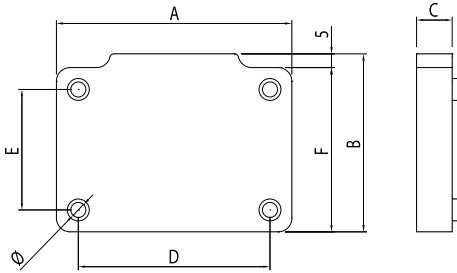
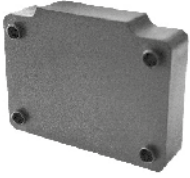
NEW



SPACER

DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R242.000.010	85	65	10	70	5,5	44	60	10	-	23
R242.000.013	85	65	13	70	5,5	44	60	10	-	25
R242.000.020	85	65	20	70	5,5	44	60	10	-	117

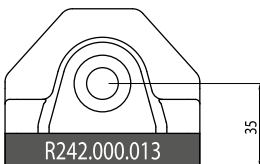


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R241

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R241
ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R241
NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R241
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R241

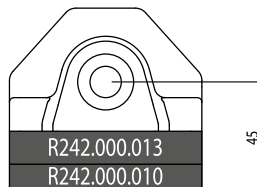
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



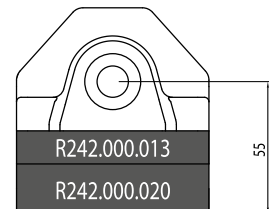
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40





WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63

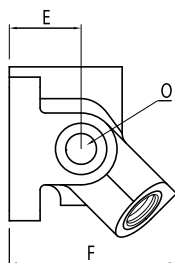
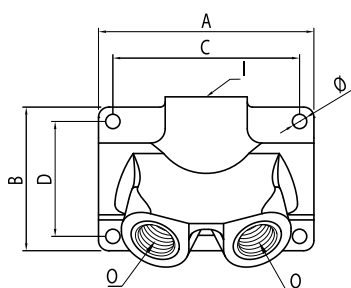
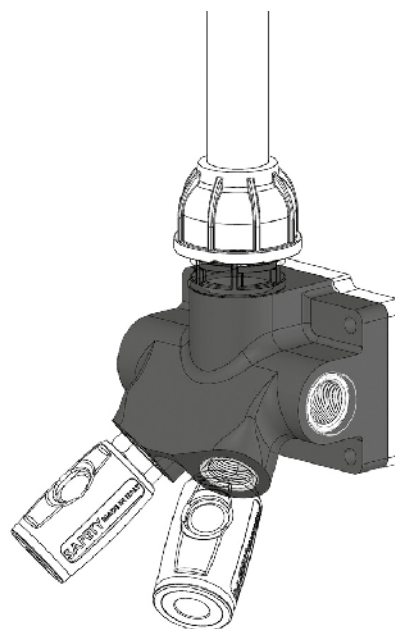
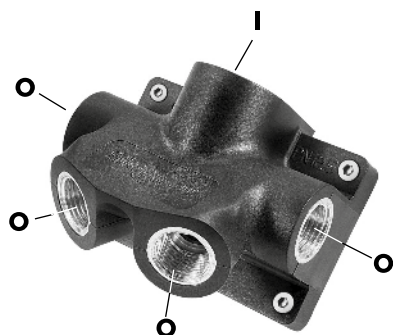


**TERMINAL BLOCK
4 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R231.012.012	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R231.034.012	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

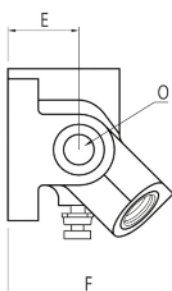
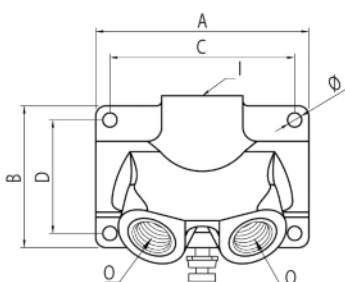
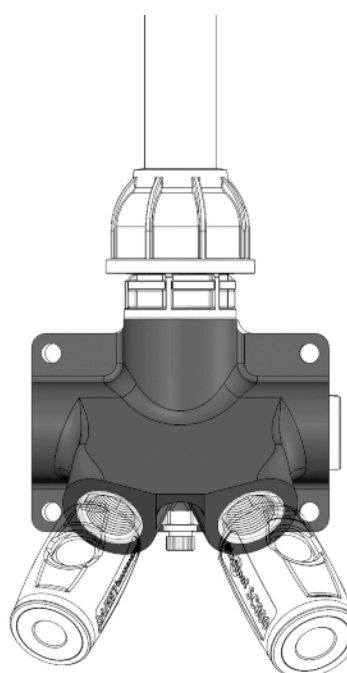
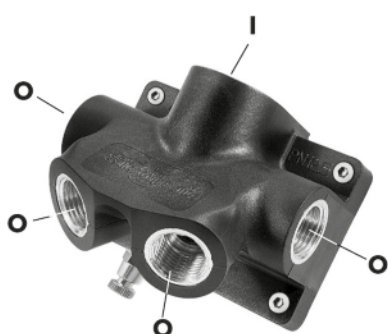


**TERMINAL BLOCK
4 OUTLETS**

BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE



Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R231.012.012SC	G 1/2"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R231.034.012SC	G 3/4"	4xG 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297

Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium



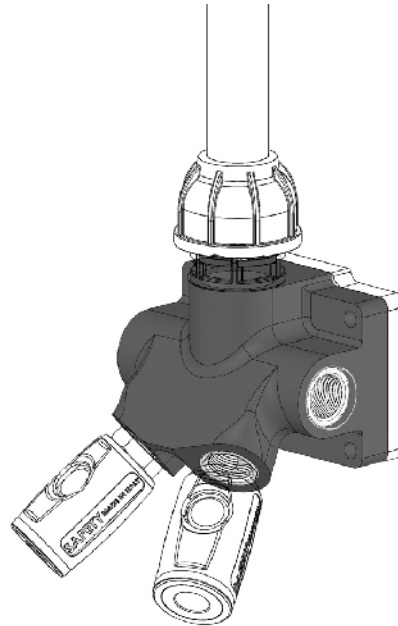
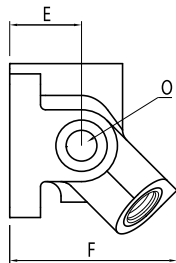
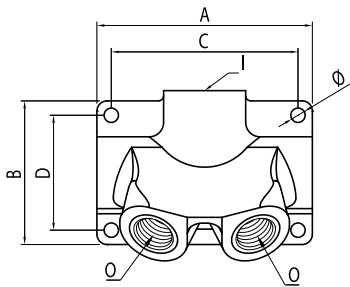
TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R931.012.012	NPT 1/2"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R931.034.012	NPT 3/4"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	289



Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

NEW



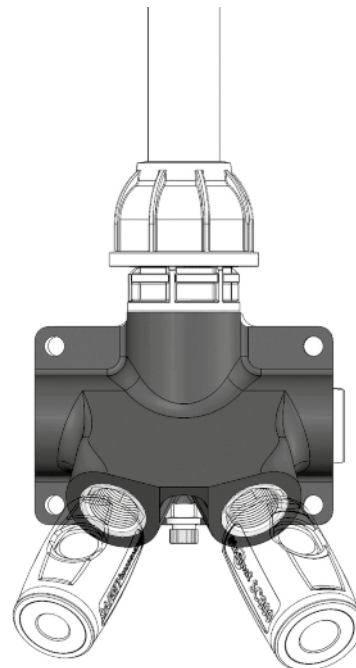
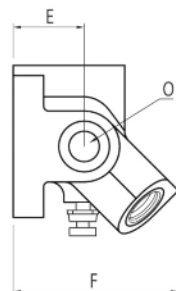
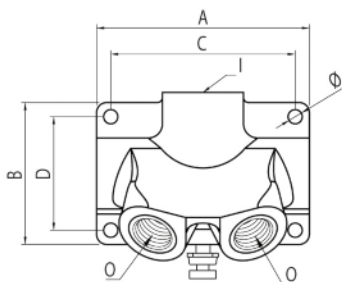
TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS

BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE
BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS
APPLIQUE MURALE 4 SORTIES
WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

Code	I	O	A	B	C	D	Ø	E	F			(g)
R931.012.012SC	NPT 1/2"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	297
R931.034.012SC	NPT 3/4"	4xNPT 1/2"	105	70	91	56	7	35	81,5	-	40	289



Polyamide and aluminium / Poliammide e alluminio / Poliamide y aluminio / Polyamide et aluminium
Polyamid und Aluminium

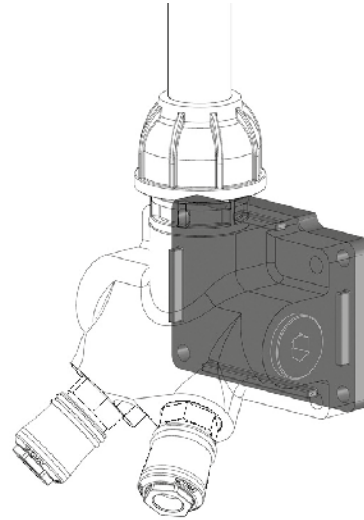
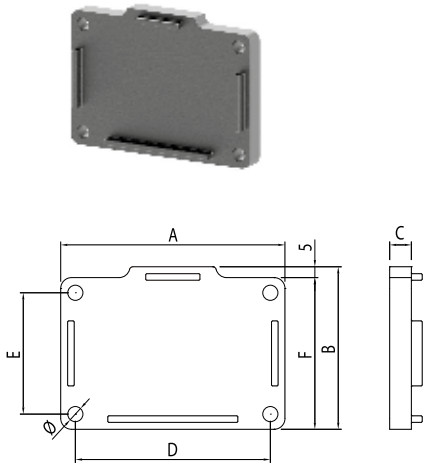
NEW



SPACER

DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
Distanzplatte

Code	A	B	C	D	∅	E	F			(g)
R231.000.010	85	65	10	70	5,5	44	60	10	-	23

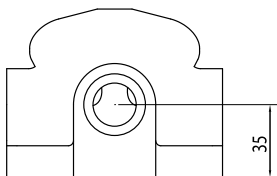


USE OF SPACERS WITH TERMINAL BLOCKS R231

SCHEMA DI UTILIZZO DISTANZIALI CON BLOCCHETTI TERMINALI R231
ESQUEMA DE USO DE LOS DISTANCIADORES CON BLOQUES TERMINALES R231
NOTICE D'UTILISATION DES ENTRETOISES AVEC APPLIQUES MURALES R231
BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DISTANZPLATTEN BEI WANDDOSEN R231

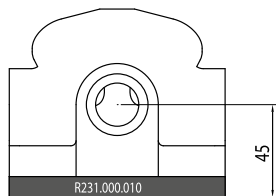
WITH Ø20 AND Ø25 PIPES

TUBI Ø20 E Ø25 / TUBOS Ø20 Y Ø25
TUBES Ø20 ET Ø25 / ROHRE Ø20 UND Ø25



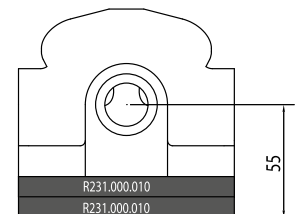
WITH Ø20 AND Ø40 PIPES

TUBI Ø20 E Ø40 / TUBOS Ø20 Y Ø40
TUBES Ø20 ET Ø40 / ROHRE Ø20 UND Ø40





WITH Ø20 AND Ø63 PIPES

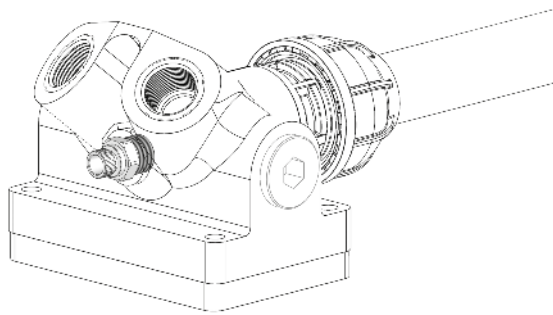
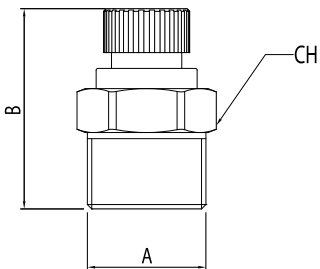
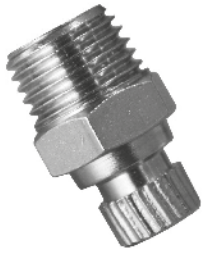
TUBI Ø20 E Ø63 / TUBOS Ø20 Y Ø63
TUBES Ø20 ET Ø63 / ROHRE Ø20 UND Ø63



DRAIN

RUBINETTO
GRIFO
RACCORD
KUPPLUNG

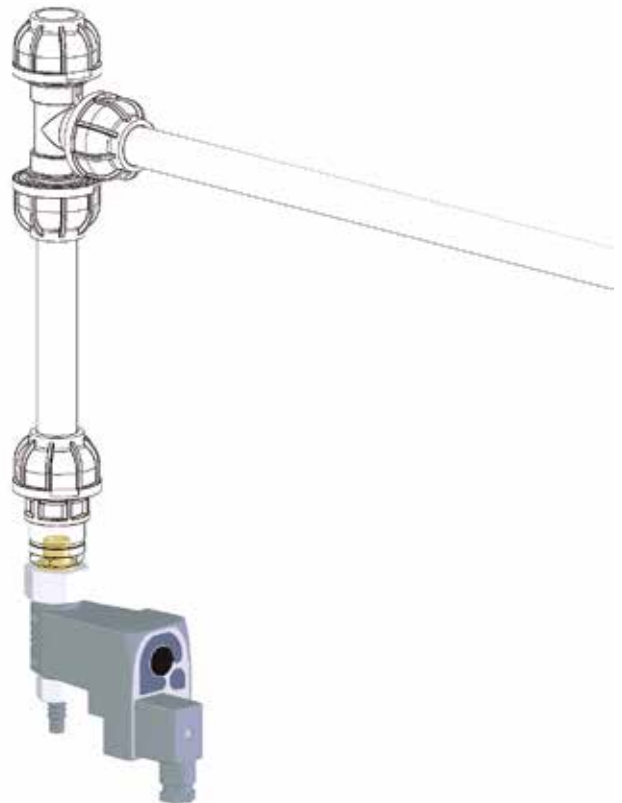
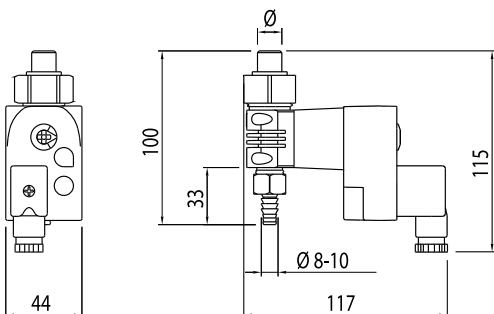
Code	A	B	CH			(g)
089.800.350	1/4"	23	14	-	-	15



AUTOMATIC CONDENSATE DRAIN

SCARICO AUTOMATICO DI CONDENSA
DESCARGA AUTOMÁTICA DE LA CONDENSACIÓN
DÉCHARGEMENT AUTOMATIQUE DE LA CONDENSATION
AUTOMATISCHER KONDENSATABLASS

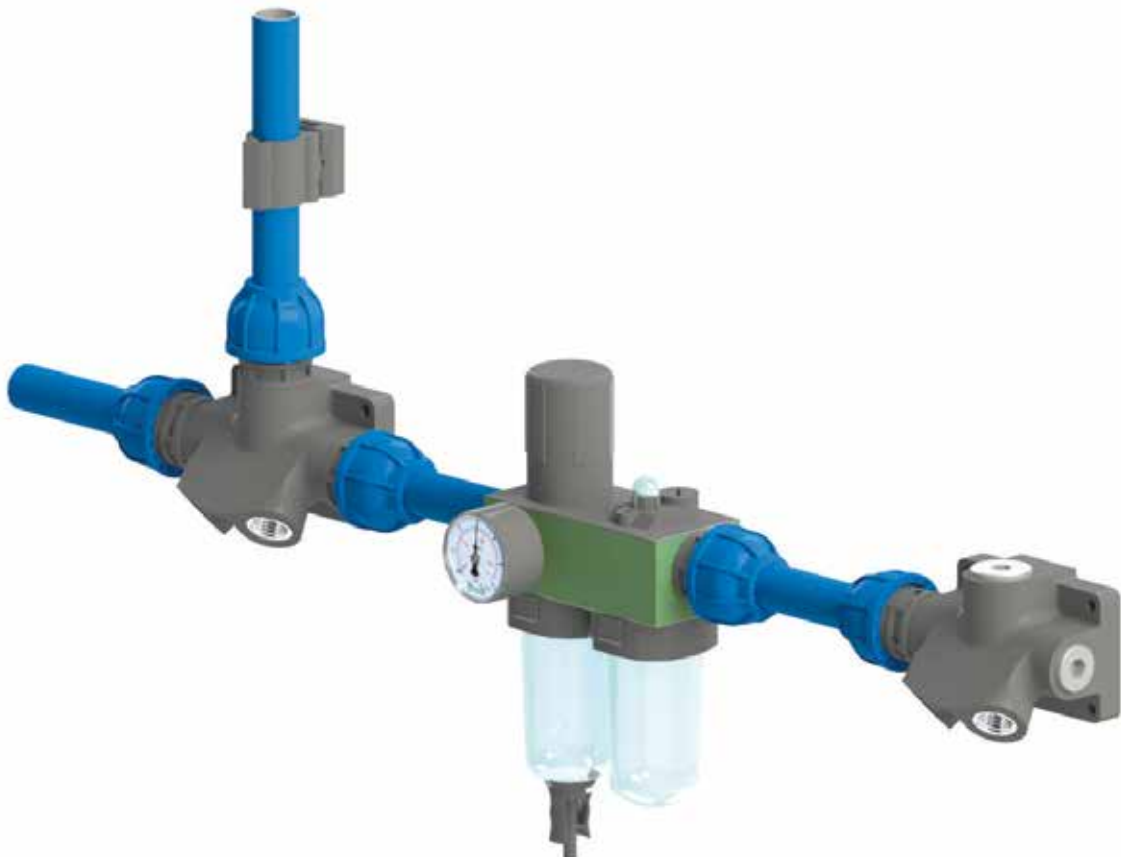
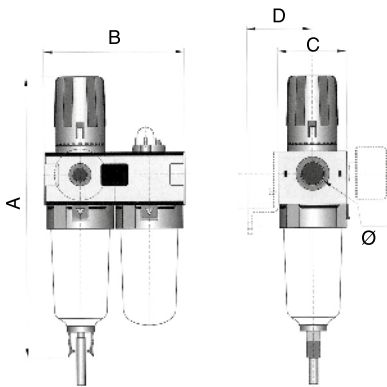
Code	Ø	Electrically pilot	(g)
R223.014.000	1/4"	220 V CA	268



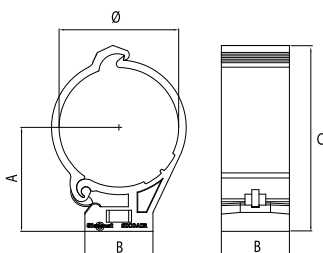
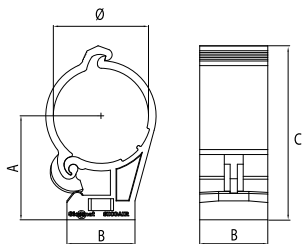
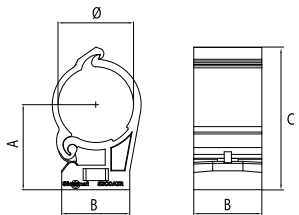
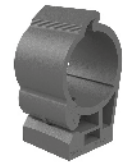
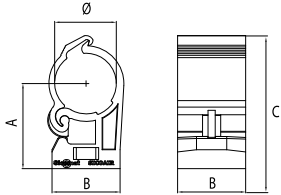
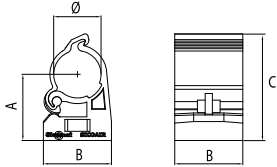
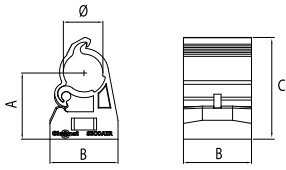
FRL UNIT



GRUPPO TRATTAMENTO ARIA
 GRUPO DE TRATAMIENTO DEL AIRE
 FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR
 WARTUNGSEINHEIT

Code	Ø	A	B	C	D	(g)
R224.012.000	1/2"	253	127	62	58	1613
R224.038.000	3/8"	185	95	50	52,5	826





PIPE CLIP COLLARE/COLLARÍN/COLLIER/HALTERING

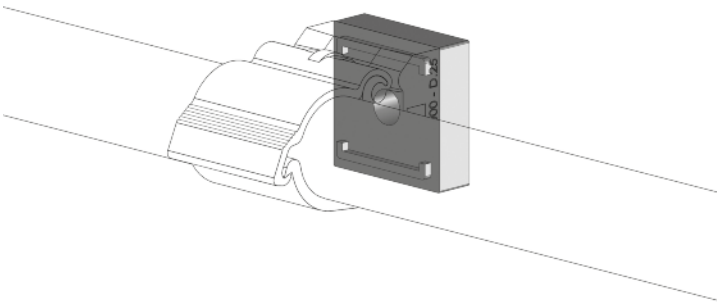
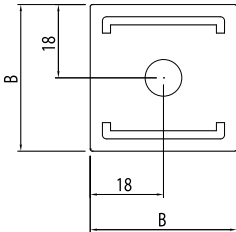
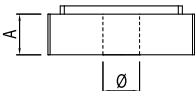
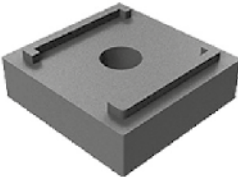


Code	Ø	A	B	C			(g)
R244.020.000	20	35	36	54	25	-	18
R244.025.000	25	35	36	56	25	-	18
R244.032.000	32	45	36	70	10	-	26
R244.040.000	40	45	36	75	10	-	28
R244.050.000	50	55	36	92	10	-	34
R244.063.000	63	55	36	98	10	-	36

SPACER

DISTANZIALE
DISTANCIADOR
ENTRETOISE
DISTANZPLATTE

Code	∅	A	B			(g)
R244.000.010	9	10	36	10	-	8



CREATING A FIXED POINT

CREAZIONE DI UN PUNTO FISSO / CREACIÓN DE UN PUNTO FIJO
CRÉATION D'UN POINT FIXE / EINEN FIXPUNKT STELLEN

To create a fixed point for the compensation of thermal expansions, the pipe clip is integrated by the insert in EPDM **cod. R244.000.030**

Per creare un punto fisso per la compensazione delle dilatazioni termiche, il collare viene integrato dall'inserto in EPDM **cod. R244.000.030**

Para crear un punto fijo para compensar las dilataciones térmicas, el collarín se integra con el inserto en EPDM **cód. R244.000.030**

Pour créer un point fixe pour la compensation des dilatations thermiques, le collier a été intégré à l'insert en EPDM **réf. R244.000.030**

Zum Erstellen eines Fixpunkts zum Kompensieren thermisch bedingter Rohrausdehnungen wird der Halftering durch den Einsatz aus EPDM Code R244.000.030 ergänzt

Material: adhesive EPDM / EPDM espanso adhesivo / EPDM adhesivo expandido / EPDM expansé adhésif / Selbstklebendes EPDM

1



Remove the protective film
Rimuovere la pellicola di protezione
Quite la película de protección
Enlever la pellicule de protection
Die Schutzfolie entfernen

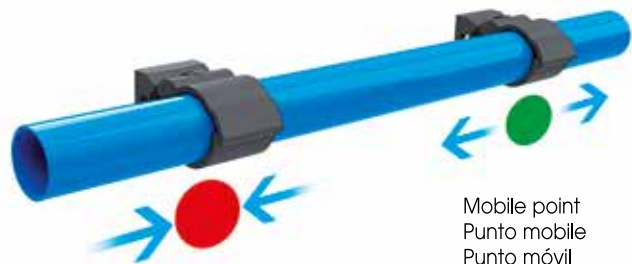


Code R244.000.030
EPDM insert
Inserto EPDM
Inserto en EPDM
Insert EPDM
EPDM-Einsatz

2



Attach the insert into its place
Attaccare l'inserto nell'apposita sede
Fije el inserto en su alojamiento
Attacher l'insert dans le logement prévu à cet effet
Den Einsatz in der entsprechenden Aufnahme befestigen

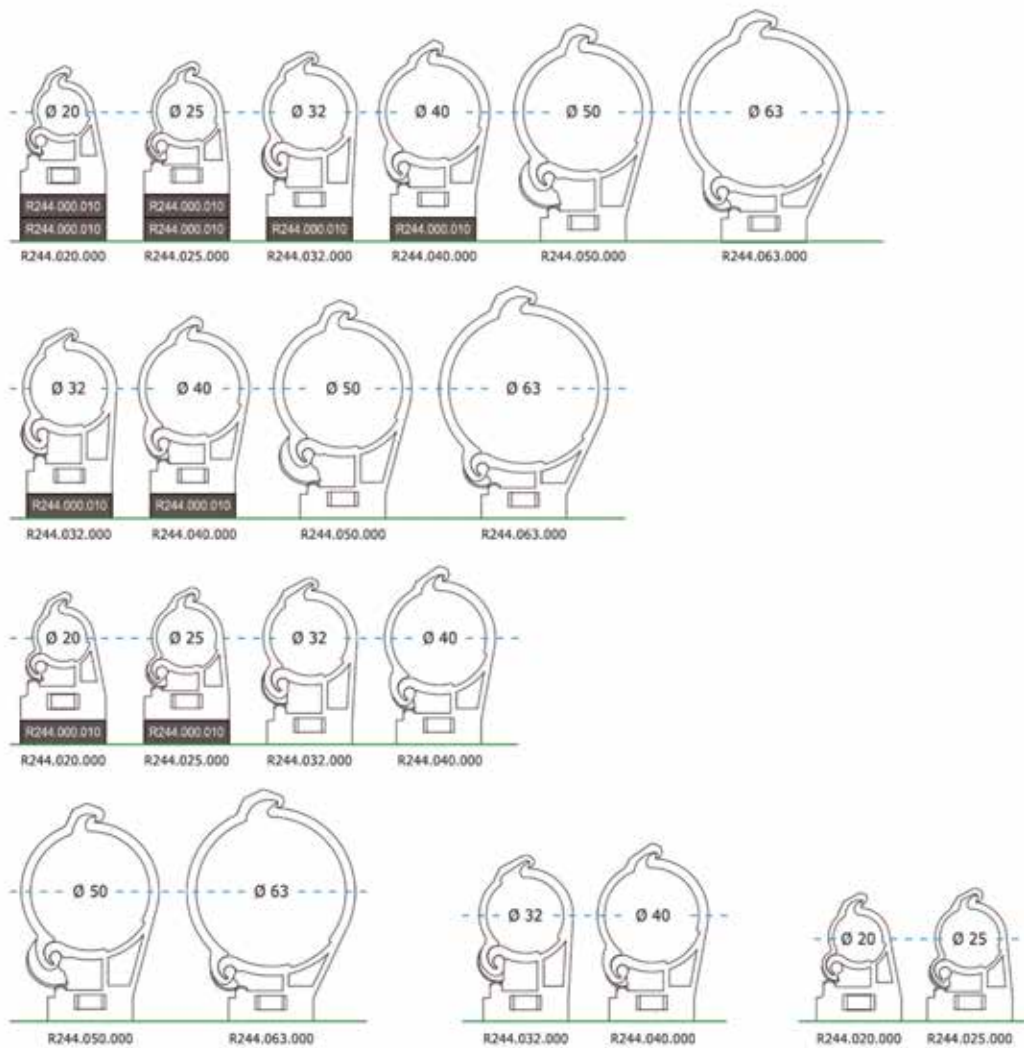


Fixed point
Punto fiso
Punto fijo
Point fixe
Fixpunkt

Mobile point
Punto mobile
Punto móvil
Point mobile
Beweglicher Punkt

COMBINATION OF DIFFERENT DIAMETERS

ABBINAMENTI DI DIAMETRI DIVERSI / COMBINACIÓN DE VARIOS DIÁMETROS
 COMBINAISONS DE DIAMÈTRES DIFFÉRENTS / KOMBINATIONEN VERSCHIEDENER DURCHMESSER



SAFETY RELEASE SYSTEM

SISTEMA DI SGANCIO IN SICUREZZA / SISTEMA DE DESENGANCHE DE SEGURIDAD
 SYSTÈME DE DÉCROCHAGE EN TOUTE SÉCURITÉ / SICHERES ENTRIEGELUNGSSYSTEM

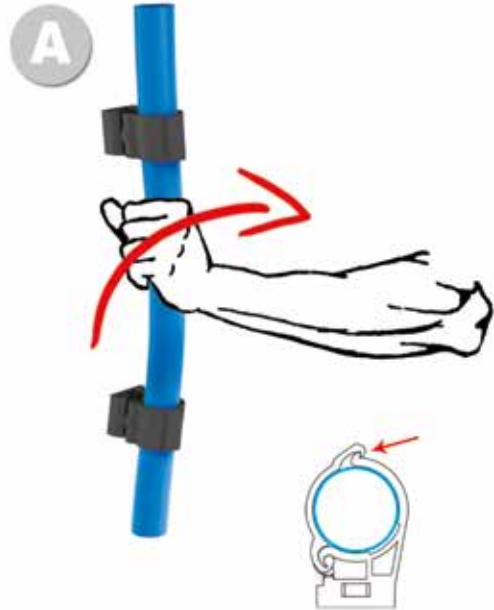
A Efficient locking system with the two large hooking areas between the pipe clip body and lid

Elevata resistenza all'apertura grazie alle ampie superfici di aggancio tra corpo e coperchio del collare

Gran resistencia a la apertura gracias a la amplia superficie de enganche entre el cuerpo y la tapa del collarín

Haute résistance à l'ouverture grâce aux amples surfaces d'accrochage entre le corps et le couvercle du collier

Hoher Öffnungswiderstand durch die großen Befestigungsflächen zwischen Körper und Deckel des Halterings



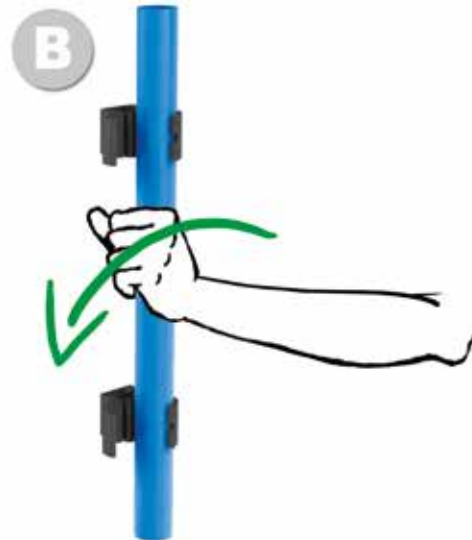
B Quick and easy opening just by using a slotted screwdriver through the unhooking hole on the front side of the pipe clip

Apertura facile e rapida con l'impiego di un semplice cacciavite a taglio tramite il foro di sgancio presente nella parte frontale del collare

Apertura fácil y rápida utilizando simplemente un destornillador de corte a través de orificio de desenganche que se encuentra en la parte frontal del collarín

Ouverture facile et rapide avec un simple tournevis plat, introduit dans l'orifice de décrochage présent sur la partie frontale du collier

Leichtes und schnelles Öffnen mithilfe eines einfachen Schlitzschraubenziehers über die im Vorderteil des Halterings vorhandene Entriegelungsöffnung



INSTALLATION OF THE PIPES

MONTAGGIO DEI TUBI / MONTAJE DE LOS TUBOS / INSTALLATION DES TUBES / MONTAGE DER ROHRE

Vertical or horizontal pipe assembly.

The particular shape of the new **Sicomat** pipe clip ensures the retention of the tube until the catching lid is closed.

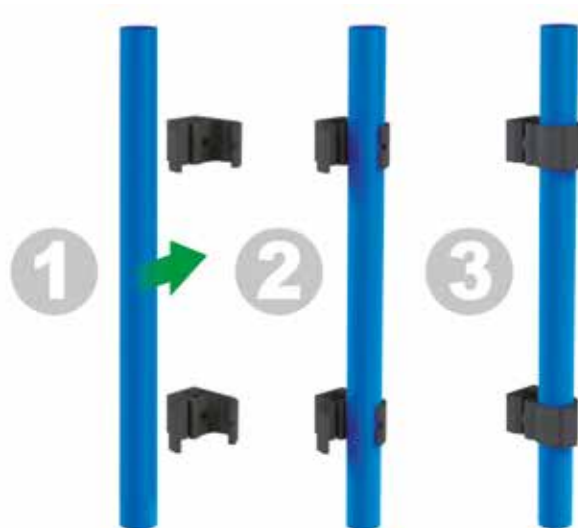
Possibilità di montaggio del tubo verticalmente e orizzontalmente. La particolare forma dei nuovi collari **Sicomat** garantisce il trattenimento del tubo fino al momento della chiusura del coperchio ad aggancio.

Posibilidad de montar el tubo vertical y horizontalmente. La forma especial de los nuevos collarines **Sicomat** garantiza la retención del tubo hasta cerrar la tapa de enganche.

Possibilité de installation du tube verticalement et horizontalement. La forme particulière des nouveaux collier **Sicomat** assure la retenue du tube jusqu'au moment de la fermeture du couvercle par accrochage.

Vertikale und horizontale Montagemöglichkeit des Rohrs. Die besondere Form der neuen **Sicomat** Halteringe garantiert das Festhalten des Rohrs bis sich der Rastdeckel schließt.

- A** Vertical installation
 Installazione verticale
 Instalación vertical
 Installation vertical
 Vertikale Installation



- B** Horizontal installation
 Installazione orizzontale
 Instalación horizontal
 Installation horizontal
 Horizontale Installation

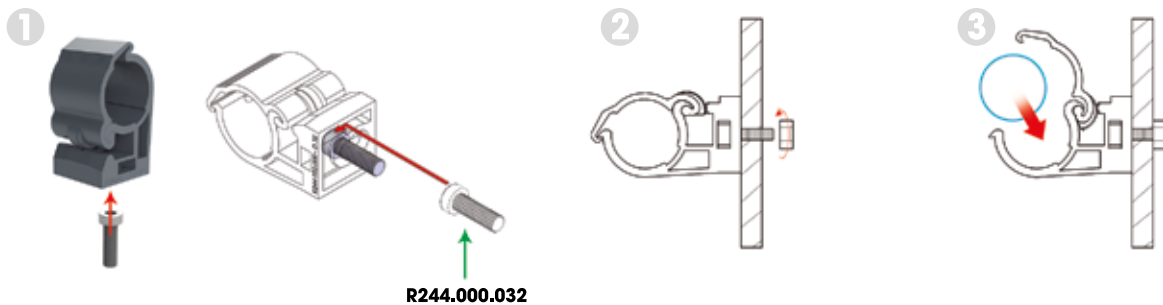


PIPE CLIPS ATTACHMENT

MODALITÀ DI FISSAGGIO DEI COLLARI / MODOS DE FIJACIÓN DE LOS COLLARINES / MODE DE FIXATION DES COLLIERS / BEFESTIGUNGSMODUS DER HALTERINGE

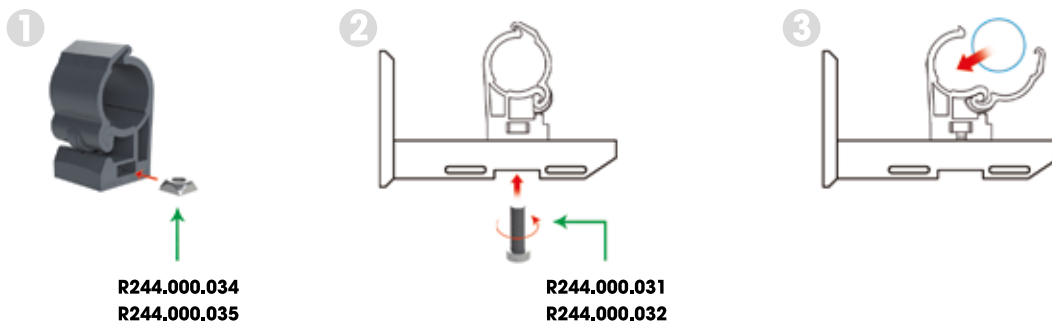
A) Mounting with screw and nut

Montaggio con vite e contronada / Montaje con tornillo y contratuercia / Installation avec vis et écrou de serrage / Montage mit Schraube und Kontermutter



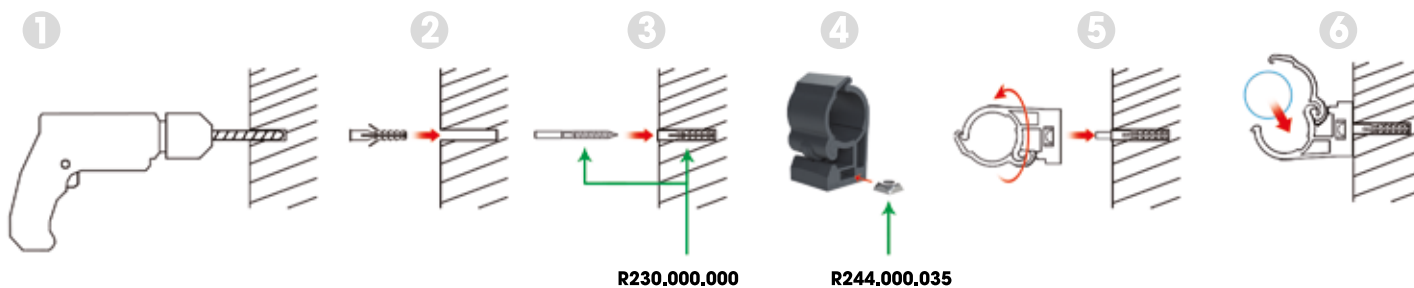
B) Mounting with screw and external nut

Montaggio con dado e vite esterna / Montaje con tuerca y tornillo exterior / Installation avec écrou et vis externe / Montage mit Mutter und externer Schraube



C) Mounting with threaded rawplug

Montaggio con tassello filettato / Montaje con taco roscado / Installation avec cheville taraudée / Montage mit Dübel





D) Mounting with rawplug

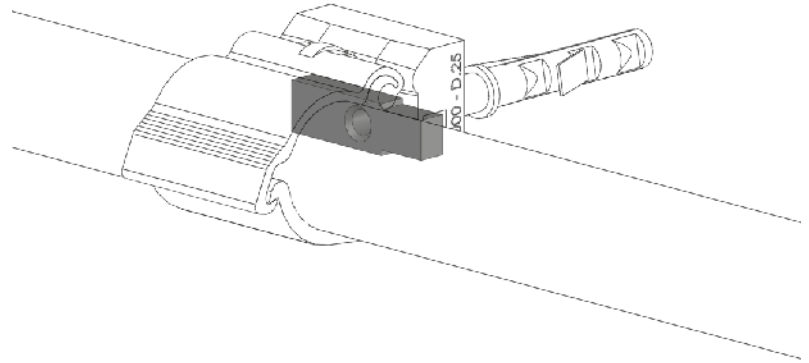
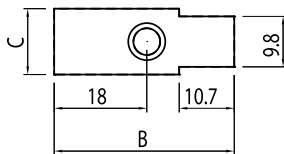
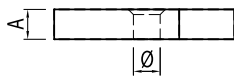
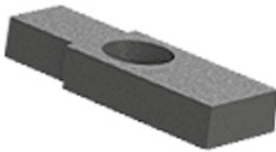
Montaggio con tassello / Montaje con taco / Installation avec cheville / Montage mit Dübel



RAWLPLUG ADAPTER



ADATTATORE PER TASSELLO
 ADAPTADOR PARA TACO
 ADAPTATEUR POUR CHEVILLE
 ADAPTER FÜR DÜBEL

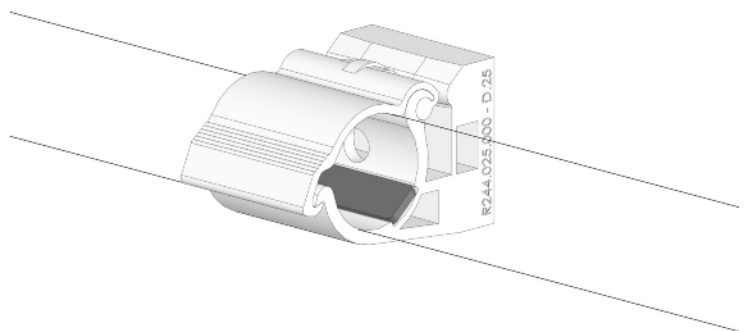
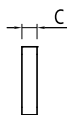
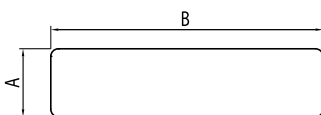
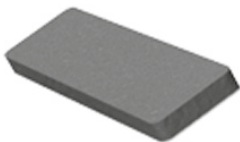
Code	∅	A	B	C			(g)
R244.000.020	5,2	5,8	35	12,8	10	-	5



EPDM INSERT

INSERTO IN EPDM
 INSERTO EN EPDM
 INSERT EN EPDM
 EINSATZ AUS EPDM



Code	∅	A	B	C			(g)
R244.000.030		9	36	2	10	-	1

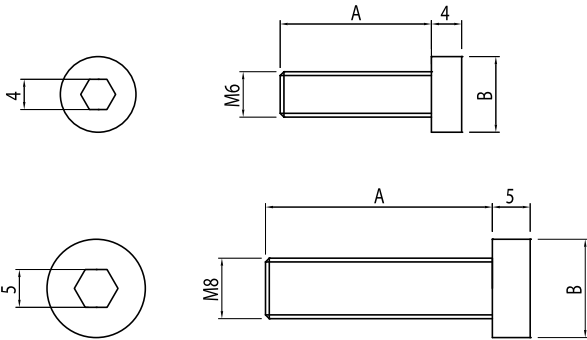


SCREW M6 - M8

VITE
TORNILLO
VIS
SCHRAUBE





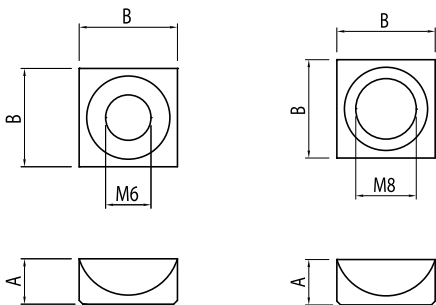
Code	M	A	B			(g)
R244.000.031	M6	20	10	-	200	4
R244.000.032	M8	20	13	-	200	10
R244.000.036	M8	30	13	-	200	15
R244.000.037	M8	40	13	-	200	18



SQUARE NUT M6 - M8

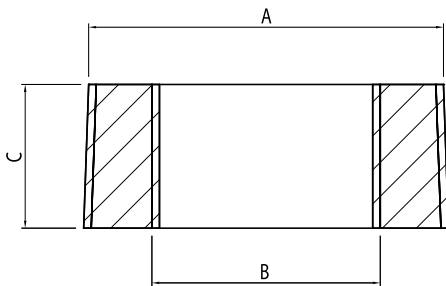
DADO CUADRO
TUERCA CUADRADA
ÉCROU CARRÉ
VIERKANTMUTTER

Code	M	A	B			(g)
R244.000.034	M6	6	13	-	1500	3
R244.000.035	M8	6	13	-	1500	3

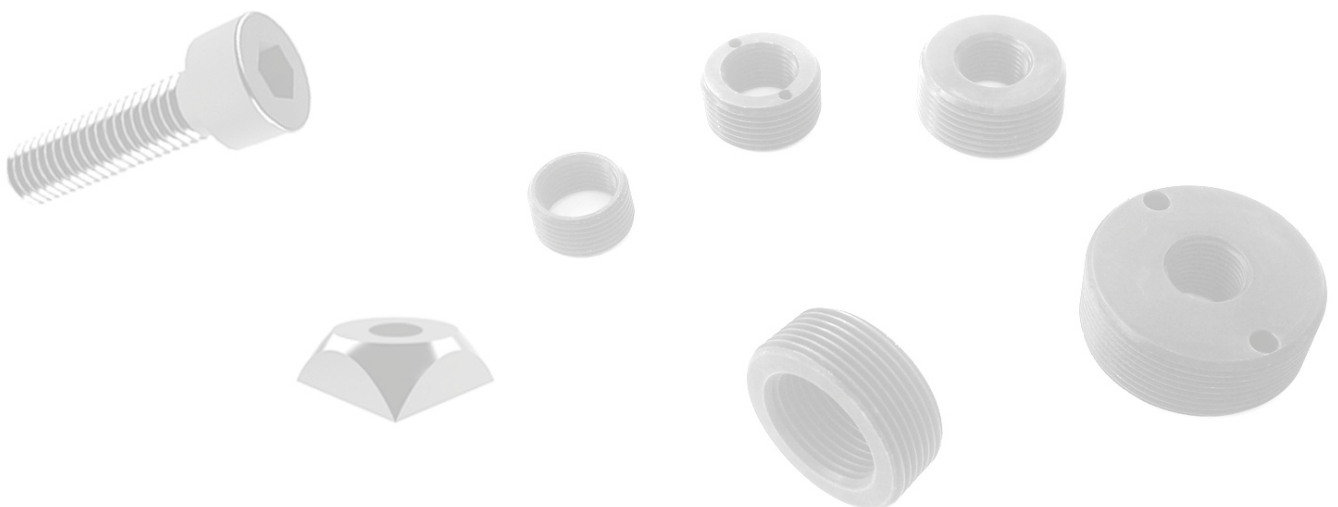
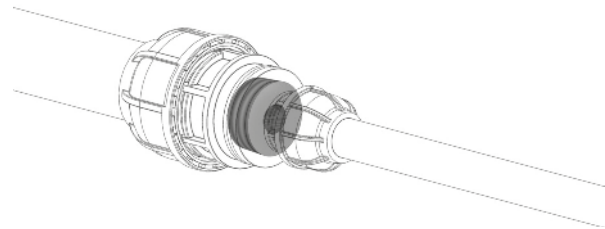


ALUMINIUM REDUCER

RIDUZIONE IN ALLUMINIO
 REDUCCIÓN DE ALUMINIO
 RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM
 REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM



Code	A	B	C			(g)
R232.034.012	3/4"	1/2"	14,50	5	-	7
R232.001.012	1"	1/2"	17	5	-	22
R232.001.034	1"	3/4"	17	5	-	20
R232.114.012	1 1/4"	1/2"	19	1	-	51
R232.114.034	1 1/4"	3/4"	19	1	-	47
R232.112.012	1 1/2"	1/2"	19	1	-	50
R232.112.034	1 1/2"	3/4"	19	1	-	48
R232.112.001	1 1/2"	1	19	1	-	46
R232.002.012	2"	1/2"	23	1	-	148
R232.002.034	2"	3/4"	23	1	-	122
R232.002.001	2"	1	23	1	-	117
R232.002.112	2"	1 1/2"	23	1	-	59

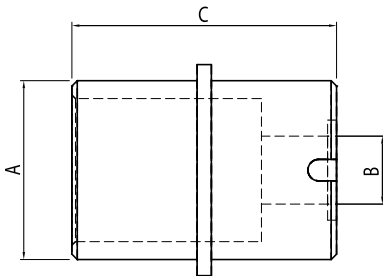


NYLON AND ALUMINIUM FITTING REDUCER

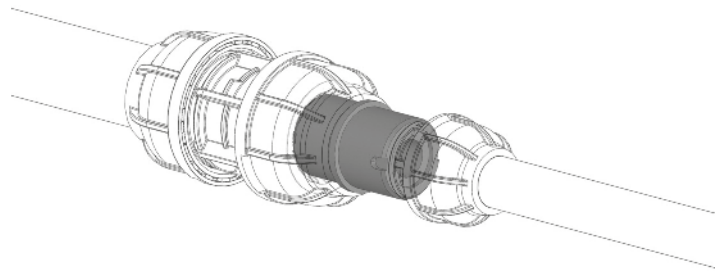
RIDUZIONE IN NYLON E ALLUMINIO PER RACCORDI
 REDUCCIÓN DE NYLON Y ALUMINIO PARA RACORES
 RÉDUCTEUR EN NYLON ET EN ALUMINIUM POUR RACCORDS
 REDUZIERSTÜCK AUS NYLON UND ALUMINIUM FÜR VERBINDER



* aluminium reduction
riduzione in alluminio
reducción de aluminio
réducteur en aluminium
Reduzierstück aus Aluminium

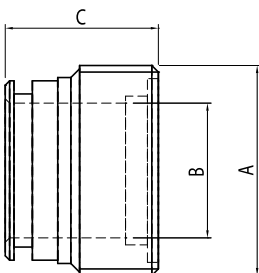


Code	A	B	C			(g)
R237.025.012*	25	1/2"	65	1	-	42
R237.032.012	32	1/2"	57	1	-	34
R237.040.012	40	1/2"	62	1	-	68
R237.040.001	40	1"	62	1	-	36
R237.050.012	50	1/2"	74	1	-	144
R237.050.001	50	1"	74	1	-	103
R237.063.012	63	1/2"	77	1	-	254
R237.063.001	63	1"	77	1	-	210
R237.063.112	63	1 1/2"	77	1	-	133

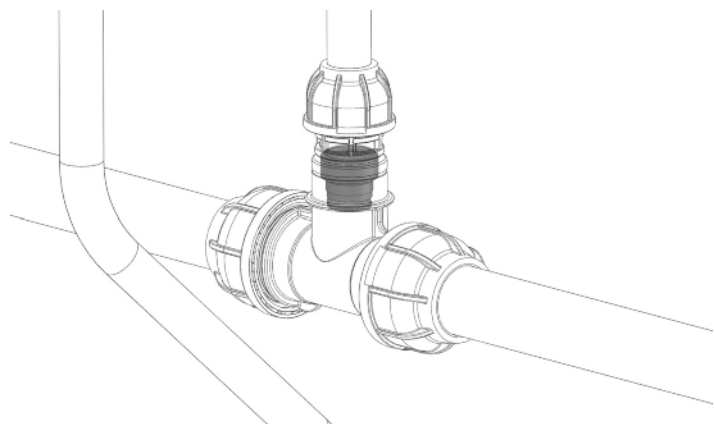


THREADED NYLON FITTING REDUCER (WITH O-RING)

RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON (TENUTA CON OR)
 REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON (CON JUNTA TÓRICA)
 RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON (JOINT TORIQUE)
 GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON (DICHTIGKEIT MIT O-RING)

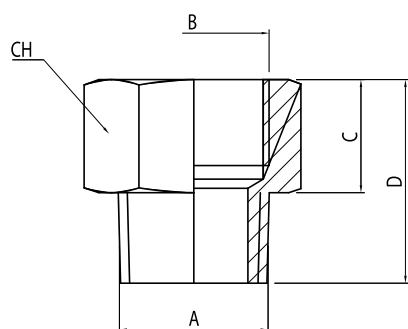


Code	A	B	C			(g)
R238.034.012	3/4"	1/2"	30	1	-	6
R238.001.012	1"	1/2"	32	1	-	1
R238.112.012	1 1/2"	1/2"	35	1	-	45
R238.112.001	1 1/2"	1"	35	1	-	25
R238.002.012	2"	1/2"	41	1	-	95
R238.002.001	2"	1"	41	1	-	69
R238.002.112	2"	1 1/2"	41	1	-	36

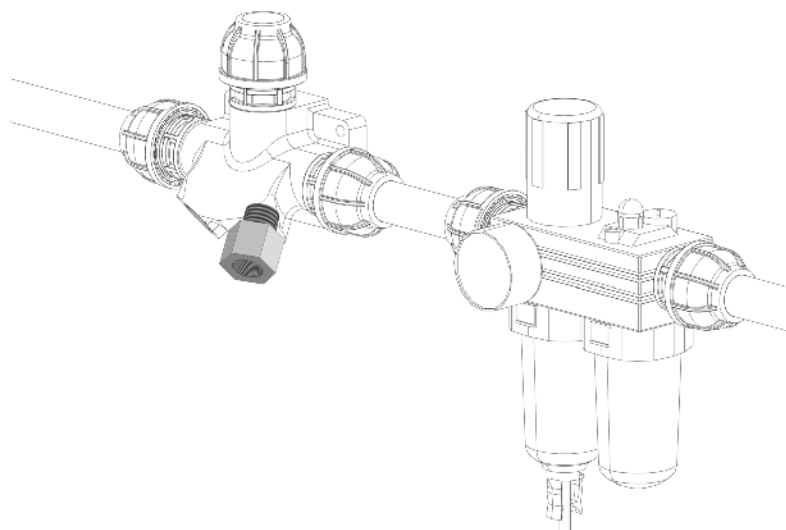


ADAPTER (M) BSPT / (F) NPT

ADATTATORE MASCHIO BSPT / FEMMINA NPT
 ADAPTADOR MACHO BSPT / HEMBRA NPT
 ADAPTATEUR MÂLE BSPT / FEMELLE NPT
 ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE BSPT / MIT INNENGEWINDE NPT

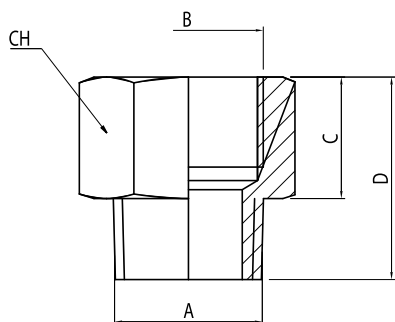


Code	A BSPT	B NPT	C	D	CH			(g)
R251.012.000	1/2"	1/2"	24	40	30	1	-	45
R251.034.000	3/4"	3/4"	33	40	36	1	-	56
R251.001.000	1"	1"	25	45	42	1	-	75
R251.114.000	1 1/4"	1 1/4"	26	48	50	1	-	108
R251.112.000	1 1/2"	1 1/2"	29	50	60	1	-	165
R251.002.000	2"	2"	32	60	75	1	-	316

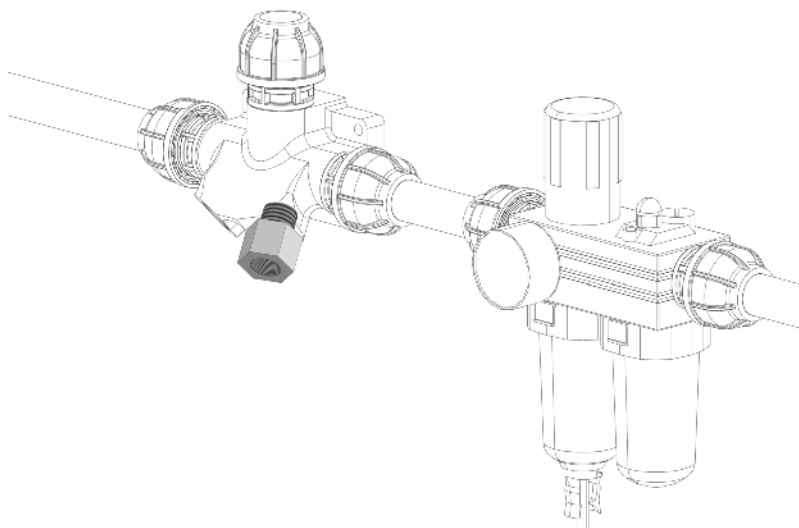


ADAPTER (M) NPT / (F) BSPP

ADATTATORE MASCHIO NPT / FEMMINA BSPP
 ADAPTADOR MACHO NPT / HEMBRA BSPP
 ADAPTATEUR MÂLE NPT / FEMELLE BSPP
 ADAPTER MIT AUSSENGEWINDE NPT / MIT INNENGEWINDE BSPP





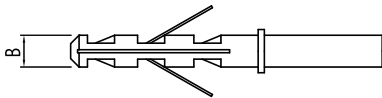
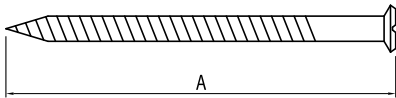
Code	A NPT	B BSPP	C	D	CH			(g)
R252.012.000	1/2"	1/2"	25	40	30	1	-	41
R252.034.000	3/4"	3/4"	25	40	36	1	-	54
R252.001.000	1"	1"	27	45	42	1	-	75
R252.114.000	1 1/4"	1 1/4"	29	48	50	1	-	103
R252.112.000	1 1/2"	1 1/2"	30	50	60	1	-	162
R252.002.000	2"	2"	40	60	75	1	-	302



RAWLPLUG



TASSELLO
TACO
CHEVILLE
DÜBEL

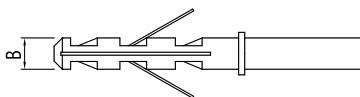
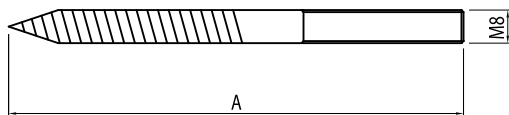
Code	A	B				(g)
R244.000.033	45	6		-	-	15



RAWLPLUG MALE THREADED

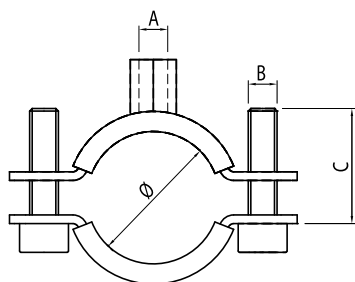
TASSELLO FILETTATO MASCHIO
TACO ROSCADO MACHO
CHEVILLE TARAUDÉE MÂLE
DÜBEL MIT AUSSENGEWINDE

Code	M	A	B				(g)
R230.000.000	M8	90	10		-	-	26

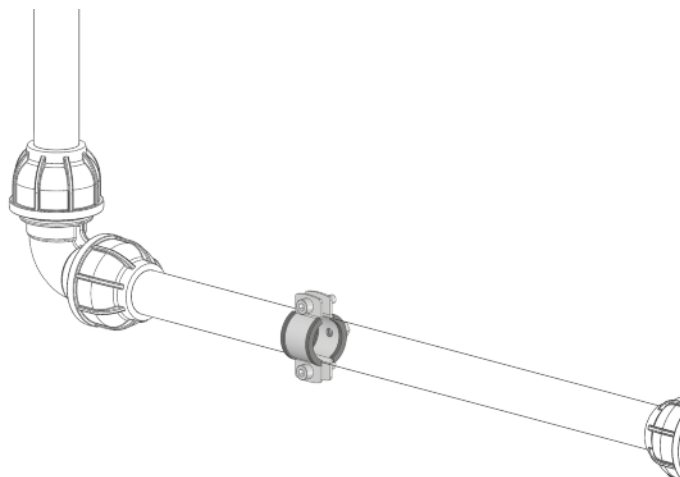


PIPE CLAMP (M8 / M10)

COLLARI PER FISSAGGIO TUBI (M8 / M10)
 COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS (M8 / M10)
 COLLIERS POUR FIXER LES TUBES (M8 / M10)
 HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG (M8 / M10)

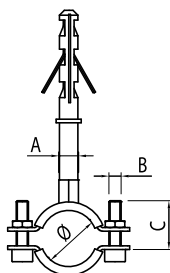


Code code	Ø	A	B	C			(g)
R230.020.000	20	M8/M10	M6	20	-	-	72
R230.025.000	25	M8/M10	M6	20	-	-	80
R230.032.000	32	M8/M10	M6	20	-	-	90
R230.040.000	40	M8/M10	M6	25	-	-	99
R230.050.000	50	M8/M10	M6	25	-	-	115
R230.063.000	63	M8/M10	M6	25	-	-	128

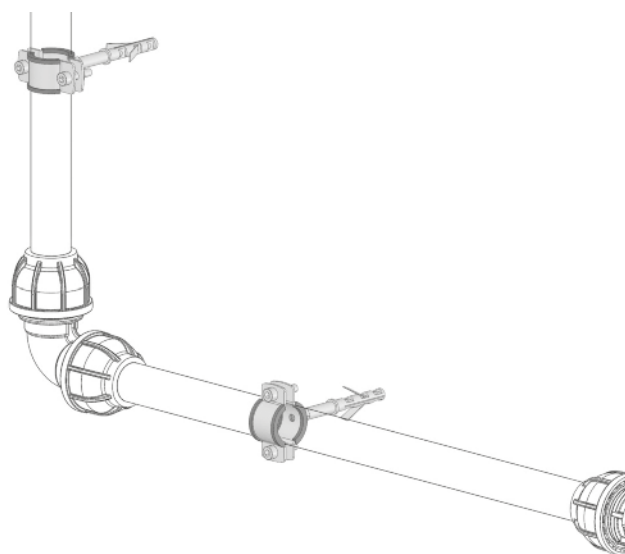


PIPE CLAMP FOR ATTACHMENT WITH RAWLPLUG

COLLARI PER FISSAGGIO TUBI CON TASSELLO
 COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS CON TACO
 COLLIERS POUR FIXER LES TUBES AVEC LA CHEVILLE
 HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG MIT DÜBEL





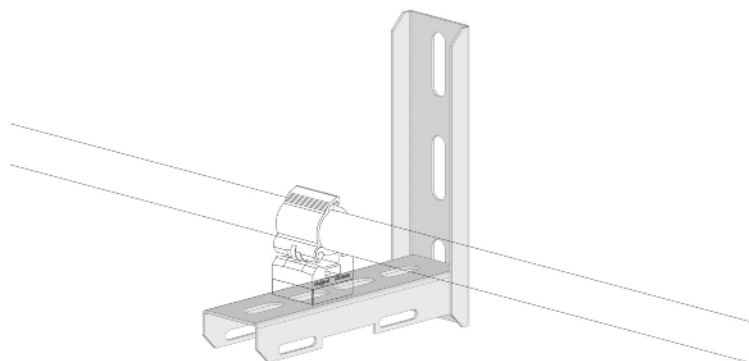
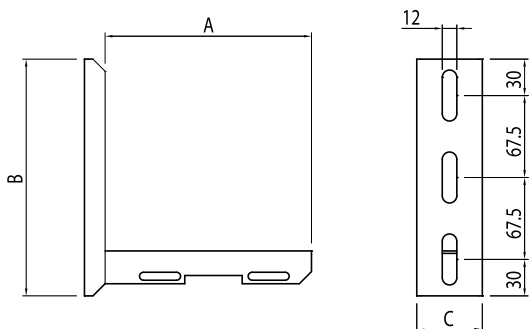
Code	Ø	A	B	C			(g)
R240.020.000	20	M8/M10	M6	20	-	-	101
R240.025.000	25	M8/M10	M6	20	-	-	107
R240.032.000	32	M8/M10	M6	20	-	-	117
R240.040.000	40	M8/M10	M6	25	-	-	125
R240.050.000	50	M8/M10	M6	25	-	-	133
R240.063.000	63	M8/M10	M6	25	-	-	145



WALL MOUNTING BRACKET

STAFFA DI SOSTEGNO PER FISSAGGIO A MURO
 SOPORTE PARA FIJACIÓN A LA PARED
 SUPPORT MURAL
 WANDTRÄGER

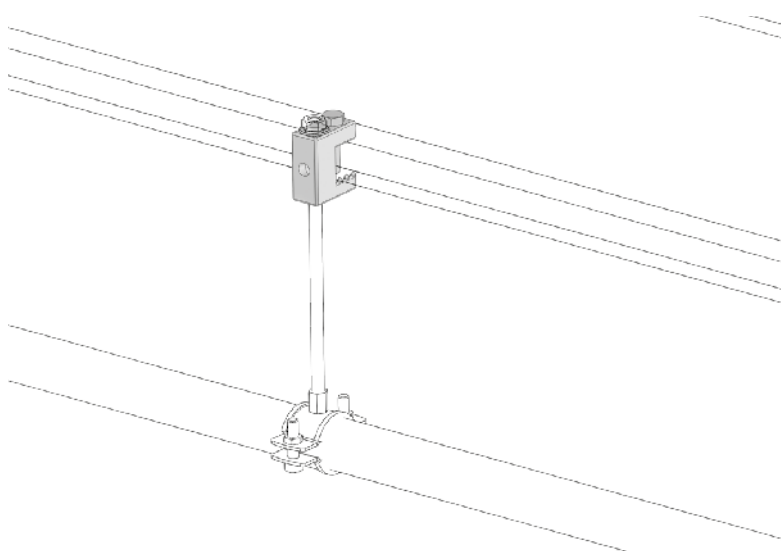
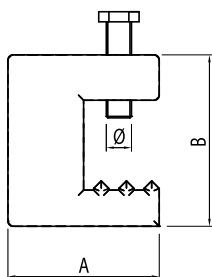
Code	A	B	C			(g)
R228.170.000	70	195	50	-	-	371
R228.320.000	320	195	50	-	-	840
R228.520.000	520	195	50	-	-	1384



BEAM CLIP

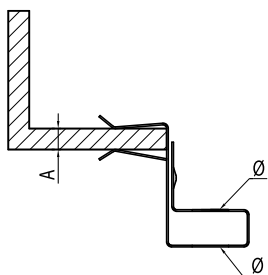
MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
 MORDAZA DE ANCLAJE
 BRIDE D'ANCRAGE
 TRÄGERKLEMME

Code	Ø	A	B	(g)
R230.000.001	M6	30	34	27

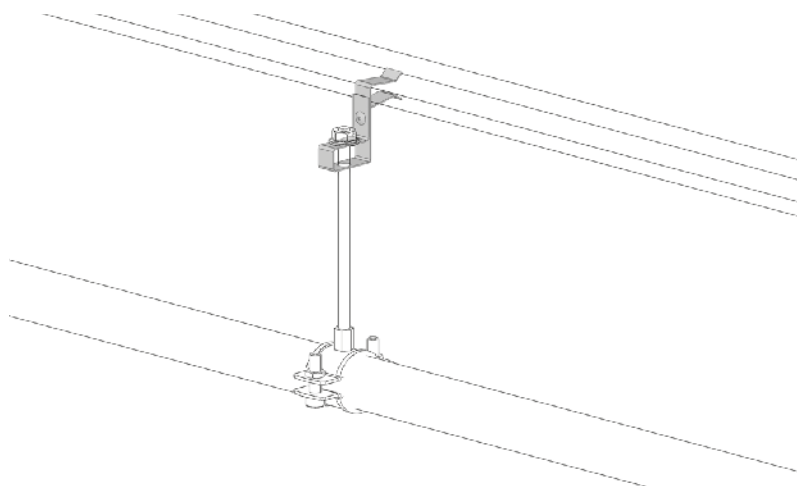


BEAM CLIP

MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
 MORDAZA DE ANCLAJE
 BRIDE D'ANCRAGE
 TRÄGERKLEMME

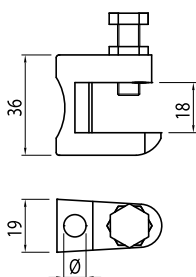


Code code	Ø	A	(g)
R233.000.001	11	3/8	30
R233.000.002	11	8/14	32
R233.000.003	11	14/20	33

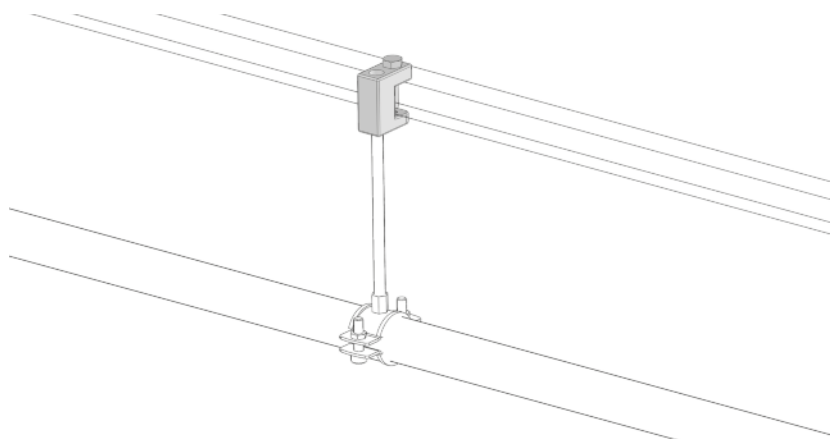


BEAM CLIP

MORSETTO ANCORAGGIO SU TRAVI
 MORDAZA DE ANCLAJE
 BRIDE D'ANCRAGE
 TRÄGERKLEMME



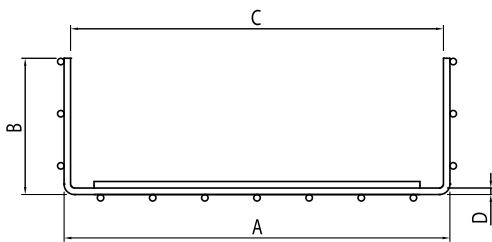
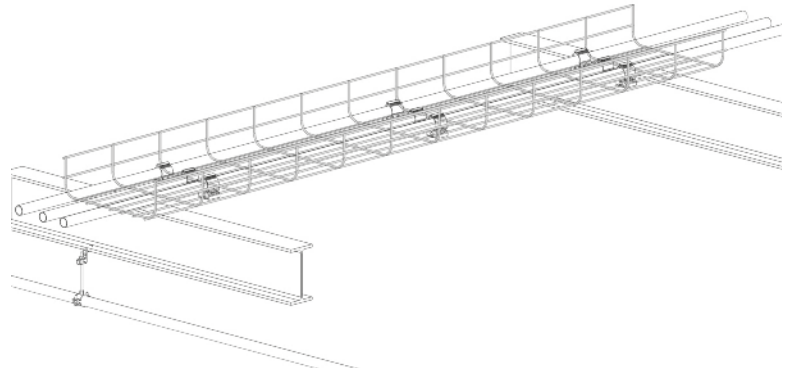
Code	Ø	(g)
R234.000.001	9	79
R234.000.002	M8	82



CABLE CANAL L = 1965

CANALINA
 CANALETA
 CHEMIN DE CÂBLES
 TRASSE

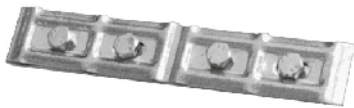
Code	A	B	C	D	(g)
090.305.000	306	104,50	286	5	4350
090.505.000	546	104,50	526	5	8000



FASTENING KIT FOR CABLE CANAL

KIT GIUNZIONE PER CANALINA
 KIT DE JUNTAS PARA CANALETA
 KIT JONCTION POUR CHEMIN DE CÂBLES
 KIT TRASSE

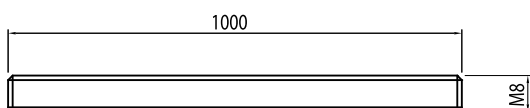
Code					(g)
090.080.100					224



STUDDING M8 L = 1000 GALVANISED

TIRANTE FILETTATO M8 L = 1000 ZINCATO
 TIRANTE ROSCADO M8 L = 1000 GALVANIZADO
 TIGE FILETÉE M8 L = 1000 ZINGUÉ
 GEWINDESTANGE M8 L = 1000 VERZINKT

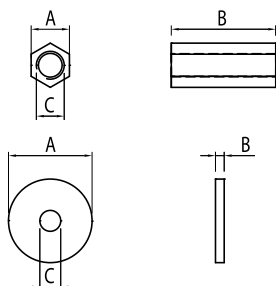
Code	(g)
R230.000.006	400



CONNECTION ACCESSORIES

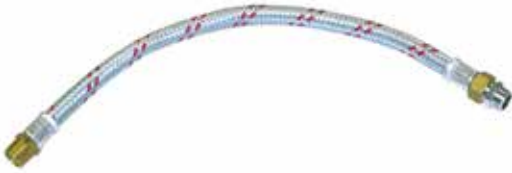
ACCESSORI DI GIUNZIONE
 ACCESORIOS DE EMPALME
 ACCESSOIRES DE JONCTION
 VERBINDUNG ZUBEHÖR

Code	A	B	C	(g)
R230.000.003	11	30	M8	14
R230.000.004	13	6,5	M8	5
R230.000.005	24	2	8,5	6



FLEXIBLES L. 500 mm

TUBI FLESSIBILI L. 500 mm
TUBOS FLEXIBLES L. 500 mm
TUBES FLEXIBLES 500 mm de long
VERBINDERSCHLÄUCHE L. 500 mm



Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R226.012.500	1/2"	1/2"	500	20	201
R226.034.500	3/4"	3/4"	500	20	373
R226.001.500	1"	1"	500	15	676
R226.114.500	1 1/4"	1 1/4"	500	10	1200
R226.112.500	1 1/2"	1 1/2"	500	10	1400
R226.002.500	2"	2"	500	10	2000

Pipes non-suitable for the compressor outlet connection

Tubi non idonei per il collegamento in uscita dal compressore

Tubos no apropiados para la conexión de salida del compresor

Tubes non adaptés pour le raccordement à la sortie du compresseur

Nicht geeignet für den Anschluss am Ausgang des Kompressors

FLEXIBLES L. 1.500 mm

TUBI FLESSIBILI L. 1.500 mm
TUBOS FLEXIBLES L. 1.500 mm
TUBES FLEXIBLES 1 500 mm de long
VERBINDERSCHLÄUCHE L. 1.500 mm



Code	Ø1	Ø2	Length	PN	(g)
R227.012.150	1/2"	1/2"	1.500	20	450
R227.034.150	3/4"	3/4"	1.500	20	810
R227.001.150	1"	1"	1.500	15	1340
R227.114.150	1 1/4"	1 1/4"	1.500	10	2600
R227.112.150	1 1/2"	1 1/2"	1.500	10	3010
R227.002.150	2"	2"	1.500	10	5040

Pipes non-suitable for the compressor outlet connection

Tubi non idonei per il collegamento in uscita dal compressore

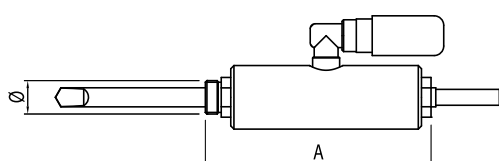
Tubos no apropiados para la conexión de salida del compresor

Tubes non adaptés pour le raccordement à la sortie du compresseur

Nicht geeignet für den Anschluss am Ausgang des Kompressors

ROTARY HOLE SAW FOR PRESSURIZED SYSTEMS

ATTREZZI DI FORATURA
 HERRAMIENTA DE PERFORACIÓN
 OUTIL DE PERÇAGE
 BOHRWERKZEUG

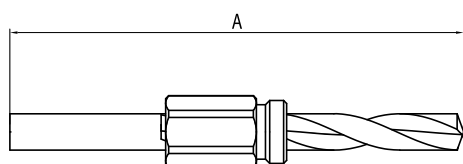


Code	Ø	A	Description	(g)
R208.012.040	1/2"	202	Rotary hole saw for pressurized systems Atrezzo per foratura tubi in pressione Herramienta para perforación de tubos a presión Outil pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug für Rohren unter Druck	676
R208.001.063	1"	294	Rotary hole saw for pressurized systems Atrezzo per foratura tubi in pressione Herramienta para perforación de tubos a presión Outil pour percer les tubes sous pression Bohrwerkzeug für Rohren unter Druck	2262

ROTARY HOLE SAW

ATTREZZI DI FORATURA SEMPLICI
 HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN SENCILLAS
 OUTILS DE PERÇAGE SIMPLE
 BOHRWERKZEUGE

NEW



Code	Ø	A	Description	(g)
R208.012.010	1/2"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	165
R208.012.000	1/2"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	179
R208.012.012	1/2"	40	Bush Boccola Casquillo Douille Buchse	90
R208.034.000	3/4"	150	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	390
R208.001.020	1"	205	Bush + tool Boccola + utensile Casquillo + herramienta Douille + outil Buchse + Werkzeug	658

CHAMFER AND DEBURRING TOOL UP TO Ø 50

CONO SMUSSATORE FINO A Ø 50
 CONO PARA ACHAFLANAR MÁX. Ø 50
 OUTIL À CHANFREINER JUSQU'À Ø 50
 ROHRENTGRATER BIS ZU Ø 50



Code	Ø	Description	(g)
R230.000.008	15 - 50	External and internal chamfering up to Ø 50 mm Smussatura esterna e interna fino a Ø 50 mm Achaflanado externo e interno máx. Ø 50 mm Chanfreinage externe et interne jusqu'à Ø 50 mm Äußere und innere Entgratung bis zu Ø 50 mm	257



Internal chamfering
 Smussatura interna
 Achaflanado interno
 Chanfreinage interne
 Innere Entgratung



External chamfering
 Smussatura esterna
 Achaflanado externo
 Chanfreinage externe
 Äußere Entgratung

DEBURRING TOOL

SMUSSATORE MANUALE
 BISELADORA MANUAL
 OUTIL POUR CHANFFREINER
 ENTGRATWERKZEUG



Code	Ø	Description	(g)
R230.000.007	All	Internal chamfering	26
	Tutti	Smussatura interna	
	Todos	Achafinado interno	
	Tout	Chanfreinage interne	
	Alle	Innere Entgratung	



PIPES CUTTER with chamfer tool

ATTREZZO TAGLIA TUBI con smussatore
 HERRAMIENTA PARA CORTAR TUBOS con biseladora
 OUTIL POUR DÉCOUPER LES TUBES avec outil pour chanfreiner
 ROHRSCHEIDER mit Entgrater



Code	Ø	Description	(g)
R230.000.009	15 - 40	For pipes from Ø 15 to Ø 40 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 40 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 40 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 40 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 40 mm	507
R230.000.010	15 - 63	For pipes from Ø 15 to Ø 63 mm Per tubi da Ø 15 a Ø 63 mm Para tubos de Ø 15 a Ø 63 mm Pour tubes de Ø 15 à Ø 63 mm Für Rohre von Ø 15 bis Ø 63 mm	800



ADJUSTABLE REAMER for pipes from 50 to 160

ALESATORE REGOLABILE per tubi 50 a 160
 ESCARIADOR REGULABLE para tubos 50 a 160
 OUTIL POUR CHANFREINER RÉGLABLE pour tubes de 50 à 160
 VERSTELLBARER ROHRENTGRATER für Rohre 50 bis 160



Code	Ø	Description	(G)
R230.000.011	50 - 63	For large size pipes Per tubi di grandi dimensioni Para tubos de gran tamaño Pour tubes de grandes dimensions Für große Rohre	814



COUPLING RING SPANNERS

CHIAVI SERRAGGIO GHIERE
LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS
CLÉS DE SERRAGE ÉCROU GRIFFES
ANZIEHSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN



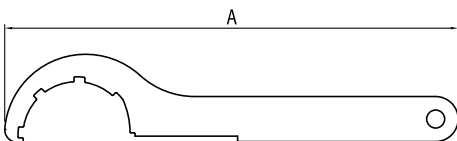
Code	Ø	A	(g)
R235.020.000	20	170	66
R235.025.000	25	210	71
R235.032.000	32	210	73
R235.040.000	40	240	133
R235.050.000	50	280	188
R235.063.000	63	320	306



Code	Ø	A	(g)
R235.025.000	25	210	71
R235.040.000	40	240	133

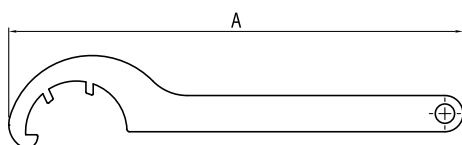
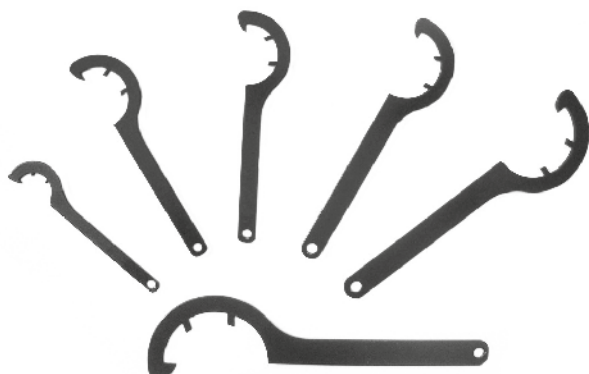


Code	Ø	A	(g)
R235.063.000	63	320	306



FITTING BODY SPANNERS

CHIAVI SERRAGGIO CORPO
LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO
CLÉS DE SERRAGE CORPS
ANZIEHLSCHLÜSSELN KÖRPER



Code	Ø	A	(g)
R236.020.000	20	170	70
R236.025.000	25	210	102
R236.032.000	32	210	114
R236.040.000	40	240	150
R236.050.000	50	280	210
R236.063.000	63	320	271



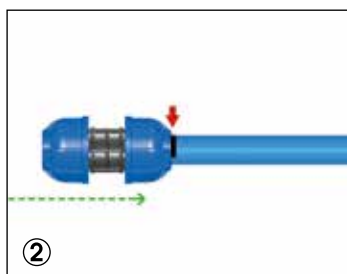
① Measure of insertion length

Segnatura inserimento tubo

Marca de introducción del tubo

Marquage introduction de tube

Vorzeichnung Rohreinsetzung



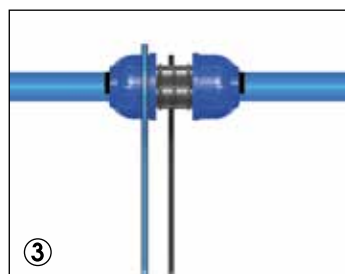
② Insert the fitting up to mark

Inserire il raccordo fino al segno

Introducir el racor hasta la señal

Introduire le raccord jusqu'au repère

Den Verbinder bis zum Zeichen einsetzen



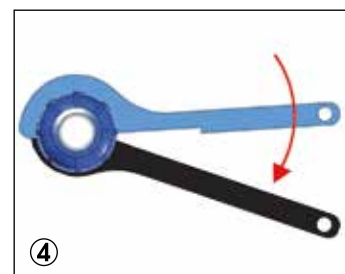
③ Positioning of spanners

Posizionamento delle chiavi

Posicionamiento de las llaves

Positionnement des clés

Positionierung der Schlüssel



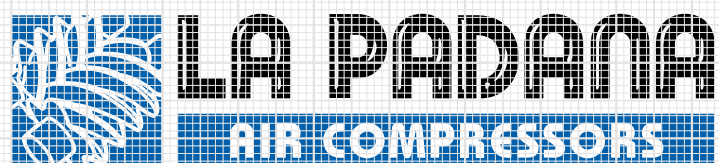
④ Locking of the fitting

Chiusura del raccordo

Cierre del racor

Fermeture du raccord

Schließung des Verbinders



CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
059.063.059-6	ALUMINIUM PIPE - TUBO IN ALLUMINIO - TUBO DE ALUMINIO - TUBE EN ALUMINIUM - ALUMINIUMROHR
059.063.059-6G	ALUMINIUM PIPE - TUBO IN ALLUMINIO - TUBO DE ALUMINIO - TUBE EN ALUMINIUM - ALUMINIUMROHR
059.063.059G	ALUMINIUM PIPE - TUBO IN ALLUMINIO - TUBO DE ALUMINIO - TUBE EN ALUMINIUM - ALUMINIUMROHR
A201.025.034	STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA - RACOR RECTO HEMBRA - RACCORD DROIT FEMELLE - GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE
A201.040.114	STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA - RACOR RECTO HEMBRA - RACCORD DROIT FEMELLE - GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE
A202.025.034	ALUM. STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUM. - RACOR RECTO HEMBRA ALUM. - RACCORD DROIT FEMELLE ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU INNENGEWINDE
A202.040.114	ALUM. STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUM. - RACOR RECTO HEMBRA ALUM. - RACCORD DROIT FEMELLE ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU INNENGEWINDE
A203.025.012	ALUM. STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUM. - RACOR RECTO MACHO ALUM. - RACCORD DROIT MÂLE EN ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE
A203.025.034	ALUM. STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUM. - RACOR RECTO MACHO ALUM. - RACCORD DROIT MÂLE EN ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE
A203.040.001	ALUM. STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUM. - RACOR RECTO MACHO ALUM. - RACCORD DROIT MÂLE EN ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE
A203.040.114	ALUM. STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUM. - RACOR RECTO MACHO ALUM. - RACCORD DROIT MÂLE EN ALUM. - GERADER VERBINDER MIT ALU AUSSENGEWINDE
A209.025.000	COUPLING RING - GHIERA DI SERRAGGIO - TUERCA DE APRIETE - ÉCROU GRIFFES - SPANN-MUTTER
A209.040.000	COUPLING RING - GHIERA DI SERRAGGIO - TUERCA DE APRIETE - ÉCROU GRIFFES - SPANN-MUTTER
A210.025.025	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
A210.040.040	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
A211.025.001	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A211.025.012	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A211.025.034	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A211.040.001	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A211.040.112	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A211.040.114	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
A213.025.025	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
A213.040.040	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
A214.025.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACOR "T" IGUAL - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
A214.040.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACOR "T" IGUAL - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
A215.025.012	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
A215.040.001	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
A217.040.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "TEE" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
A220.025.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO GIUNTO A 3 PEZZI - RACOR JUNTA DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
A220.025.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO GIUNTO A 3 PEZZI - RACOR JUNTA DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
A220.040.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO GIUNTO A 3 PEZZI - RACOR JUNTA DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
A220.040.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO GIUNTO A 3 PEZZI - RACOR JUNTA DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
A221.025.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
A221.040.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
A224.025.001	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT VANNE BILLES - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
A224.025.034	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT VANNE BILLES - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
A224.040.112	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT VANNE BILLES - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
A224.040.114	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT VANNE BILLES - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
A225.025.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE BILLES - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
A225.025.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE BILLES - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
A225.040.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE BILLES - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
A225.040.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE BILLES - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
A245.025.025	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - RACOR DE CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
A245.040.040	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - RACOR DE CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
A247.040.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
A249.025.014	END CAPS WITH BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
A249.040.014	END CAPS WITH BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
ML214.020.012	TAKE-OFF ADAPTER - DERIVAZIONE SEMPLICE - DERIVACIÓN - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG
ML214.025.012	TAKE-OFF ADAPTER - DERIVAZIONE SEMPLICE - DERIVACIÓN - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG
ML215.020.012	CROSS TAKE OFF FITTING - GIUNZIONE A CROCE - JUNTA CRUCETA - JONCTION CRUCIFORME - KREUZVERBINDER
ML215.025.012	CROSS TAKE OFF FITTING - GIUNZIONE A CROCE - JUNTA CRUCETA - JONCTION CRUCIFORME - KREUZVERBINDER
ML231.020.012	ANGLED WALL BRACKET - DERIVAZIONE INCLINATA - DERIVACIÓN INCLINADA - BRIDE DE PIQUAGE INCLINÉE - SCHRÄGER ABZWEIG
ML231.025.012	ANGLED WALL BRACKET - DERIVAZIONE INCLINATA - DERIVACIÓN INCLINADA - BRIDE DE PIQUAGE INCLINÉE - SCHRÄGER ABZWEIG
ML241.020.012	WALL BRACKET - DERIVAZIONE CON PUNTO ANCORAGGIO - DERIVACIÓN CON PUNTO ANCLAJE - BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE - ABZWEIG MIT BEFESTIGUNGSPUNKT
ML241.025.012	WALL BRACKET - DERIVAZIONE CON PUNTO ANCORAGGIO - DERIVACIÓN CON PUNTO ANCLAJE - BRIDE DE PIQUAGE AVEC POINT D'ANCRAGE - ABZWEIG MIT BEFESTIGUNGSPUNKT
R201.020.012	STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA - RACOR RECTO HEMBRA - RACCORD DROIT FEMELLE - GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
R211.063.212	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER AUSSENGWINDE
R212.025.020	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
R212.032.025	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
R212.040.032	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
R212.050.040	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
R212.063.050	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
R213.020.020	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R213.025.025	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R213.032.032	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R213.040.040	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R213.050.050	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R213.063.063	90° ELBOW FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
R214.020.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R214.025.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R214.032.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R214.040.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R214.050.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACOR "T" IGUAL - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R214.063.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACOR "T" IGUAL - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
R215.025.012	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
R215.032.034	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
R215.040.001	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
R215.050.112	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
R215.063.002	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
R216.020.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R216.025.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R216.032.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R216.040.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R216.050.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R216.063.000	RING - GRAFFETTA - GRAPA - GRIFFE - MUTTER
R217.025.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.032.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.032.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.040.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.040.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.040.032	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.050.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.050.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.050.032	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.050.040	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.063.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.063.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.063.032	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.063.040	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R217.063.050	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R218.020.014	END CAPS WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R219.020.014	END CAPS WITH BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
R220.020.012	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.020.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.025.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.025.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.032.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.032.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.040.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.040.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.050.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.050.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
R220.063.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R220.063.212	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO A 3 PEZZI - RACOR DE 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
R221.020.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R221.025.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R221.032.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R221.040.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R221.050.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R221.063.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
R224.020.012	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.020.034	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.025.001	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.025.034	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.032.001	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.032.114	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.040.112	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.040.114	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.050.002	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.050.112	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.063.002	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R224.063.212	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA A SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA DE BOLA - RACCORD DROIT VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
R225.020.012	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.020.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.025.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.025.034	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.032.001	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.032.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.040.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.040.114	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.050.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.050.112	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.063.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R225.063.212	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
R245.020.020	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R245.025.025	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R245.032.032	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R245.040.040	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R245.050.050	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R245.063.063	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°
R247.040.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.040.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.050.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.050.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.050.032	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.050.040	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.063.020	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.063.025	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.063.032	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.063.040	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R247.063.050	REDUCING "TEE" FITTING - RACCORDO "T" RIDOTTO - RACOR "T" REDUCIDO - RACCORD EN "T" RÉDUIT - T-REDUZIERSTÜCK
R248.025.014	END CAP WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R248.032.014	END CAP WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R248.040.014	END CAP WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R248.050.014	END CAP WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R248.063.014	END CAP WITH VENT VALVE - TAPPO CON VALVOLA DI SCARICO - TAPÓN CON VÁLVULA DE DESCARGA - BOUCHON AVEC VANNE DE DÉCHARGE - ENDSTOPFEN MIT ENTWÄSSERUNG
R249.025.014	END CAP WITH BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
R249.032.014	END CAPS WITH MINI BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
R249.040.014	END CAPS WITH MINI BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
R249.050.014	END CAPS WITH MINI BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
R249.063.014	END CAPS WITH MINI BALL VALVE - TAPPO VALVOLA A SFERA - TAPÓN VÁLVULA DE BOLA - BOUCHON VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - ENDSTOPFEN MIT KUGELHAHN
V201.063.002	STRAIGHT FEMALE FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA - RACOR RECTO HEMBRA - RACCORD DROIT FEMELLE - GERADER VERBINDER MIT INNENGEWINDE
V202.063.002	ALUM. FEMALE STRAIGHT FITTING - RACCORDO DIRITTO FEMMINA ALLUM. - RACOR RECTO HEMBRA ALUM. - RACCORD DROIT FEMELLE ALUM. - GERADER VERBINDER ALU IG
V203.063.002	ALUM. MALE STRAIGHT FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO ALLUM. - RACOR RECTO MACHO ALUM. - RACCORD DROIT MÂLE EN ALUM. - GERADER VERBINDER ALU AUSSENGEWINDE
V209.063.000	COUPLING RING - GHIERA DI SERRAGGIO - TUERCA DE APRIETE - ÉCROU GRIFFES - SPANN-MUTTER
V210.063.063	STRAIGHT FITTING - MANICOTTO GIUNZIONE DIRITTO - MANGUITO DE UNIÓN RECTO - MANCHON JONCTION DROIT - GERADER VERBINDER
V211.063.002	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
V211.063.212	STRAIGHT MALE FITTING - RACCORDO DIRITTO MASCHIO - RACOR RECTO MACHO - RACCORD DROIT MÂLE - GERADER VERBINDER MIT AUSSENGEWINDE
V213.063.063	90° FITTING - RACCORDO GIUNZIONE 90° - CODO 90° - COUDE ÉGAL 90° - WINKEL 90°
V214.063.000	"TEE" FITTING - RACCORDO "T" PARI - RACOR "T" IGUAL - RACCORD EN "T" - T-STÜCK
V215.063.002	FEMALE "TEE" FITTING - RACCORDO "T" FEMMINA - RACOR "T" HEMBRA - RACCORD EN "T" FEMELLE - T-STÜCK MIT INNENGEWINDE
V220.063.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO CON GIUNTO 3 PEZZI - RACOR CON JUNTA 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
V220.063.212	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO CON GIUNTO 3 PEZZI - RACOR CON JUNTA 3 PIEZAS - RACCORD UNION 3 PIÈCES - 3-TEILIGER VERBINDER
V221.063.000	END CAP - TAPPO - TAPÓN - BOUCHON - ENDSTOPFEN
V224.063.002	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
V224.063.212	STRAIGHT FITTING BALL VALVE - RACCORDO DIRITTO VALVOLA SFERA - RACOR RECTO VÁLVULA BOLA - RACCORD DROIT AVEC VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - GERADER VERBINDER KUGELHAHN
V225.063.002	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
V225.063.212	STRAIGHT UNION FITTING - RACCORDO 3 PEZZI VALVOLA SFERA - RACOR 3 PIEZAS VÁLVULA DE BOLA - RACCORD UNION 3 VANNE À BOISEAU SPHÉRIQUE - 3-TEILIGER VERBINDER KUGELHAHN
V245.063.063	45° ELBOW FITTING - RACCORDO A GOMITO 45° - CODO 45° - COUDE ÉGAL 45° - WINKEL 45°

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
089.800.350	DRAIN - RUBINETTO - GRIFO - RACCORD - HAHN
090.080.100	FASTENING KIT FOR CABLE CANAL - KIT GIUNZIONE CANALINA - KIT DE EMPALME CANALETA - KIT JONCTION CHEMIN DE CÂBLES - VERBINDUNGSKIT FÜR TRASSE
090.305.000	CABLE CANAL L = 1965 - CANALINA L = 1965 - CANALETA L = 1965 - CHEMIN DE CÂBLES L = 1965 - TRASSE L = 1965
090.505.000	CABLE CANAL L = 1965 - CANALINA L = 1965 - CANALETA L = 1965 - CHEMIN DE CÂBLES L = 1965 - TRASSE L = 1965
QSB2012	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB2034	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB2512	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB2534	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB3212	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB3234	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB4012	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB4034	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB5012	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB5034	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB6312	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
QSB6334	THREADED DROP CONNECTION - DERIVAZIONE FILETTATA - DERIVACIÓN ROSCADA - BRIDE PIQUAGE TARAUDÉE - GEWINDEAUSGANG
R208.001.020	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.001.063	ROTARY HOLE SAW FOR PRESSURIZED SYSTEMS - ATTREZZO DI FORATURA - HERRAMIENTA DE PERFORACIÓN - OUTIL DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUG
R208.012.000	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.012.010	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.012.012	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.012.040	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.034.000	ROTARY HOLE SAW - ATTREZZI DI FORATURA - HERRAMIENTAS DE PERFORACIÓN - OUTILS DE PERÇAGE - BOHRWERKZEUGE
R208.040.040	DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER - PRESA ARIA - TOMA DE AIRE - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG-FLANSCH
R208.050.050	DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER - PRESA ARIA - TOMA DE AIRE - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG-FLANSCH
R208.063.063	DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER - PRESA ARIA - TOMA DE AIRE - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG-FLANSCH
R223.014.000	CONDENSATE DRAIN - SCARICO DI CONDENZA - DESCARGA DE LA CONDENSACIÓN - DÉCHARGEMENT DE LA CONDENSATION - KONDENSATABLASS
R224.012.000	FRL UNIT - GRUPPO TRATTAMENTO ARIA - GRUPO DE TRATAMIENTO DEL AIRE - FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR - WARTUNGSEINHEIT
R224.038.000	FRL UNIT - GRUPPO TRATTAMENTO ARIA - GRUPO DE TRATAMIENTO DEL AIRE - FILTRE RÉGULATEUR LUBRIFICATEUR - WARTUNGSEINHEIT
R226.001.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R226.002.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R226.012.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R226.034.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R226.112.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R226.114.500	FLEXIBLE L.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.500 MM - TUBES FLEXIBLES 500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.500 MM
R227.001.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R227.002.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R227.012.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R227.034.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R227.112.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R227.114.150	FLEXIBLE L.1.500 MM - TUBI FLESSIBILI L.1500 MM - TUBOS FLEXIBLES L.1500 MM - TUBES FLEXIBLES 1.500 MM DE LONG - VERBINDERSCHLÄUCHE L.1500 MM
R228.170.000	WALL MOUNTING BRACKET - STAFFA SOSTEGNO A MURO - SOPORTE A LA PARED - SUPPORT MURAL - WANDTRÄGER
R228.320.000	WALL MOUNTING BRACKET - STAFFA SOSTEGNO A MURO - SOPORTE A LA PARED - SUPPORT MURAL - WANDTRÄGER
R228.520.000	WALL MOUNTING BRACKET - STAFFA SOSTEGNO A MURO - SOPORTE A LA PARED - SUPPORT MURAL - WANDTRÄGER
R230.000.000	RAWLPLUG - TASSELLO FILETTATO MASCHIO - TACO ROSCADO MACHO - CHEVILLE TARAUDÉE - DÜBEL MIT AUSSENGEWINDE
R230.000.001	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZAS DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMME
R230.000.003	CONNECTION ACCESSORIES - ACCESSORI DI GIUNZIONE - ACCESORIOS DE EMPALME - ACCESSOIRES DE JONCTION - VERBINDUNG ZUBEHÖR
R230.000.004	CONNECTION ACCESSORIES - ACCESSORI DI GIUNZIONE - ACCESORIOS DE EMPALME - ACCESSOIRES DE JONCTION - VERBINDUNG ZUBEHÖR
R230.000.005	CONNECTION ACCESSORIES - ACCESSORI DI GIUNZIONE - ACCESORIOS DE EMPALME - ACCESSOIRES DE JONCTION - VERBINDUNG ZUBEHÖR
R230.000.006	STUDDING - TIRANTE FILETTATO - TIRANTE ROSCADO - TIRANT FILETÉ - GEWINDESTANGE
R230.000.007	DEBURRING TOOL - SMUSSATORE MANUALE - BISELADORA MANUAL - OUTIL POUR CHANFREINER - ENTGRATWERKZEUG
R230.000.008	CHAMFER AND DEBURRING TOOL - CONO SMUSSATORE - CONO PARA ACHAFLANAR - OUTIL À CHANFREINER - ROHRENTGRATER
R230.000.009	PIPES CUTTER - TAGLIA TUBI - HERRAMIENTA PARA CORTAR TUBOS - OUTIL POUR DÉCOUPER LES TUBES - ROHRSCHEIDER
R230.000.010	PIPES CUTTER - TAGLIA TUBI - HERRAMIENTA PARA CORTAR TUBOS - OUTIL POUR DÉCOUPER LES TUBES - ROHRSCHEIDER
R230.000.011	ADJUSTABLE REAMER FOR PIPES - ALESATORE REGOLABILE PER TUBI - ESCARIADOR REGULABLE PARA TUBOS - OUTIL POUR CHANFREINER RÉGLABLE POUR TUBES - VERSTELLBARER ROHRENTGRATER
R230.020.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
R230.025.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG
R230.032.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG
R230.040.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG
R230.050.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG
R230.063.000	PIPE CLAMP - COLLARI PER FISSAGGIO TUBI - COLLARÍN PARA FIJACIÓN DE TUBOS - COLLIERS POUR FIXER LES TUBES - HALTERINGE FÜR ROHRBEFESTIGUNG
R231.000.010	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R231.012.012	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE
R231.012.012SC	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE
R231.034.012	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE
R231.034.012SC	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE
R232.001.012	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.001.034	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.002.001	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.002.012	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.002.034	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.002.112	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.034.012	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.112.001	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.112.012	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.112.034	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.114.012	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R232.114.034	ALUMINIUM REDUCER - RIDUZIONE IN ALLUMINIO - REDUCCIÓN DE ALUMINIO - RÉDUCTEUR EN ALUMINIUM - REDUZIERSTÜCK AUS ALUMINIUM
R233.000.001	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZA DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMMME
R233.000.002	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZA DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMMME
R233.000.003	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZA DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMMME
R234.000.001	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZA DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMMME
R234.000.002	BEAM CLIP - MORSETTO ANCORAGGIO - MORDAZA DE ANCLAJE - BRIDE D'ANCRAGE - TRÄGERKLEMMME
R235.020.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R235.025.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R235.032.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R235.040.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R235.050.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R235.063.000	COUPLING RING SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO GHIERE - LLAVES DE APRIETE PARA TUERCAS - CLÉS DE SERRAGE ÉCROUS GRIFFES - ANZIEHLSCHLÜSSEL FÜR MUTTERN
R236.020.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R236.025.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R236.032.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R236.040.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R236.050.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R236.063.000	FITTING BODY SPANNERS - CHIAVI SERRAGGIO CORPO - LLAVES DE APRIETE PARA CUERPO - CLÉS DE SERRAGE CORPS - ANZIEHLSCHLÜSSEL KÖRPER
R237.025.012	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.032.012	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.040.001	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.040.012	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.050.001	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.050.012	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.063.001	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.063.012	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R237.063.112	FITTING REDUCER - RIDUZIONE PER RACCORDI - REDUCCIÓN PARA RACORES - RÉDUCTEUR POUR RACCORDS - REDUZIERSTÜCK FÜR VERBINDER
R238.001.012	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.002.001	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.002.012	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.002.112	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.034.012	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.112.001	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R238.112.012	THREADED NYLON FITTING REDUCER - RIDUZIONE FILETTATA IN NYLON - REDUCCIÓN ROSCADA DE NYLON - RÉDUCTEUR TARAUDÉ EN NYLON - GEWINDE-REDUZIERSTÜCK AUS NYLON
R240.020.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL

CODE INDEX

CODE	DESCRIPTION
R240.025.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL
R240.032.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL
R240.040.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL
R240.050.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL
R240.063.000	PIPE CLAMP FOR RAWLPLUG - COLLARI CON TASSELLO - COLLARÍN CON TACO - COLLIERS AVEC LA CHEVILLE - HALTERINGE MIT DÜBEL
R241.012.001	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.012.001SC	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.012.002	TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE - BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 2 SORTIES - WANDDOSE 2 AUSGÄNGE
R241.012.002SC	TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE - BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 2 SORTIES - WANDDOSE 2 AUSGÄNGE
R241.012.003	TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE - BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 3 SORTIES - WANDDOSE 3 AUSGÄNGE
R241.012.003SC	TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE - BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 3 SORTIES - WANDDOSE 3 AUSGÄNGE
R241.034.001	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.034.001SC	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.034.002	TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE - BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 2 SORTIES - WANDDOSE 2 AUSGÄNGE
R241.034.002SC	TERMINAL BLOCK 2 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 2 USCITE - BLOQUE TERMINAL 2 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 2 SORTIES - WANDDOSE 2 AUSGÄNGE
R241.034.003	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.034.003NPT	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R241.034.003SC	TERMINAL BLOCK 3 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 3 USCITE - BLOQUE TERMINAL 3 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 3 SORTIES - WANDDOSE 3 AUSGÄNGE
R242.000.010	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R242.000.013	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R242.000.020	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R243.000.009	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R243.012.012	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R243.012.038	TERMINAL BLOCK - BLOCCHETTO TERMINALE - BLOQUE TERMINAL - APPLIQUE MURAL - WANDDOSE
R244.000.010	SPACER - DISTANZIALE - DISTANCIADOR - ENTRETOISE - DISTANZPLATTE
R244.000.020	RAWLPLUG ADAPTER - ADATTATORE PER TASSELLO - ADAPTADOR PARA TACO - ADAPTATEUR POUR CHEVILLE - ADAPTER FÜR DÜBEL
R244.000.030	EPDM INSERT - INSERTO IN EPDM - INSERTO EN EPDM - INSERT EN EPDM - EINSATZ AUS EPDM
R244.000.031	SCREW M6 - M8 - VITE - TORNILLO - VIS - SCHRAUBE
R244.000.032	SCREW M6 - M8 - VITE - TORNILLO - VIS - SCHRAUBE
R244.000.033	RAWLPLUG - TASSELLO - TACO - CHEVILLE - DÜBEL
R244.000.034	SQUARE NUT M6 - M8 - DADO CUADRO - TUERCA CUADRADA - ÉCROU CARRÉ - VIERKANTMUTTER
R244.000.035	SQUARE NUT M6 - M8 - DADO CUADRO - TUERCA CUADRADA - ÉCROU CARRÉ - VIERKANTMUTTER
R244.000.036	SCREW M6 - M8 - VITE - TORNILLO - VIS - SCHRAUBE
R244.000.037	SCREW M6 - M8 - VITE - TORNILLO - VIS - SCHRAUBE
R244.020.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R244.025.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R244.032.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R244.040.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R244.050.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R244.063.000	PIPE CLIPS - COLLARI - COLLARINES - COLLIERS - HALTERINGE
R251.001.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R251.002.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R251.012.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R251.034.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R251.112.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R251.114.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.001.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.002.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.012.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.034.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.112.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R252.114.000	(M) / (F) ADAPTER - ADATTATORE MASCHIO/FEMMINA - ADAPTADOR MACHO/HEMBRA - ADAPTATEUR MÂLE/FEMELLE - ADAPTER AG/IG
R258.025.000	DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER - PRESA ARIA ATTACCO INTERMEDIO - TOMA DE AIRE CONEXIÓN INTERMEDIA - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG-FLANSCH
R258.032.000	DRY AIR TAKE-OFF ADAPTER - PRESA ARIA ATTACCO INTERMEDIO - TOMA DE AIRE CONEXIÓN INTERMEDIA - BRIDE DE PIQUAGE - ABZWEIG-FLANSCH
R931.012.012	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE
R931.012.012SC	TERMINAL BLOCK 4 OUTLETS - BLOCCHETTO TERMINALE 4 USCITE - BLOQUE TERMINAL 4 SALIDAS - APPLIQUE MURAL 4 SORTIES - WANDDOSE 4 AUSGÄNGE

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

GENERAL CONDITIONS OF SALE - CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE - ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN - CONDICIONES GENERALES DE VENTA

La merce indicata s'intende venduta alle condizioni generali di vendita indicate nella copia commissione, nella conferma d'ordine e riportate qui di seguito.

- 1) Salvo diversa pattuizione tutte le consegne sono effettuate franco stabilimento. Tale trasferimento di rischio esclude la sospensione o il ritardo nei pagamenti motivato da danni verificatisi durante il trasporto. Qualora la venditrice giudichi necessario l'imballaggio questo verrà fatturato al costo.
 - 1.1) La merce viaggia a rischio e pericolo del compratore anche se resa franco di porto.
- 2) L'ordine è considerato impegnativo per la venditrice solo dopo la conferma scritta di quest'ultima, mentre per il compratore lo è dal momento dell'ordine.
- 3) Prezzi, misure, pesi e tutti i dati tecnici presenti su listini, cataloghi, circolari o altro materiale pubblicitario (a meno che contrattualmente stabiliti) devono intendersi indicativi causa le fluttuazioni di prezzi dei mercati e le variazioni dovute a necessità di adeguamento tecnico ed estetico.
- 4) I termini di consegna devono intendersi indicativi e in nessun caso potrà essere richiesto alla venditrice il rimborso di eventuali danni per ritardata consegna, né il ritardo può costituire motivo di rescissione dell'ordine.
- 5) PAGAMENTO
 - 5.1) La merce passerà in proprietà del compratore soltanto con il versamento dell'ultima rata, intendendosi venduta con il patto di riservato dominio fino al pagamento dell'intero prezzo. Qualsiasi utilizzo o movimento della stessa merce prima dell'intero pagamento dovrà essere autorizzata dalla venditrice.
 - 5.2) Nel caso di mancato pagamento anche di una sola rata, la venditrice avrà la facoltà di esigere l'immediato pagamento di tutto il residuo prezzo, comprese le rate non scadute (art. 1186 C.C.) inoltre avrà la facoltà di rescindere il contratto e sospendere la fornitura, qualora questa fosse ancora in corso. La venditrice si riserva il diritto di pretendere gli eventuali danni subiti.
 - 5.3) Luogo di pagamento è la sede della venditrice.
- 6) Ogni circostanza sopravvenuta indipendentemente dalla volontà della venditrice e impediante la regolare esecuzione dell'ordine è considerata come giusto motivo di esonero dell'esecuzione stessa. Sono considerate "indipendenti dalla volontà" tutte le circostanze che non risultano da una colpa grave della venditrice. In tale caso la venditrice deve informare per iscritto il compratore all'inizio e alla fine del sussistere della causa. Nel caso in cui l'esecuzione dell'ordine dovesse rendersi impossibile nell'ambito di un ragionevole ritardo, ciascuna delle parti avrà la facoltà di risolvere il contratto mediante una semplice comunicazione scritta.
- 7) Il compratore deve verificare la conformità del materiale al ricevimento dello stesso e, in caso di reclamo, deve immediatamente avvisare la venditrice. Ogni reclamo deve pervenire alla venditrice nei termini di 14 giorni dalla data di spedizione. Oltre tale termine non verranno accettati reclami. Ogni difetto riscontrato dopo il trasferimento del rischio non può essere reclamato.
- 8) Nel caso in cui il compratore non ritiri la merce nei termini stabiliti dall'ordine, per qualsiasi causa non dipendente dalla venditrice, dovrà corrispondere comunque l'importo pattuito per l'intera fornitura, compresa la parte eventualmente ancora da consegnare. Al compratore saranno addebitati i costi di immagazzinaggio, di rischio e finanziari e quant'altro sostenuto per mantenere le merci per la spedizione. Vanno inoltre gli eventuali aumenti del listino nel frattempo intervenuti. Sono fatti salvi gli ulteriori danni che la venditrice dovesse sostenere.
- 9) Nel caso di risoluzione del contratto per volontà del compratore, questi è tenuto all'immediato versamento di una somma pari al 30% della somma pattuita e ciò ai sensi dell'art. 1382 Cod. Civ. senza alcun pregiudizio al diritto per il risarcimento degli eventuali danni subiti dalla medesima venditrice.
- 10) GARANZIA
 - 10.1) Vista la particolarità dei beni venduti la venditrice li garantisce nelle condizioni normali d'uso come da catalogo per un periodo di 24 mesi dalla data di consegna, durante il quale si impegna a sua insindacabile scelta a sostituire o riparare i pezzi riconosciuti difettosi.
 - 10.2) Sono esclusi dalla garanzia:
 - parti elettriche e automatismi di controllo,
 - difetti dovuti a cause di forza maggiore,
 - ogni componente della merce nel caso in cui si rilevi una violazione o una modificazione fatta da personale non autorizzato della venditrice,
 - difetti derivanti da un'installazione imperfetta,
 - difetti derivanti da una insufficiente manutenzione o pulizia,
 - difetti derivanti da inabilità d'uso,
 - difetti derivanti da vizi, da eccesso o mancanza, da distribuzione di corrente elettrica o d'acqua o da cattivo funzionamento di apparecchiature ausiliarie o sussidiarie fornite da terzi,
 - difetti provocati durante il trasporto, lo scarico e l'installazione.
 - 10.3) Eventuali malfunzionamenti e anomalie dovranno essere comunicati entro otto giorni dalla data della loro rilevazione. Sarà premura della venditrice inviare in porto franco-destino i materiali in sostituzione fermo restando l'obbligo da parte del compratore di restituire, sempre franco porto al destino, i materiali difettosi. Nel caso in cui si renda necessario l'intervento diretto della venditrice saranno a carico del compratore le spese di viaggio, trasferimento, e manodopera.
 - 10.4) I reclami concernenti la garanzia non modificano in alcun modo i termini di pagamento. Pertanto il compratore non può assolutamente sospendere o ritardare i pagamenti.
 - 10.5) La richiesta di intervento presentata alla venditrice sarà presa in considerazione solamente se sarà accompagnata dal numero di matricola del prodotto venduto e dalla data della fattura di acquisto e da ogni altra informazione necessaria per la corretta identificazione del prodotto.
 - 10.6) La garanzia cessa automaticamente se il compratore si pone nelle condizioni del paragrafo 5.2.
 - 10.7) In nessun caso la venditrice potrà essere ritenuta responsabile dei danni ai prodotti del compratore, derivanti direttamente o indirettamente dai difetti della merce venduta.
- 11) Salvo quanto stabilito ai punti 7 e 10 nessuna altra responsabilità potrà essere addossata alla venditrice. Si conviene espressamente che il compratore non potrà avanzare pretese per danni a persone o cose o per danni dovuti a lucro cessante.
- 12) Con il presente ordine il committente rinuncia a tutte le eventuali diverse condizioni contenute nelle lettere, note o formulate verbalmente o per iscritto da agenti o collaboratori della venditrice. Qualsiasi modifica delle presenti condizioni o aggiunta di altre dovrà essere fatta per iscritto.
- 13) Tribunale competente per qualsiasi controversia è il foro di Mantova salva la facoltà della venditrice di adire il foro del compratore.
- 14) Si dichiara di aver presa attenta visione delle clausole a stampa contenute nella presente Commissione, di accettarle e di approvare specificatamente anche le clausole 1,2,4,5,6,8,9,10,11,12,13. Si approva inoltre in ogni parte il patto di riservato dominio di cui al punto 5.1.

Il presente listino sostituisce tutti i precedenti.

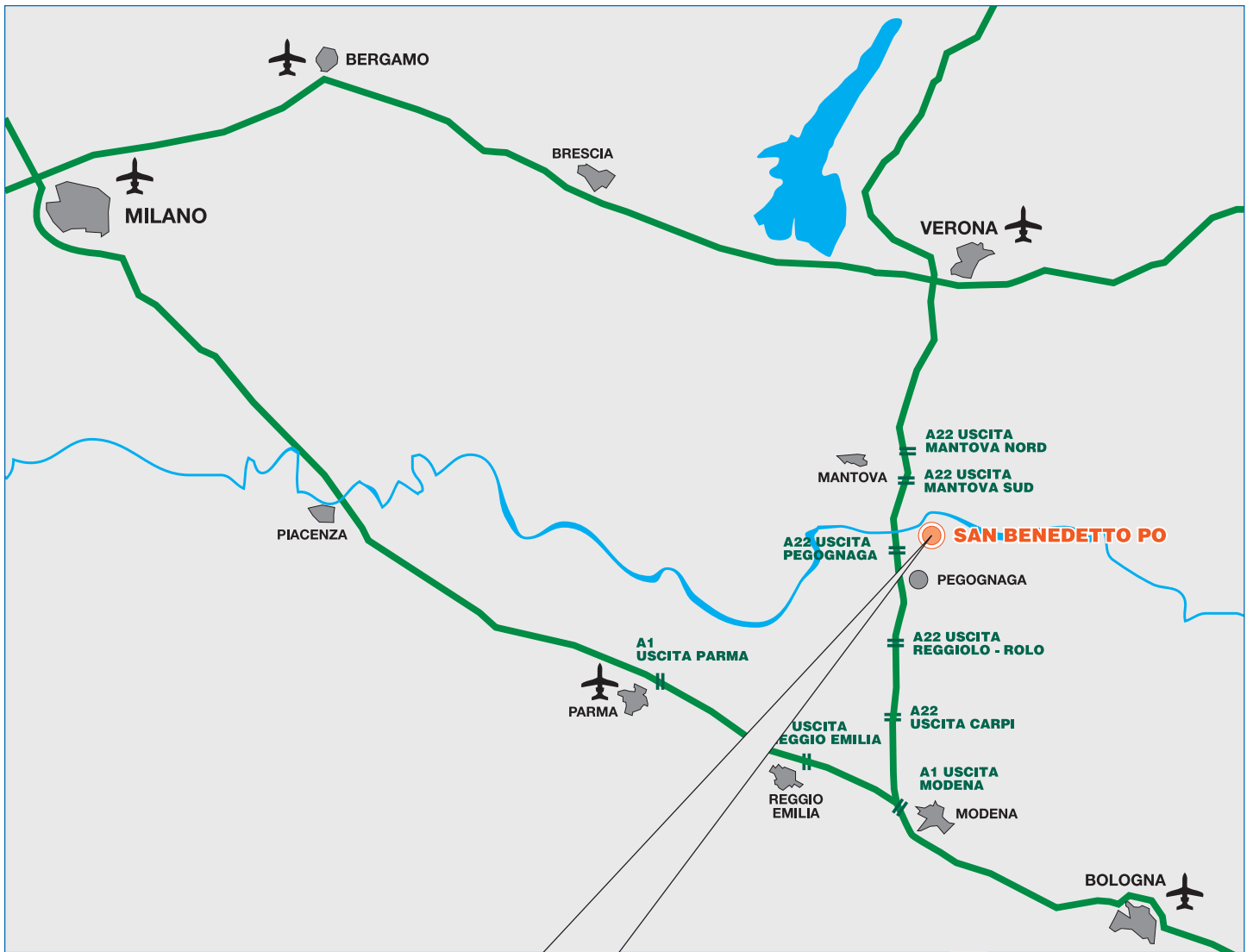
"LA PADANA snc" si riserva il diritto di modificare i dati senza preavviso.

The goods specified are sold in accordance to the general conditions of sale indicated in the order form, in the confirmation of the order and hereafter indicated.

- 1) Unless otherwise agreed upon by the parties, all the deliveries shall occur ex factory. This risk transfer excludes the suspension or the delay of payment, motivated with damage occurred during the transport. If the seller considers necessary a special packing, this will be invoiced at cost price.
 - 1.1) The goods travel at buyer's risk, even if delivered free port.
- 2) The order is binding for the seller only after its confirmation in writing, whereas for the buyer it is binding after ordering.
- 3) Prices, measurements, weight and technical data specified in the price lists, catalogues, circulars or other advertising material (except if contractually defined) must be considered only indicative, due to market price fluctuation and due to modifications made for technical and aesthetic adaptation needs.
- 4) The specified delivery terms are only indicative and in any case the buyer can neither claim any reimbursement for damages due to late delivery nor can a delivery delay be the cause for the avoidance of the contract.
- 5) PAYMENT
 - 5.1) The goods are sold with retention of title and remain supplier's property until the buyer has paid for them in full. The property of the goods supplied shall pass to the buyer only when the last instalment will be paid. Any utilisation or handling of the goods before paying them in full shall be authorised by the seller.
 - 5.2) In case that also only one instalment won't be paid, the seller shall claim the immediate payment of the whole residual price, including the due instalments (art. 1186 C.C.). Furthermore the seller will have the right to avoid the contract and suspend the supply, in case that the agreement will be still in phase of execution. The seller will be entitled to claim any damage occurred.
 - 5.3) The place of payment is the seller's seat.
- 6) Any circumstance occurred independently of the seller's willingness and preventing him from the regular execution of the order is considered a right reason to exempt him from its execution. Are considered "independent of the seller's willingness" all the circumstances that are not caused by the seller's heavy guilt. In such a case the seller must inform the buyer in writing at the beginning and at the end of the existence of the reason. In case that it would be impossible to execute the order with a reasonable delay, every party will have the right to avoid the contract with a simple communication in writing.
- 7) The buyer must verify the conformity of the material on receipt of goods and, in case of complaint, he must inform the seller immediately. Any claim must be brought to the attention of the seller within 14 days from the date of shipping. Beyond this term any claim will not be accepted. Any defect found after the risk transfer can't be complained.
- 8) If the buyer, due to any cause which doesn't depend on the seller, doesn't collect the goods within the contractual terms, he will have to pay the complete price of the supply, including the part eventually still to be delivered. The buyer will be charged with the storage, risk and financial costs as well as with any other cost occurred in order to keep the goods ready for shipping. Furthermore there will be valid eventual price rises occurred in the meantime. Further damages that the seller has suffered are not included.
- 9) In case of avoidance of the contract due to buyer's willingness, he must immediately pay 30% of the price agreed upon, in accordance with art. 1382 (C.C.), without any prejudice about the right to claim damages eventually occurred to the seller.
- 10) WARRANTIES
 - 10.1) Considering the particularity of the goods sold, the seller warrants them for the normal conditions of use, as specified in the catalogue, during the period of 24 months from date of delivery. During this period the seller grants, at its only discretion, to replace or to repair the parts that would be acknowledged as faulty.
 - 10.2) The warranty doesn't include:
 - electric parts and checking automatism's,
 - defects due to major force,
 - any component of goods, if violation or modification was made by personnel which was not authorised by the seller,
 - defects arising from imperfection installation,
 - defects arising from an insufficient maintenance or cleaning,
 - defects arising from inability during use,
 - defects arising from faults, excess or lack of distribution of electric power and water or arising from malfunction of auxiliary or subsidiary instruments supplied by third parties,
 - defects caused during transportation, unloading or installation.
 - 10.3) Eventual malfunctions and anomalies must be communicated within 8 days from the date of bearing. The seller shall send free of charge the materials to be substituted and the buyer shall return free of charge the faulty materials. In case that a seller's direct intervention will be necessary, the cost of travelling, transfer and labour will be charged to the buyer.
 - 10.4) The warranty claims don't modify the payment terms and therefore the buyer can't suspend or modify the payments.
 - 10.5) the intervention's request will be taken into consideration by the seller only if it will be accompanied by the part number of the product sold, by the date of the invoice and by any other information necessary to identify the product.
 - 10.6) The warranty stops automatically if the buyer will be in any of the conditions specified in section 5.2.
 - 10.7) The seller shall not be liable for any damage occurred to the buyer's products, arising directly or indirectly from defects of the goods sold.
- 11) Except what established in section 7 and 10, any other responsibility can burden the seller. It's expressly agreed upon that the buyer can't claim any damages to people or thing or loss of profit.
- 12) With this order the buyer renounces to all the different conditions eventually contained in the letters or notes done in writing or verbally by agents or collaborators of the seller. Any modification of the present conditions or additions of other shall be done in writing.
- 13) The Mantova (Italy) competent law court shall have jurisdiction for any claim arising out or in connection with this agreement, except the faculty the seller has to apply to the court of the buyer.
- 14) The parties declare that all the printed clauses included in this order form have been carefully examined, that they accept them and that they specifically approve also the sections 1, 2, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13. The parties furthermore declare to fully approve the retention of title as specified in the section 5.1.

This price list replaces all previous ones.

"LA PADANA" reserves itself the right to change the above data without prior notice.



A22 USCITA MANTOVA SUD

Via Maestri del Lavoro

SS413 - Strada Statale Romana Nord

A22 USCITA PEGOGNAGA

Z.I. SAN BENEDETTO PO



LA PADANA di Folloni Flavio e C. s.n.c.

Uff. e Stab.: Via Maestri del Lavoro, 1 - 46027 **SAN BENEDETTO PO (MN)** - ITALIA
Tel. +39.0376.558282 - Tel. +39.0376.615166 - Fax +39.0376.558301

www.lapadana.it - E-mail: info@lapadana.it